

LA LIBERTÉ

grauwiler fribourg
Av. de la Gare 7 tél. 22 36 79

boutique susan
Avry centre tél. 30 15 10

EBEL
Les Architectes du Temps

J.A. 1700
Fribourg 1
1 fr. 20

L

N° 253

Un événement qui a passé inaperçu à Ependes Roger, Max et LA Prucnal



Le village d'Ependes a vécu hier, sans s'en douter le moins du monde, une manière d'événement. La chanteuse polonaise Anna Prucnal a prêté son concours à un enregistrement des frères Jendly.

5

Colombo

Nouveaux délais

La date limite fixée par l'accord de paix signé entre l'Inde et Sri Lanka pour la remise des armes des séparatistes tamouls a été repoussée de trois jours, a-t-on annoncé de sources militaires proches de la présidence, à Colombo. Keystone

12

LA LIBERTÉ

116^e ANNÉE

- 5 Exportations fribourgeoises: mieux que la Suisse!
- 7 Payerne: patrimoine pictural à conserver
- 17 Football: Fribourgeois pas gâtés en Coupe
- 19 Athlétisme: bons résultats cantonaux
- 16 Mortuaires

HC Gottéron

Les Canadiens sont arrivés

19

Référendum à Marly

Home 840 fois contesté

5

Nouveaux signaux routiers

L'orange porte ses fruits



D'ici cinq ans, les signaux lumineux installés sur toutes les routes de Suisse devront être pourvus d'une phase allant du rouge au vert avec un passage par l'orange. C'est une des nouveautés de la révision en cours de l'ordonnance sur la signalisation routière. La réadaptation de toute la signalisation lumineuse sera à la charge des cantons.

3

Demain soir reprise du championnat de LNB

FC Bulle: viser haut



Le FC Bulle entamera demain soir une nouvelle saison en ligue nationale B avec de hautes ambitions. L'entraîneur Didi Andrey est d'ailleurs optimiste et vise une place parmi les deux premiers du groupe. Notre photo: Hofer (au premier plan) et Rössli seront à nouveau deux piliers de l'équipe grüerienne. Alain Wicht

13

Banques suisses Vive l'Asie!

Tokyo. Ces dix dernières années, la part de la région Asie-Pacifique dans les avoirs des trois grandes banques suisses à l'étranger a plus que doublé, pour représenter 9% de l'ensemble. Selon les estimations du Crédit suisse, le montant total des avoirs des trois grandes banques suisses en Extrême-Orient atteignait 4,7 milliards de francs en 1975. Il a connu, entre-temps, une croissance notable pour franchir le cap des 26 milliards de francs à la fin de 1985. Environ 5% de tous les dépôts placés par des étrangers dans les trois grandes banques suisses ont été investis dans cette partie du monde, soit une valeur de 9,7 milliards de francs.

«La croissance économique de l'Asie va probablement continuer de surpasser celle du reste du monde l'année prochaine», estime le Crédit suisse. Et l'importance de la région Asie-Pacifique pour les trois grandes banques suisses ne se limite pas aux seules affaires commerciales. Elle devient aussi de plus en plus grande pour leurs opérations de titres et leurs transactions sur les marchés financiers et des

changes. Les trois grandes banques suisses tendent aussi à renforcer leur présence au Japon avec la libéralisation graduelle du marché financier de la deuxième puissance économique du globe. La valeur des actions japonaises entre mains suisses est évaluée à plus de 8 milliards de francs. Plus de 3 milliards de francs, sous forme de fonds d'investissement suisses, sont investis dans des titres asiatiques, la plupart d'entre eux japonais.

Le palmarès

Des 800 banques les plus importantes du monde, 33 sont suisses. C'est ce que montre un classement établi sur la base des dépôts le 31 décembre dernier par une publication bancaire privée américaine. Les trois plus grandes banques suisses se classent respectivement 27^e, 30^e et 44^e.

La plus grande banque mondiale est la Dai-ichi Kangyo Bank Ltd. of Tokyo, avec un dépôt de 186,03 milliards de dollars. L'Union de banques suisses, devancée par 17 banques japonaises, figure en 27^e position (30^e l'an dernier). Ses dépôts s'élevaient à 81,74 milliards de dollars, soit 131,63 milliards de francs suisses au 31 décembre 1986. Ces chiffres n'incluent pas les dépôts des filiales.

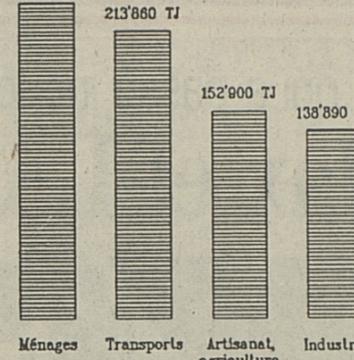
Pour sa part, la Société de banque suisse se classe 30^e, gagnant ainsi trois rangs par rapport à 1985. Crédit suisse, 53^e en 1985, figure en 44^e position.



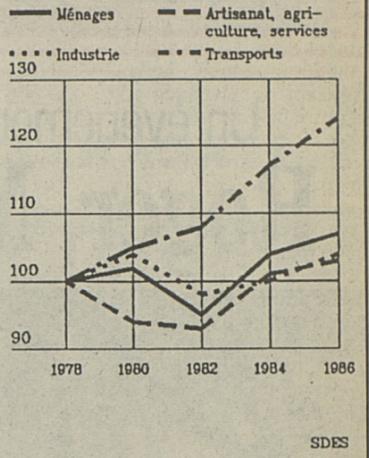
ASL

Energie La soif des transports

Consommation finale d'énergie par groupes de consommateurs en 1986 (en Térajoules)



Evolution de la consommation finale d'énergie (indice 1978=100)



En Suisse, la consommation finale d'énergie a augmenté de près de 10% entre 1978 et 1986, pour s'établir à 740 090 térajoules (tj).

Parmi les groupes de consommateurs recensés, c'est l'industrie qui s'est montrée la plus économe, sa part à la consommation finale atteignant 19% seulement.

Les plus gourmands ont été les ménages et les transports, leur part s'élevant respectivement à 32% et 29%.

Pour la période considérée, la progression la plus marquée a été enregistrée dans la catégorie «transports» (+24%); le groupe «artisanat, agriculture et services» accuse en revanche une hausse minime de 2,5% seulement.

Dans l'industrie, la progression des huit dernières années est nettement inférieure à la moyenne globale.

Au cours de l'année précédente, l'industrie a eu principalement recours à

l'énergie électrique, qui représente 36% du total de la consommation industrielle d'énergie.

Viennent ensuite les produits pétroliers (28%), le gaz, agent énergétique peu polluant (17%), le charbon (11%) et les autres produits énergétiques (8%).

SDES

Ringier-Jean Frey Favori ou pas?

Les éditions Ringier, l'entreprise familiale bien connue, envisagent la possibilité d'ouvrir leur capital au public. Dans une interview, le président de la direction, Michael Ringier, a considéré comme possible l'introduction en bourse d'un paquet d'actions minoritaire, à la condition toutefois que Ringier puisse acquérir le groupe Jean Frey. Un porte-parole du groupe Ringier a ajouté que le groupe se trouve en bonne position à la suite de ses entretiens avec Max Frey, propriétaire unique du groupe Frey. Il serait malgré tout faux de voir en Ringier le favori de cette course, a dit le porte-parole. C'est M. Frey qui décidera. Outre Ringier, le groupe Curti, éditeur du «Schweizerische Beobachter» notamment, et M. Marc Frey, fils de Max et président du conseil d'administration du groupe Frey, sont intéressés au rachat du groupe de presse zurichois. (ATS)

Scheidegger Hors du rouge

Le groupe zurichois Scheidegger, détenu à 100% depuis début juillet par la société d'Hergiswil (NW) Also Holding SA, a clos son exercice 1986/87 sur un résultat équilibré. La marge brute d'autofinancement a atteint 5 mio de francs, a communiqué Also Holding. Au terme de l'exercice précédent, le groupe zurichois avait enregistré une perte de 7 mio de francs. (ATS)

COURS DE LA BOURSE

Bourse de Zurich

BANQUES

Aarg. Hypo p	31.07.	03.08.
BSP	1975	1975
BSP n	3150	3150
BSP d	910 d	910 d
Banque Leu p	3715	3675
Banque Leu n	2900	2875
Banque Leu bp	540	540
Bär Holding	21400	21450
Bque Gotthard p	940	950
Hypo Winterth.	1650	1650
UBS p	4950	4930
UBS n	940	940
UBS bp	192	189.50
SBS p	495	493 t
SBS n	395	396
SBS bp	438 t	433
CS p	3360	3350
CS n	640	635
Bque Nationale	631	640
BPS	2310	2290
BPS bp	222	221

ASSURANCES

Bâloise n	31.07.	03.08.
Bâloise bp	1600	1600
Helvetia jum.	3275 t	3275
Helvetia bp	4150	4100
Helvetia p	3535	3550
Neuchâteloise	1030	1030
Cie Nat. Suisse	8450	8450 d
Réassurances p	18050	18100
Réassurances n	7700	7750
Réassurances bp	3170	3155
Winterthour p	7300	6925
Winterthour n	3420	3375
Winterthour bp	1130	1125
Zürich p	7300	7275
Zürich n	3450	3375
Zürich b	3010	3000

FINANCES

Adia	31.07.	03.08.
Ascom p	12450	12400
Elektrowatt	9125	9100
Forbo	3800	3800
Galenica bp	3820	3850
Hilti bp	905 t	910 t
Hilti p	745	745
Holderbank p	5550	5600
Holderbank n	930	920
Holzstoff p	4875	4825 t
Intershop	6000	6075
Intershop	980	920
Jacobs-Such. p	9950	9900 t
Jacobs-Such. bp	850	852
Landis & Gyr n	1800	1820
Maag n	1270	1280
Mercure	5325	5275 t
Mercure n	1750 d	1760
Mikron	2630	2700 t
Motor-Columbus	1800	1780
Mövenpick	7300	7375
Oerlikon-B.	1450 t	1460 t
Oerlikon-B. n	320 t	320
Financ. Presse	340	340
Schindler p	5225	5275
Schindler n	700	710
Sibra p	645	670
Sibra n	412	423
Sibra	3775	3325
Italo-Suisse	321	320
Pirelli	437	440
Surveillance bj	6500 t	6475
Surveillance n	6000	5925
Südelektro	438	435
Usego p	980 d	980 d
Villars	240 o	249

TRANSPORT

Swissair p	31.07.	03.08.
Swissair n	1470	1440
Swissair n	1130	1125

INDUSTRIE

Aare-Tessin	31.07.	03.08.
A. Saurer p	1800	1775 d
A. Saurer n	290	288
Atel.Charmilles	1750	1760 t
Au Grand Pass	1270	1325
BBC p	2630	2690 t
BBC n	450	440
BBC bp	391	397
Buss	2230	2230
Cel. Attisholz	1875	1900
CKW	1310	1300 d
Ciba-Geigy p	3990	3920
Ciba-Geigy n	1910	1890
Ciba-Geigy bp	2795	2800
EG Laufenburg	2375	2400
Fischer p	1685	1685
Fischer n	315	310
Frisco-Findus p	4100	4150
Jelmoli	3850	3825
Hermes p	360	360 t
Hermes n	100	96
Hero	6150	6000 t
KW Laufenburg	2300	2300
Globus p	8725	8700
Globus n	7650	7700
Globus bp	1630	1630
Nestlé p	10550	10525
Nestlé n	5020 t	4950
Nestlé bp	1800	1780
Rinsoz-Ormond	620	620
Sandoz p	14600	14750
Sandoz n	5340	5270 t
Sandoz bp	2465	2455
Alusuisse p	850	862
Alusuisse n	289	289
Alusuisse bp	65.25	70 t
SIG p	7600	7600
Sulzer n	4300	4410
Sulzer bp	648	635
Von Roll n	280	280
Zellweger bp	2950	2955
Zürch. Zieg. p	5300	5250
Zürch. Zieg. bp	865	860

HORS BOURSE

H.-Roche act.	31.07.	03.08.
H.-Roche bj	256000	250000
H.-Roche n	150000	150750
H.-Roche Baby	15150	14850
Agie bp	785	785 t
Feldschl. p	4825	4800
Feldschl. n	1800	1790 d
Feldschl. bp	1580	1580
Büro Furrer	4225	4125
Haldengut p	2450 d	2450 d
Haldengut n	2100 d	2000
Huber & S. bp	825	840
Keramik Laufen	1070	1080
Kuoni	37000	37500
Michelin n	490	485 d
Mikron n	410	420
Orsat	110 d	110 d
Prodega bp	430 t	420 d
Rieter bj	450	455
Spiro int.	440	455
Swiss Petrol	44	44
Walter Rentsch	8775	8725 d
Astra	2.15	2.20

Bourse de Zurich

USA & CANADA

Abbott Lab.	31.07.	03.08.
Aetna Life	98 t	96.50
Alcan	89	88.75
Allied Co	52.75	56
Aluminium Co	67.50	67.50
Amx	93.25	98.50
Amax	43.75	44 t
Amer.Brands	75.25 d	75.75
Amer.Cyanam	80.50	81.25
Americo	56.50	56 t
Amer.Inf.techn.	133 d	133.50d
Amer.Medical	30.25	30.50
Amer.Tel.Tel.	49.50	48.75
Amoco	130	132
Archer Daniels	38.75 d	39
Atl. Richfield	146	148
Baker	40.50	41 t
Baxter	40	40.75
Bell Atlantic	104	104 d
Bell Canada	47	46.25
Bellsouth Corp	58 d	60.25
Black & Decker	39	39
Boeing	79.25	80.25
Borden	96	95
Bowater	56.25	58.50
Burlington	116.50d	116.50d
Campbell Soup.	101	102
Canadian Pac.	33.75	32.50
Caterpillar	99.50 t	99.25
Chevron	92 d	95
Chrysler	62.50	62
Citicorp	93.50	93
Coca-Cola	73.25 t	72.75
Colgate	78	77.25
Cons.Nat.Gas	69	69 d
Control Data	43.75	45
Corning Glass	105.50	103.50
CPC Internat.	85.50	85
CSX	57.50	57.50
Digital Equipm.	250	251
Walt Disney	111	110
Dow Chemical	139	141
Du Pont de Nem.	191	192
Eastman Kodak	145	143.50
Engelhard Corp.	40.50	39.50
Exxon	144	146
Fluor	30.50	30.50
Ford Motor	157.50	155.50
General Electr.	90.25	90.25
General Motors	133.50	135.50
Gillette	63.50	64
Goodyear	116	116
Grace & Co	106	112.50
GTE Corp.	62.25	63.75
Gulf & Western	134.50	133.50
Halliburton	61.25	63.50
Hercule	102	104 d
Homestake	62.50	66.25
Honeywell	128.50	129.50
Inco Ltd	32.50	34
IBM	249.50	247
Inter.Paper	74.50	74.50
ITT	97	96.75
Kraft Inc.	95.25	92.50
Lilly Eli	146.50	148
Litton	157	155
Lockheed	86	84.25
Louisiana L.	62 d	63
Maxus	22.75	23
MMM	113	113
Mobil Cop.	81.50	82
Monsanto	140.50	142
J.P. Morgan	73.75	71.50
Nat. Distillers	106.50	107
NCR	120	121.50
Nymex	105.50	107
Oceid.Patr.	58	58.75
Pacific Gas	30	30
Pacific Telesis	40.50	41
Pennzoil	115.50	113.50
Pepsico	60.50	59.50
Pfizer	114.50	113

NEW YORK

Philip Morris	150.50	149.50
Phillips Petr.	27.25	28
Procter & G.	142.50	142
Reynolds Ind.	92.50	92.25
Rockwell	42.75	42
Royal Bank Can.	40 d	42.50
Schlumberger	76.25	77.25
Sears Roebuck	81.25	81.50
Smithkline	104.50	106
Southwestern	57 d	57.50 d
Squibb Corp.	138	137
Sun Co.	101	102.50
Tenneco	80.50	80.50
Texaco	71.25	71.50
Transamerica	66.75	66.50
Union Carbide	43	43.25
Unisys Corp.	67.25	66
United Techn.	88.25	88.75
Us West	79.50	80 d
USG Corp.	62.75	61.50
USX Corp.	59.50	59.25
Wang Labor	25.50	25.25
Warner-Lambert	122	122
Woolworth	88	87.50
Xerox	112.50	113
Zenith	45.50	47.25

ALLEMAGNE

AEG	31.07.	03.08.
BASF	276.50	273.50
BAG	270 t	267 t
Bayer	295.50	294
BMW	607	615 t
Commerzbank	245 t	240 t
Daimler-Benz	957	957
Degussa	465	482
Deutsche Bank	548	546
Dresdner Bank	289	287
Hoechst AG	287	281 t
Mannesmann	149.50	147
Mercedes	830	830
RWE Stamm	198 t	197
Schering	515 t	510
Siemens	578	568
Thyssen	106	105.50 t
Veba	262	262
VW	328	325

DIVERS

Aegon	31.07.	03.08.
Akzo	70.75	70.75
ABN	125	121.50
Amro Bank	369	362
Anglo	61.50	61
Gold I	41.50	43 t
Gold II	186	195.50 t
BP	9.40	9.75
De Beers	23.75	24.25
Driefontein	43.25	45
Fujitsu	12.50	12.75 t
Goldfields	39.50	42.75
Honda	17.50	17
ICI	37	35 t
Kloof	23.75	

Moins polluer en réseau urbain

Feu vert pour l'orange

L'introduction d'une phase orange avant que les feux de signalisation ne passent au vert devrait bientôt être obligatoire dans toute la Suisse. Le Département fédéral de justice et police (DFJP) a confirmé hier que le Conseil fédéral préparait une modification de l'ordonnance sur la signalisation routière qui devrait entrer en vigueur cette année encore. Les cantons auront probablement un délai de 5 ans pour l'appliquer.

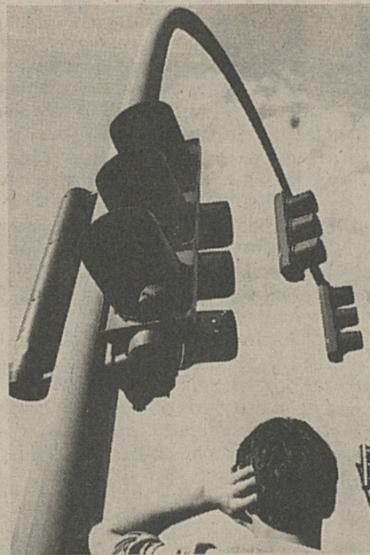
Soumise à une procédure de consultation au début de l'année, l'introduction généralisée des feux orange a suscité un écho favorable. Seul le délai de 5 ans a suscité certaines réticences, certains l'estimant trop court, a expliqué le porte-parole du DFJP Jürg Kistler. En outre, des considérations techniques ont été émises concernant la longueur de la phase orange.

Pour bien des automobilistes, celle-ci n'a d'ailleurs rien de nouveau. La phase orange existe déjà dans plusieurs localités où elle a été introduite à titre d'essai. Plusieurs interventions parlementaires ont réclamé sa généralisation au titre de la protection de l'environnement et de l'économie d'énergie. Parmi les pays voisins, l'Autriche, l'Allemagne fédérale, la République démocratique allemande, le Danemark,

la Grande-Bretagne, l'Islande, et les pays scandinaves la connaissent et en sont satisfaits.

Nouveaux panneaux

En même temps que la phase orange, plusieurs nouveaux panneaux de signalisation seront introduits ou généralisés. Ainsi, un panneau mettra en garde les automobilistes contre les bouchons. D'autres panneaux, installés à proximité de parkings, indiqueront qu'un moyen de transport public est à disposition. Enfin, le panneau indiquant qu'une piste de freinage d'urgence est à disposition sera généralisé. Destiné aux véhicules dont les freins n'auraient pas résisté à une longue descente, il existe déjà sur la N12, au-dessus de Vevey. (ATS)



Généralisation de l'orange: l'efficacité de la mesure a déjà fait ses preuves. Keystone

Assurance automobile

La RC fait des heureux

Au cours de cette année, les institutions d'assurances ayant obtenu de bons résultats verseront environ 6 milliards de francs à leurs assurés, à titre de participation au bénéfice de l'assurance responsabilité civile (RC) des véhicules automobiles, a indiqué hier le Département fédéral de justice et police (DFJP). Les quelque 160 000 bénéficiaires se verront ainsi retourner des sommes variant de 20 à plus de 230 francs par police.

Le tarif uniforme légalement prescrit fixe les primes à encaisser par chaque société, rappelle le DFJP. Cependant, les dépenses varient d'une société à l'autre et conduisent, suivant l'importance et la quantité des sinistres provoqués par leurs assurés et compte tenu des frais d'administration, à un résultat excédentaire ou déficitaire.

Ce résultat est comptabilisé d'année en année sur un compte séparé. Quand un avoir suffisamment important s'est formé sur l'un de ces comptes, la société est légalement obligée d'octroyer à ses assurés une participation au bénéfice. (ATS)

Palais Wilson à Genève

Caves inondées

Après l'incendie qui a complètement détruit dimanche le Pavillon du désarmement jouxtant le palais Wilson à Genève, une course contre la montre s'est engagée hier pour tenter de sauver ce qui pouvait l'être encore. Dans les sous-sols entre le palais et le pavillon se trouvait en effet un entrepôt du Musée d'art et d'histoire, qui renfermait 500 meubles de style et 400 sculptures, a indiqué hier le maire de la ville de Genève Claude Haegi. L'accès à ces salles est toutefois très difficile en raison des risques d'éboulement. L'origine du sinistre n'était pas encore connue hier, a encore dit M. Haegi. (ATS)

Hold-up dans une banque

Courageux employés

Grâce au courage et à la détermination de deux employés de banque, une tentative de hold-up a échoué hier à Genève peu après 13 heures. Le porte-parole de la police genevoise a confirmé le hold-up manqué de deux individus armés qui sont parvenus à s'enfuir. (AP)

Indemnités après Tchernobyl

Message publié

Le Conseil fédéral n'entend pas indemniser les maraîchers, les producteurs de lait et les exportateurs de bétail pour les dommages subis par suite de la catastrophe nucléaire de Tchernobyl. En revanche, il propose aux Chambres de dédommager les détenteurs de menu bétail, les producteurs de plantes médicinales et aromatiques ainsi que les pêcheurs frappés par l'interdiction de pêcher dans le lac de Lugano, qui représentent des milieux économiquement faibles. Le montant total de l'aide financière de la Confédération ne devrait pas dépasser les 2 millions de francs. Le message y relatif a été publié hier. (ATS)

Croix-Rouge à Berne

Occupation turque

Une trentaine de ressortissants turcs, et parmi eux un certain nombre de Kurdes, ont occupé hier les locaux du secrétariat central de la Croix-Rouge suisse (CRS) à Berne, et tenu une conférence de presse. Les occupants entendaient protester contre la torture et les conditions inhumaines de détention dans les prisons turques, où plus de 600 détenus poursuivent une grève de la faim, a précisé un porte-parole de la CRS. (ATS)

437 gares en 24 heures

Aller simple!

Un père et son fils ont semble-t-il établi un nouveau record: en 24 heures ils sont passés en train par 437 gares dans toute la Suisse, battant le précédent record établi en mai dernier par un jeune Valaisan, 389 gares. Père et fils, Robert et Mathias Hofer d'Elgg, dans les environs de Winterthur, ont parcouru 1474 kilomètres. Partis vendredi matin de Genève à 4 h. 53, ils sont montés dans 16 trains différents, et se sont fait attester chaque parcours par un contrôleur. A 23 heures 10, ils sont montés à Bâle dans le convoi à destination de Chiasso, où ils sont arrivés au petit matin. (ATS)

PUBLICITE

FRIBOURG
Je cherche à louer

UN GRAND APPARTEMENT ou 2 PIÈCES

Max. Fr. 700.-

☎ 092/25 66 82 de 10 h. à 12 h.

Danger au Cervin

«Ascenseurs» en grève

On n'a jamais vu ça dans l'histoire de Zermatt: les guides de montagne refusent le Cervin à leurs clients en plein mois d'août en raison des conditions climatiques. «Je les comprends», a dit hier M. Bruno Jelk, chef de la colonne de secours de la station, «car le Cervin n'a jamais été aussi dangereux en été. Il y a plus de neige actuellement qu'en plein hiver. Les guides préfèrent monter là-haut en hiver car ils sont plus sûrs que ces jours où l'on voit neige et glace fondre sous vos pas et les pierres s'acharner sur vous, sous l'effet du dégel». Le Cervin a fait au cours de ces quatre dernières semaines huit victimes, six morts ramenés dans la vallée et deux Anglais disparus dans la face nord et jamais retrouvés à cause de la neige précisément. (ATS)

Ceinture à l'arrière: décision en vue

Cette année encore, le Conseil fédéral décidera si le port de la ceinture de sécurité sera aussi obligatoire pour les occupants des sièges arrière des voitures. Le Département fédéral de justice et police (DFJP) planche actuellement sur la question, d'autant plus que la statistique des accidents de la circulation routière 1986, publiée lundi, montre que la ceinture a fait la preuve de son efficacité.

Comme annoncé en février dernier déjà, sur 76 305 accidents de la route enregistrés par la police (+ 5,9%) par rapport à 1985), 1034 personnes (+13,9%) ont perdu la vie et 30 346 (+1,7%) autres ont subi des blessures nécessitant des soins. Dans la statistique complète publiée lundi par l'Office fédéral de la statistique (OFS), un chapitre est également consacré aux effets du port de la ceinture de sécurité et de la négligence de cette précaution, obligatoire depuis le 1^{er} juillet 1981 pour les occupants des places avant d'un véhicule.

Des 103 320 conducteurs accidentés l'année dernière, 86 625 ou presque 86% étaient, selon les rapports de police, attachés. 8275 ou 8% ne portaient

pas de ceinture, et les données font défaut pour 6420 (6%) autres. L'OFS met toutefois en garde dans sa statistique sur le fait que les indications données par les personnes verbalisées à la police ne peuvent être vérifiées. En réalité, estime l'OFS, le pourcentage de port de la ceinture devrait être plus faible que ce que semblent montrer les chiffres.

L'utilité de la ceinture de sécurité par contre est incontestée. Des conducteurs attachés, 93% sont restés indemnes alors que chez ceux qui avaient omis de se ceindre, ce pourcentage descend à 72%. En d'autres termes, le risque de blessure(s) augmente d'un tiers environ si la ceinture n'est pas bouclée. (ATS/Bild+News-a)



Testament: le secrétaire plutôt que le notaire Particularisme jurassien

T'as fait ton testament? Une interrogation qui prête à sourire puisque l'homme, trop souvent, est convaincu de son immortalité. Or, personne n'échappe à la «camarde». Etablir son testament évite donc bien des désagréments à ses survivants. Il peut être présenté sous trois formes légales: olographe, public ou oral. Tout cela, et plus encore, nous vient de l'enseignement. En revanche, le commun des mortels maîtrise moins bien les modalités d'ouverture de tels documents, variant selon les dispositions propres à chaque canton. A Fribourg, le juge de paix préside à la cérémonie, orchestrée par un notaire. Dans le Jura, l'autorité communale se charge d'ouvrir et de lire tous les testaments.

Le vocabulaire, en matière de droit, s'apparente souvent au chinois. Celui des testaments n'échappe pas à la règle. De toute manière, le droit cantonal, s'inspirant largement du Code civil suisse, fait foi. Dans le Jura, l'autorité municipale est déclarée compétente pour ouvrir et lire quelquel testament que ce soit. Bien que parfois déposés chez le notaire, l'exécuteur testamentaire ou auprès d'une personne de confiance, ceux-ci parviennent invariablement au «préposé à l'ouverture des testaments». Pour Delémont, Francis Boegli, secrétaire communal.

A ce moment, le préposé dit les dernières volontés des défunts. Parfois, une retranscription s'impose. Elle est alors effectuée intégralement, en tenant compte de tous les détails, y compris des fautes d'orthographe. «On est quelquefois obligé d'avoir recours à un graphologue, tant certaines écritures sont difficiles à déchiffrer», précise Francis Boegli.

L'autorité communale se doit ensuite de convoquer tous les héritiers présumés et connus dans un délai d'un mois, afin de dévoiler les ultimes désirs de la personne décédée. Toutefois, il ne subsiste aucun caractère d'obligation: ceux qui ne désirent pas assister à la lecture du testament en recevront une copie immédiatement après. Francis Boegli se charge alors de publier un avis de succession, excluant épisodiquement les bases légales, dans le

«Journal officiel». Il leur reste dès lors une année pour se faire connaître et, éventuellement, entamer une procédure d'opposition.

Pas agent distributeur

Francis Boegli s'en défend haut et fort: «L'autorité communale ne s'institue pas en agent distributeur, mais se contente de communiquer les données testamentaires aux ayants droit. Après cela, les documents sont remis à l'exécuteur ou au notaire qui en assurera l'exécution. De même, la Municipalité n'a pas force de décision si elle reçoit quatre testaments: au notaire de trancher quant à leur validité. En revanche, la succession une fois liquidée, le testament reviendra à la commune qui le conservera s'il n'est pas en possession d'un notaire.»

Si elle n'est pas encore passée dans les mœurs jurassiennes, la rédaction d'un testament devient de plus en plus courante. Cette pratique permet, entre autres, de résorber certains litiges pénibles. Sans vouloir s'ériger en défenseur du testament, Francis Boegli invite néanmoins les intéressés à se prémunir contre toutes les éventualités. En prenant des renseignements auprès de personnes qualifiées, la commune ne s'autorisant pas à prodiguer des conseils dans ce domaine. Mourez, mourez, il en restera toujours quelque chose... Daniel Hanser

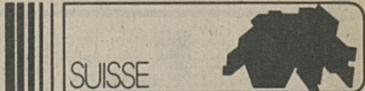
Echec aux xénophobes

Lancée par la section de Winterthur de l'Action nationale (AN), mais sans le soutien du comité directeur de ce parti, une initiative populaire fédérale «contre la surpopulation étrangère» ne passera pas devant le peuple faute d'avoir réuni les 100 000 signatures nécessaires dans le délai imparti de 18 mois, annonce la «Feuille fédérale» datée de mardi. Par contre, l'initiative «halte à la construction de centrales nucléaires (moratoire)» subira le verdict des urnes.

L'initiative xénophobe lancée par l'un des membres fondateurs de l'AN, M. Fritz Meier, d'Ellikon an der Thur (ZH), avait même provoqué une crise interne dans ce parti. Elle demandait de limiter le nombre des étrangers en Suisse - près d'un million - à quelque 500 000 personnes, avec renvoi annuel de 12 000 d'entre eux jusqu'à obtention de ce maximum. De plus, elle prévoyait que l'autorisation d'établissement ne pourrait être délivrée qu'après 15 ans de séjour ininterrompu en Suisse. Rappelant l'échec en votation en 1974 d'une initiative similaire lancée par l'AN, son comité directeur s'en était distancé, la jugeant «inopportune et nuisible» et prévoyait même de s'y opposer si elle aboutissait.

Moratoire nucléaire

Quant à l'initiative demandant un moratoire nucléaire, déposée le 23 avril dernier, elle a obtenu après vérification par la Chancellerie fédérale 135 321 signatures valables sur 136 482 déposées, la plupart recueillies à Bâle-Campagne (24 589), Bâle-Ville (22 759), Zurich (16 990) et Berne (16 469). Lancée en juillet 1986, elle est une «retombée» de l'accident de Tchernobyl et demande qu'aucune nouvelle autorisation pour une centrale nucléaire ne soit délivrée durant 10 ans.



Elle touche en particulier les projets de Kaiseraugst (AG), Graben (BE), Verbois (GE) et Inwil (LU). Son comité d'initiative est présidé par la conseillère aux Etats libérale genevoise Monique Bauer et les conseillers nationaux Alexander Euler (soc/BS), Franz Jaeger (AdI/SG) et Sergio Salvioni (rad/TI). Selon les termes de M^{me} Bauer au moment du lancement de l'initiative, il s'agit de donner dix ans aux partisans de l'atome pour prouver que l'énergie nucléaire est propre, sûre, favorable à l'environnement, bon marché et qu'elle assure l'indépendance énergétique du pays, faute de quoi il faut y renoncer. (ATS)

Brutalités à Champ-Dollon

Double inculpation

Deux gardiens de la prison de Champ-Dollon ont été inculpés, indique un communiqué publié lundi par le Conseil d'Etat genevois. Une instruction pénale avait été ouverte contre eux à la suite d'une plainte pour lésions corporelles déposée par un détenu accusant les gardiens de l'avoir frappé.

Le Gouvernement cantonal relève que le Département de justice et police suit le déroulement de la procédure pénale depuis le dépôt de la plainte, le 12 février dernier. Une enquête disciplinaire a été ouverte, indique aussi le communiqué qui précise encore que le Conseil d'Etat a suspendu provisoirement de leurs fonctions les deux gardiens, ce qui entraîne notamment la suppression de leur traitement. (ATS)

Hypermarché JUMBO

Villars-sur-Glâne



2 harasses de bière HÜRLIMANN

Avec 3 T-Shirts gratuits

30 x 58 cl

35.40 + consigne

5.8.87

Filet de porc rôti 19.90 kg



Café en grains

BERTSCHI ménage

4.90

500 g

12 yogourts aux fruits

«EMMI»

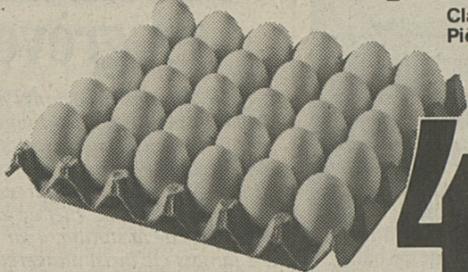


12 x 180 g

6.90

30 œufs importés

Classe A. Pièces 50-55 g



4.90



ISOTONIC- LIGHT

La boisson du sportif!

4.90

460 g

6 boîtes de haricots ST-GALL



6 x 850 g

10.-



NESQUIK

12.50

2 kg



6 bouteilles de CHASSELAS ROMAND

Vin blanc léger et pétillant!

19.90

Carton 6 x 7 dl

ACTION 3 POUR 2!

PAYEZ-EN DEUX, PRENEZ-EN TROIS!



24 x 33 cl

24 boîtes de Panaché BILZ

12.90



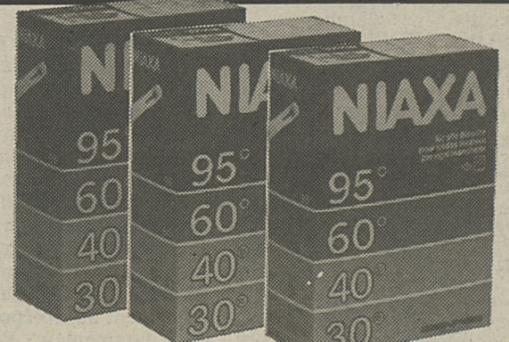
3 flacons MOLLO

3 x 1 litre

Revitalisant textile concentré

7.90

au lieu de 11.85



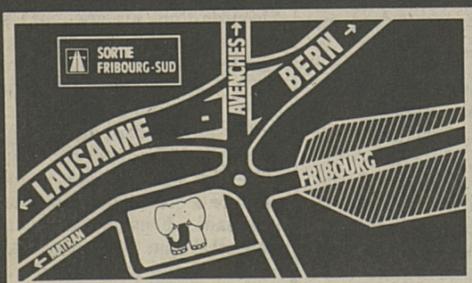
3 paquets NIAXA

3 x 5 kg

Lessive complète

29.80

au lieu de 44.70



JUMBO: l'hypermarché meilleur marché!



Les actions alimentaires de la publicité JUMBO sont valables jusqu'au samedi de la semaine en cours. Afin que chaque client puisse en profiter, elles ne sont vendues que par quantités ménagères. Pas de vente aux grossistes, ni aux revendeurs.

FAITS DIVERS



«Farce» de 1^{er} Août entre Mühleberg et Hauterive?

Feu sur la ligne

C'est probablement un plaisantin du 1^{er} Août qui a déclenché dans la nuit de samedi à dimanche un court-circuit de quelques secondes sur la ligne à haute tension de 22 000 volts Mühleberg-Riddes passant par Hauterive. Ça s'est passé près de la centrale nucléaire. Les consommateurs n'ont pas eu de coupure de courant et il n'y a pas eu de dégâts, assure-t-on aux Entreprises électriques fribourgeoises.

Un bricoleur ayant de grandes connaissances d'électrotechnique a confectionné un filin de cuivre et de chanvre lesté d'une pierre, qu'il a lancé par-dessus trois des six lignes à haute tension. Il a voulu probablement provoquer ainsi un petit feu d'artifice sur la ligne. Le filin de cuivre en contact avec la ligne a déclenché le court-circuit qu'un dispositif électronique a annulé dans les trois secondes. Le filin de cuivre a rapidement fondu. Le ou les ingénieurs perturbateurs ont utilisé un dispositif de retardement - un réveil - pour mieux profiter du spectacle de la ligne en effervescence. **LD**

ACCIDENTS



Route coupée à La Roche
Conducteur blessé

Hier à 17 h. 50, un automobiliste circulait de Hauteville en direction de Treyvaux. A La Roche, en bifurquant à gauche, il coupa la priorité à la voiture conduite par Irénée Romanens, âgé de 47 ans, domicilié à Praroman-Le Muret, qui circulait en sens inverse. Une collision se produisit au cours de laquelle M. Romanens fut légèrement blessé. Il a été transporté par l'ambulance à l'hôpital de Riaz. Quant aux dégâts matériels, ils s'élèvent à 12 000 francs. **LD**

AFFAIRES FÉDÉRALES



Nomination d'ambassadeurs

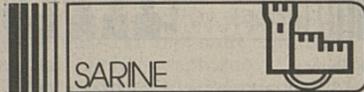
Fribourgeois à Luxembourg

Le Conseil fédéral a nommé hier le Vaudois André-Louis Vallon, 57 ans, actuellement ambassadeur à Luxembourg, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Syrie. Il succédera en automne prochain à l'ambassadeur Pierre Barraz, nommé à Dakar. De son côté, le Fribourgeois André Maillard, 61 ans, actuellement ambassadeur à Ankara, prendra la succession de M. Vallon au Grand-Duché de Luxembourg. (ATS)

Un événement qui a passé inaperçu à Ependes...

Roger, Max et LA Prucnal

Tout engourdi par la chaleur retrouvée, le village d'Ependes a vécu hier, sans s'en douter le moins du monde, une manière d'événement. Dans une villa banale que rien ne signale à l'attention, un studio d'enregistrement cli-gnotait de toutes ses diodes. Pour fixer une voix illustre, celle de la chanteuse polonaise Anna Prucnal. Eh oui! Anna Prucnal, LA Prucnal chantait en terre fribourgeoise, entre deux séances d'enregistrement de son prochain disque à Paris.



A l'origine de son passage éclair de deux jours en Suisse, deux artistes fribourgeois: le comédien Roger Jendly et son frère, le musicien Max Jendly. Le premier a monté un spectacle de «one man show». Le second, pour l'étoffer, a composé quelques chansons (voir «La Liberté» du 11 juillet).

Il fallait une voix de femme, alors on a passé un coup de fil à Anna. Et voilà. Est-ce si simple? Pas tout à fait.

«Moi, je n'ai pas beaucoup d'amis. Quatre ou cinq. Mais ils sont sacrés! Pourrr un ami, je ferai cinq mille kilomètres, s'il me le demandait. Pour enregistrer une seule phrase dont il aurait besoin.

»J'ai rencontré Roger quand nous avons monté ensemble «La belle Hélène» à Lausanne. Il y a comme ça des familles d'acteurs. Nous étions de la même. Notre amitié est très forte. Pour moi, c'est le meilleur comédien aujourd'hui. Le plus grand. Alors, quand il m'a téléphoné, je n'ai pas hésité une seconde. De Troyes à Fribourg, il n'y a pas cinq mille kilomètres. Et puis, il y avait trois phrases, pas une...



Anna Prucnal et Roger Jendly en plein enregistrement.

LD Vincent Murith

» Alors, j'ai pris mon mari comme chauffeur, j'ai sauté dans la voiture et je suis arrivée, plaquant pour trois jours mes propres enregistrements à Paris.

» Cela valait la peine. Trois phrases, peut-être que ce n'est pas beaucoup, mais la partition de Max n'est pas facile du tout. Il faut chanter dans deux styles totalement différents, avec des écarts difficiles. Mais j'aime beaucoup. D'ailleurs, je lui ai commandé la musique d'une chanson sur un poème de

Pasternak pour mon prochain tour de chant, en décembre à Paris».

L'envol de l'alouette

En jeans et tee-shirt, sans aucun bijou, entourée de Roger et de Max, écouteurs aux oreilles, elle se prépare à recommencer pour la énième fois, un pastiche de «gentille alouette» que sa voix doit arracher à l'attraction terrestre et projeter dans l'infini. Le trac l'envahit. Elle a l'air d'une fillette au mo-

ment de réciter son petit compliment sous le sapin de Noël. L'enregistrement part, et la magie de sa voix étonnante agit. Il s'arrête, et ce personnage en plein vol, à la limite de l'hystérie, devient en une fraction de seconde une froide professionnelle, sans aucune indulgence pour elle-même. Elle n'est pas encore satisfaite, on reprendra donc encore l'envol de l'alouette et son final entre rire et sanglots.

Antoine Rüf

Marly: la demande de référendum aboutit

Home 840 fois contesté

840 signatures contre le projet de home pour personnes âgées de Marly! C'est beaucoup plus qu'il n'en fallait, puisque 371 citoyens auraient suffi pour appuyer la demande de référendum communal lancée voici trois semaines. Hier, le comité référendaire est allé déposer le paquet de signatures sur la table du Conseil communal. Avec le vœu d'une rencontre... constructive. De toutes façons, la votation populaire aura lieu dans les cinq mois à venir.

«Trop cher»: en deux mots, voilà le principal, voire le seul reproche que les référendaires adressent aux auteurs du projet de home, devisé à 9,2 mio de francs. Ils regrettent aussi qu'en créant une fondation pour la construction et la gestion du home, le Conseil général n'ait pas pu choisir entre plusieurs projets. Le comité de référendum a donc décidé que le peuple aurait le dernier mot. Et près du quart des citoyens

actifs de Marly manifestent aujourd'hui leur envie de se prononcer. C'est un résultat inattendu, même pour ceux qui l'ont provoqué: réunir 840 signatures, en pleine période de vacances, par l'envoi de cartes à tous les ménages, était difficilement imaginable. D'autant que «la signature d'une demande de référendum représente un plus grand engagement qu'un vote», relève Otto Gehring en présentant le résultat de la récolte. Les signataires se recrutent assez équitablement dans toutes les tranches d'âges, avec notamment un 22% chez les plus de 60 ans.

Pour les référendaires, l'apport massif de signatures prouve la volonté populaire des Marlynois d'avoir le choix, et de ne pas «se laisser imposer un monument de prestige à crédit». «Nous ne voulons pas la guerre; nous voulons le dialogue avec le Conseil communal», précisent les référendaires qui ont demandé à être reçus au plus tôt par l'Exécutif. But de cette éventuelle rencontre: «Discuter les démarches nécessaires pour l'établissement d'un nouveau projet». Car personne ne se dit opposé, par principe, au home. Trois architectes consultés ont jugé trop cher le projet de Marly. «Nous devrions réussir à faire un home au prix maximal qui est subventionné, soit 151 000 francs par lit au lieu des 220 000 prévus», estime Otto Gehring. Le comité de référendum «veillera à ce que le nouveau projet soit présenté à temps pour que les travaux puissent débuter avant le 1^{er} juillet 1988, date limite pour l'octroi des subventions».

Quoi qu'il advienne, il faudra voter. Quand le Conseil communal aura terminé les opérations de validation des signatures - au plus tard dans un mois -, il aura 120 jours pour soumettre son projet de home au peuple. On en reparlera, donc... **AG**



Au centre de Marly, il reste une grande place pour le home dont l'existence est compromise.

FN/Peter Krebs

PUBLICITÉ

SONY

AGENT OFFICIEL:

SGS

VIDEO-INFORMATIQUE

☎ 037/24 72 72

PÉROLLES 57 1700 FRIBOURG

Le poisson frais ne s'achète que chez

COMESTIBLES

Essig

Frères SA

PÊCHERIE BROYARDE

Rue de Romont 23 - Fribourg

☎ 037/22 64 44

Toujours bon et pas cher.

17-57

SOS

- Ambulances
Fribourg-Environns
Estavayer-le-Lac
Romont
Bulle
Morat
Singine - Wännewil
Châtel-St-Denis
Payerne
Police
Appels urgents
Police circulation
Postes d'intervention
Fribourg
Estavayer-le-Lac
Romont
Bulle
Morat
Tavel
Châtel-St-Denis
Payerne
Feu
Fribourg
Autres localités
Sauvetage
Secours Club alpin
Hélicoptère
Lac de la Gruyère
Lac de Morat
Lac de Neuchâtel

URGENCES

- Permanence médicale
Fribourg
Estavayer-le-Lac
Romont
La Gruyère
Bulle
Morat
Châtel-St-Denis
La Veveysse
Payerne
Permanence dentaire Fribourg
Soins infirmiers à domicile

HÔPITAUX

- Hôpital cantonal Fribourg
Hôpital Daler Fribourg
Clinique Garcia Fribourg
Clinique Ste-Anne Fribourg
Les Platanes Fribourg
Estavayer-le-Lac
Billens
Riaz
Hôpital de Marsens
Meyriez
Tavel
Châtel-St-Denis
Payerne

PHARMACIES

- Mardi 4 août: Fribourg - Pharmacie du Capitole
Estavayer-le-Lac
Romont
Bulle
Avry et Villars-sur-Glâne
Payerne

SOCIAL

- PassePartout
Pro Infirmis
Pro Juventute
Pro Mente Libera
Pro Senectute
Caritas
Carrefour
Release
Tremplin
Villa Myriam
AINÈS-Centre-Seniors

- Immigrés
Malentendants
Mineurs
SOS Enfants

SERVICES

- Amnesty International
Animaux
Avocats
AVS-AI
Centres de loisirs Fribourg
Consommateurs
Coordination droit d'asile Fribourg
Femmes
Locataires
Repas chauds
Tiers monde
Tourisme

- Militaire
Poste
Propriétaires
Rentiers
Tiers monde
Tourisme

FAMILLE

- Aides familiales
AL-ANON
Allaitement
Consultations conjugales
Baby-sitting
Centre de planning familial
Consultations médicales gynécologiques
Grand-Rue 63
Crèches
Futurs mères
Mamans de jour
Mouvement fribourgeois de la condition parentale
Puériculture Croix-Rouge
Puériculture Office familial

SANTÉ

- Alcool
Alcool, toxicomanie
Diabète
Ergothérapie
Non-fumeurs
Radiophoto
Soins à domicile
Tuberculose-cancer

CURIOSITÉS

- Fribourg, Jardin botanique
Fribourg, sentier botanique
Bulle
Gruyères, fromagerie de démonstration à Pringy
Molèson-sur-Gruyères, Centre artisanal
Molèson-sur-Gruyères, observatoire astronomique
Ependes, Observatoire astronomique
Marly, sentier planétaire

SPORTS

- Fribourg, piscine de la Motta
Fribourg, piscine du Schoenberg
Fribourg, piscine du Levant
Bulle, piscine couverte de l'Ecole secondaire
Charmey, piscine
Morat, piscine couverte
Châtel-St-Denis, piscine couverte Ecole secondaire
Fribourg, minigolf du Jura
Schiffenen, minigolf du Seepark
Molèson-sur-Gruyères, minigolf

BIBLIOTHÈQUES

- Fribourg Bibliothèque cantonale et universitaire
Fribourg Bibliothèque de la Ville et Société de lecture
Fribourg Deutsche Bibliothek
Fribourg Bibliothèque St-Paul
Fribourg Bibliothèque à domicile Croix-Rouge
Estavayer-le-Lac Bibliothèque publique
Belfaux Bibliothèque scolaire
Marly, Bibliothèque communale
Châtel-St-Denis Bibliothèque publique

LUDOTHÈQUES

- Fribourg
Fribourg
Prez-vers-Noréaz
Estavayer-le-Lac
Bulle
Romont

COM MUNIQUÉS

Service de puériculture et de conseils aux parents de la Broye

Mercredi 5 août, de 14 h. à 16 h., à Domicidier, salle des Aînés, bâtiment des Sœurs de la Charité...

Service de puériculture et de conseils aux parents de la Glâne

Mercredi 5 août, de 14 h. à 15 h. 30, à Mézières, à l'école primaire, 2e étage...

Au Carmel - Le Pâquier

Aujourd'hui mardi 4 août, à 19 h. 30, eucharistique.

CINÉMA

Fribourg
Corso. - 1. Adieux les anges: 10 ans. - 2. La fièvre au corps: 16 ans.
Bulle
Prado. - La couleur pourpre: 12 ans.

CARNET QUOTIDIEN

Mardi 4 août

32e semaine. 216e jour. Ristent 149 jours.
Liturgie: de la fêre. Nombres 12, 1-13: Pourquoi avez-vous osé critiquer mon serviteur Moïse?
Fête à souhaiter: Jean-Marie (Vianney).

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin fondé en 1871

Editeur et imprimeur: Imprimerie et Librairies St-Paul SA 1700 Fribourg

Administration: Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ» 1700 Fribourg, boulevard de Pérolles 42

Tarif des abonnements: 3 mois 49.-, 6 mois 95.-, 12 mois 183.-

Téléphone 037/82 31 71, Téléc 942 280

Rédaction: Rédacteur en chef: François Gross (FG), Secrétaire de rédaction-suppléments: Alain Marion (ALM)

Rubrique étrangère: Charles Bays (CB), Michel-André Panchaud (MP), Rubrique suisse: Gérard Tinguely (GTI), Rédacteur parlementaire: Roland Brachetto (RB)

Rubrique sports: Georges Blanc (GB), Marius Berset (MB), Marcel Gobet (MG), Eglise - Information religieuse: Patrice Favre (PF), Liberté-Dimanche: Claude Chuard (CC), Michel Zendali (MZ), Yvan Duc (YD)

Photographes: Alain Wicht (AW), Bruno Maillard (BM), Vie quotidienne: Eliane Imstefp (EI)

Régie des annonces: Publicitas SA, rue de la Banque 2, 1700 Fribourg, Chèques postaux 17-50

Table with 2 columns: Annonce type and Prix. Includes rows for Annonces (25 mm, 71 ct), Petites annonces (700 ct), Réclames (54 mm, 231 ct), etc.

Délai de remise des annonces: N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 10 heures.

A L'AGENDA

MUSÉES

Fribourg, Musée d'art et d'histoire: mardi-dimanche, 10 h.-17 h., jeudi 10 h.-17 h., 20 h.-22 h.

Fribourg, Musée d'histoire naturelle: tous les jours de 14 h.-18 h.

Fribourg, Musée suisse de la marionnette: vendredi-dimanche de 14 h.-17 h.

Givisiez, Musée Wassmer: lundi-vendredi, 8 h.-18 h.

Gruyères, le Château: tous les jours de 9 h.-18 h.

Bulle, Musée grüérien: mardi-samedi 10 h.-12 h., 14 h.-17 h.

Morat, Musée historique: mardi-dimanche de 10 h.-12 h., 14 h.-18 h.

Tavel, Musée singinois: mardi-samedi et dimanche.

Romont, Musée suisse du vitrail: mardi-dimanche de 10 h.-12 h., 14 h.-18 h.

Estavayer-le-Lac, Musée historique: tous les jours de 9 h.-11 h., 14 h.-17 h.

Avenches, Musée de la naissance de l'aviation suisse: samedi-dimanche de 14 h.-16 h.

Avenches, Musée romain: tous les jours de 9 h.-12 h., 13 h.-17 h.

Avenches, Haras fédéral: lundi-vendredi 8 h.-11 h. 30, 14 h.-18 h.

Salavaux, le Château: mardi-dimanche de 10 h.-18 h.

GALERIES

Fribourg, Galerie Artcurial: sur rendez-vous, exposition d'art plastique, tapis, sculptures, lithos, bijoux.

Fribourg, Ermitage de la Madeleine: tous les jours de 13 à 19 h.

Fribourg, Galerie La Margelle: mardi-vendredi 10-12 h., 15-18 h.

Fribourg, Atelier-Galerie J.-J. Hofstetter: ma - ve de 9-12 h., 15-18 h.

Avry, Galerie Avry-Art: lundi 13 h. 30-20 h., ma - ve, 9-20 h.

Fribourg, Home médicalisé de la Sarine: tous les jours de 10-17 h.

MÉTÉO

Prévisions jusqu'à ce soir: Nord des Alpes, nord et centre des Grisons: le ciel deviendra nuageux et quelques pluies se produiront dès ce matin.

Evolution probable jusqu'à samedi: Au nord et dans les Alpes: nébulosité changeante, et peut-être quelques précipitations.

Salle du tribunal de Payerne

Patrimoine pictural à conserver

La valeur historique et artistique des peintures qui enjolivent la belle et très austère salle du tribunal de Payerne n'est plus à prouver. Celles-ci méritent d'être restaurées. Ainsi, les allégories bibliques de la justice, comme l'imposant « Jugement de Salomon », ou la série de cinq tableaux représentant la triste histoire de « La chaste Suzanne », doivent être sauvegardées. C'est la proposition qui sera faite prochainement au Conseil communal. Lequel Conseil siège d'ailleurs dans cette salle...

BROYE VAUDOISE



Ces toiles datent du XVI^e siècle, et les années les ont passablement détériorées. Le préavis municipal estime qu'il est du devoir du propriétaire de sauvegarder de telles œuvres, d'autant plus qu'elles appartiennent à la commune. Une première intervention avait été confiée, l'an dernier, à un spécialiste italien qui procéda, notamment, au doublage des toiles, à la consolidation générale des supports et à l'amélioration de l'adhérence de la couche picturale aux supports. Travaux effectués pour un montant de 16 000 francs.

Cette première restauration a donné entière satisfaction. Il s'agit maintenant de procéder au rajeunissement des toiles. Le travail s'avère très important: un allègement chimique des vernis oxydés et des repeints devra être exécuté, ainsi que d'innombrables masticages des lacunes picturales. Un

verniss de protection sera appliqué avant que d'entreprendre une documentation photographique.

Le coût d'une telle opération est difficilement évaluable. Toutefois, de l'avis d'un spécialiste, une somme de près de 100 000 francs paraîtrait dans l'ordre du possible. Le Service des monuments historiques n'offrant aucune subvention pour la restauration de tableaux « mobiles », la Municipalité s'est adressée à la Commission cantonale des activités culturelles. Cette dernière, reconnaissant le bien-fondé de la démarche, a accordé, via le Conseil d'Etat vaudois, une aide de 25 000 francs.

Artiste inconnu

Si la représentation du « Jugement de Salomon » est l'œuvre d'un artiste dont le nom s'est perdu dans les méandres des siècles, la série de cinq tableaux racontant l'histoire de « La chaste Suzanne » est attribuée à Humbert Mareschet qui l'aurait peinte dans les années 1576-1577. Ce peintre « flamand » aurait travaillé en Provence



La salle du tribunal avec, à l'arrière-plan, le « Jugement de Salomon ».

LD Vincent Murith

avant de venir se réfugier à Lausanne « pour cause de religion ». Ses œuvres les plus connues se trouvent à l'Hôtel de Ville de Berne et à l'église de Lury.

Les cinq séquences de l'histoire « La chaste Suzanne » se trouvent dans le fond de la salle du tribunal. On peut suivre de gauche à droite Suzanne prendre son bain avec deux vieillards,

son accusation, l'intervention de Daniel, la confusion des vieillards et, pour en finir, leur lapidation.

PAZ

Algues, taxe de séjour, épuration et concessions

Chalets entre deux chaises

Passablement soucieux, les membres de l'Association des propriétaires de chalets d'Estavayer-le-Lac et Font. Réunis vendredi soir à Font sous la présidence de Jacques Piller, ils n'ont pas dissimulé les préoccupations que leur causaient la prolifération des algues d'une part et, à plus long terme d'autre part, la disparition de leurs petites résidences présentement au bénéfice d'une concession que l'Etat ne renouvellera pas à partir de l'an 2008 pour la majorité d'entre eux, avant la fin du siècle déjà pour les chalets situés en zone de protection naturelle du côté de Delley-Portalban. Le sort des constructions érigées sur le domaine privé de la commune d'Estavayer-le-Lac inquiète également l'association qui souhaiterait les doter du statut identique à celles bâties sur le terrain de l'Etat.

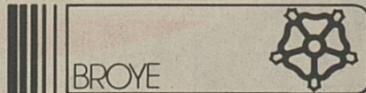
« Faisons front pour défendre nos intérêts » s'est exclamé le conseiller national Laurent Butty, vice-président de l'association, en rappelant, entre autres choses, la part assumée par les propriétaires dans la lutte contre l'érosion

des rives. L'apport économique de ces zones touristiques aux régions voisines n'est pas négligeable lui non plus. Seule leur d'espoir dans un ciel bouché: cinq ans avant l'échéance du contrat, les parties concernées auront toute lati-

tude d'apprécier la justification - ou non - des motifs ayant entraîné les mesures de 1983. Le député André Bise a, pour sa part, évoqué la mauvaise humeur que provoque toujours la décision dans les milieux visés. N'a-t-on pas entendu, lors d'une réunion des comités des sociétés broyades de développement, un délégué craindre la transformation de la rive sud du lac de Neuchâtel en jardin zoologique: « On s'acharne sur nous après avoir tout laissé aller de l'autre côté ».

Qualité de vie prioritaire

Fondée en 1964, l'association entend notamment lutter pour la qualité



BROYE

de vie de ses 250 membres, a précisé Jacques Piller. Le problème des algues et de leur fauchage annuel - un serpent de mer bien lacustre en l'occurrence - n'en finit pas de préoccuper les riverains. Les nombreuses interventions faites à Fribourg ont débouché en tout et pour tout sur une modeste prise en charge par l'Etat du prix de location d'un faucardeur. Le débat n'est cependant pas clos. Pour André Bise, il s'agit de modifier en premier lieu la base légale. Est-il juste que l'Etat encaisse entre Cheyres et Delley plus de 600 000 fr. de taxes sur les bateaux à moteur et abandonne aux communes le nettoyage des rives?

Un autre objet de préoccupation fut abordé vendredi, soit l'augmentation des taxes de séjour à l'origine, l'an dernier, d'un recours de la part de l'association qui le retira après justification de leur utilisation. Afin de témoigner son soutien aux propriétaires, la Société de développement d'Estavayer et environs leur octroya un subside de 2000 fr. destiné au passage du faucardeur.

Epuration des eaux : à la caisse !

L'association a encore renouvelé le mandat des membres du comité, rendu hommage à l'ancien caissier Herbert Fleckner et accepté de porter d'une à deux thunes le montant de la cotisation. Un propriétaire dénonça en outre les excès de vitesse sur le chemin des grèves, entre la plage Traeger et Font.

Dans les divers, Bernard Brasey, conseiller communal, annonça aux propriétaires l'envoi prochain d'une facture liée aux frais de raccordement des chalets au réseau d'épuration. En fonction de la décision que prendront bientôt les citoyens de Font, le montant atteindra vraisemblablement quelque 2500 fr. par propriété. « La douche est plutôt froide » estima le jeune président Piller.

Dur en effet, par les temps qui courent, de jouir d'une résidence secondaire sans en payer le prix. GP

Exportations fribourgeoises

Mieux que la Suisse

Les exportations fribourgeoises vers l'étranger progressent plus rapidement que celles de la Suisse depuis quelques années et les résultats du premier semestre de l'année 1987 ne dérogent pas à la tradition. De janvier à juin, les exportations fribourgeoises ont progressé de 2,44% par rapport à la même époque de l'année dernière, alors que pour l'ensemble de la Suisse, elles ont régressé de 2,29%.

C'est vers la France que le canton de Fribourg exporte le plus de ses marchandises (21%), contrairement à l'ensemble de la Suisse qui fait passer l'Allemagne fédérale en tête. Mais le marché allemand vient en seconde position pour le canton avec 18% de ses exportations dirigées vers ce marché.

Comme de coutume, c'est par le secteur des appareils de mécanique de précision que le canton de Fribourg fait les meilleures affaires avec l'étranger (26% du total, en progression de 2,6%). Les secteurs des machines et de l'industrie chimique viennent ensuite avec 22 et 17% des exportations cantonales. Les produits de l'agriculture n'interviennent que dans une proportion marginale - 5% - dans les exportations fribourgeoises. LD

EN BREF



● **Châtillon: futur commandant.** - Fils du député Roger Droz, de Châtillon, Raynald Droz vient de franchir avec un vif succès en Italie les examens pour l'obtention du brevet de capitaine de marine après cinq ans d'études à l'Institut technique naval de Camogli. Raynald Droz est maintenant appelé à suivre la filière lui permettant d'accéder au commandement d'un navire. GP



Un avenir plutôt sombre pour les chalets de la rive sud.

LD Gérard Périsset

Si trois fois rien vous semble encore trop, roulez d'abord gratis!

Si vous considérez que la modeste somme de 118 francs par mois c'est très peu pour disposer d'une Panda flambant neuve, le plan leasing de Fiat Crédit est précisément ce qu'il vous faut: 40 000 km en toute liberté pendant quatre ans. Et le dépôt de garantie se monte à 500 francs seulement.

d'abord oublier toutes les questions d'argent? Avec le plan de Fiat Crédit, après l'acompte légal, vous conduisez gratuitement pendant 6 mois et ensuite vous réglez confortablement le solde en 18 mensualités.

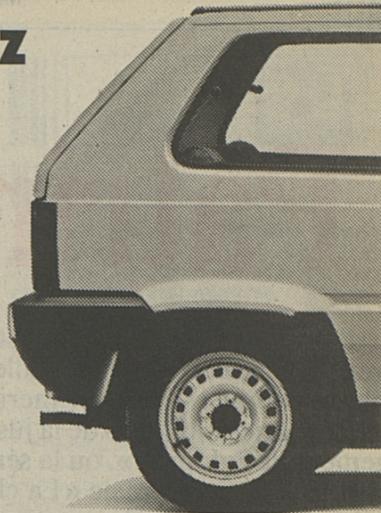
Allez donc voir votre concessionnaire Fiat, il vous fera une offre qui donnera des ailes à votre budget.

A moins que vous ne préférerez tout

6 ans de garantie anticorrosion.



La nouvelle voie.



MEFRAN SA
1041 Villars-le-Terroir, ☎ 021/81 22 72
Echafaudages tubulaires

Location d'échafaudages

Montage sous 24 heures.
Stock important disponible.
Conditions exceptionnelles.
Matériel galvanisé à chaud.

A votre disposition pour une étude adaptée à vos besoins.

1249

Vacances en Valais

Si vous aspirez au bon air, à la tranquillité, à la bonne cuisine,

adressez-vous à:
Hôtel-Pension Pas-de-Lona, 1961 Saint-Martin, alt. 1650 m.

Prix de pension: Fr. 45.- tout compris.

☎ 027/81 11 81.

La meilleure défense, c'est l'attaque... votre meilleure arme: la PUBLICITÉ

8 - 9 août 1987
Saignelégier

84^e Marché-Concours national de chevaux

Exposition - Courses
Cortège folklorique
Samedi: pari mutuel
Hôte d'honneur:
Département du Doubs (France)

Parisienne

FAITES UNE BONNE RÉCUPER-ACTION!

Le Centre social protestant passe à votre domicile et trouve une solution rapide à tous débarras d'objets, habits, appartements.

☎ 037/61 60 10, de 8 à 10 h.

Non merci, je conduis

SKS

L'UBS règle vos factures sur-le-champ.

Tout simplement.



Vos loisirs vous appartiennent. Alors chargez l'UBS de faire vos paiements. C'est aussi plus simple et plus sûr. Il vous suffit de remplir les bulletins chez vous en toute tranquillité, puis de les poster.

La seule et unique chose qu'il vous faut, c'est un compte salaire UBS. Nous vous assurons alors un service des paiements rapide et gratuit. Virée sur le compte salaire UBS, votre paie vous rapporte immédiatement des intérêts.

Vous pouvez naturellement retirer de l'argent 24 heures sur 24 et payer

dans le monde entier sans bourse délier.

Etre bien informé sur les questions d'argent est toujours payant. Votre conseiller UBS a la réponse à vos questions. Passez nous voir.



5 TV couleur

Philips, grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie.
Fr. 450.-
☎ 037/64 17 89
17-304084

Crédit-express

Limites les plus hautes en 24 heures

Paiements comptants élevés - mensualités modérées également si crédit en cours.

UBS Landstrasse 26 5430 Wettingen
Téléphone 056/27 15 51
Samedi ouvert 10-16 h

MYRTILLES DES ALPES

5 - 10 - 15 kg (avec emballage) Fr. 8.- le kg plus port.

Tiziano Pifferini SA
Via Murate
6501 Bellinzona

CÔTE D'AZUR

Agréable location 4-5 pers. Belle vue sur mer.
Fr.s. 355.- à Fr.s. 675.- semaine.
☎ 021/22 23 43
Logement City

20 TV couleur neufs

derniers modèles, de grande marque européenne, écran 51-67 cm, un an garantie. Fr. 650.- à Fr. 1100.- pièce

10 vidéos VHS

grande marque, neuves, un an de garantie. Fr. 650.-

☎ 037/64 17 89

FUST

Le grand spécialiste des cuisines agencées

La rénovation c'est notre point fort! Testez-nous, étonnez-vous

Ex. Type Corva
Un bijou de cuisine!
Façade plaquée et cadre en chêne massif, appareils inclus, dès

6290.-
Montage par nos propres menuisiers inclus
Garantie de 5 ans.
Apportez-nous les dimensions de votre cuisine ou demandez notre conseil à domicile sans engagement.

Nous organisons la rénovation de votre cuisine, de A à Z
En permanence, cuisines d'exposition à prix coûtant

Plus de 60000 Suisses mangent et vivent dans une cuisine Fust . A quand votre tour?	Bienne , rue Centrale 32 032/23 88 77
	Yverdon , rue de la Plaine 024/21 86 16
	Lausanne , place Centrale 1 021/23 65 16
	Etoy , Centre de l'habitat 021/76 38 78
	Villeneuve , Centre Riviera 021/60 25 11

Miele Electrolux ZUC
therma
BOSCH
GAGGENAU
FRANKE

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-81 11 31

61 M3



Encore un peu de patience! Le côté sportif de l'inauguration, c'est pour bientôt... Vincent Murith

Les footballeurs d'Ursy récompensés Nouveau terrain inauguré

Inauguration en fanfare, ce dimanche, pour le nouveau terrain de football d'Ursy. Son financement a été assuré pour moitié par l'Association des communes de la paroisse d'Ursy. Le club de football a contribué à sa réalisation non seulement sous forme financière. «Les footballeurs ont beaucoup travaillé», explique Marcel Gavillet, président du



comité d'organisation. «On peut dire qu'ils ont donné plus de 2000 heures de travail, dans des conditions souvent difficiles».

Après 9 saisons consécutives en 3^e ligue, ce terrain représente une bonne récompense pour la première équipe du village. Mais, c'est aussi la première étape de la réalisation d'un centre sportif de 5 millions de francs. Il a fallu 4 ans pour élaborer le projet définitif. Le premier coup de pioche a été donné le 17 février 1986. Ce complexe scolaire et culturel sera ainsi inauguré le 31 octobre prochain.

Le nouveau terrain mesure 64 mètres sur 100. D'un accès facile, il jouxte les premières maisons du village. L'Association des communes de la paroisse d'Ursy a assuré la moitié des 250 000 francs nécessaires à la construction du terrain et de ses vestiaires. De son côté, le club a mis 70 000 à 80 000 francs. Mais surtout, ses membres ont mis la main à la pâte. «La pose des canalisations s'est faite dans des conditions indescriptibles», souligne Marcel Gavillet, qui est aussi président de la construction du centre scolaire. «L'équipe a mis les bouchées doubles». Et les délais ont été respectés, malgré les conditions atmosphériques!

L'inauguration s'est faite en fanfare. Messe et bénédiction ont marqué la journée de dimanche. A noter, une affiche alléchante: le match officiel Neuchâtel Xamax contre Bulle. Il fallait marquer dignement cette fête du sport et de l'amitié. PC



● **Tourisme pédestre.** - Excursion à la réserve naturelle des Mortheys: 7 h. de marche en deux jours, avec lever de soleil à la selle des Mortheys. Départ ce soir mardi, à 17 h., devant l'Office du tourisme de Charmey. En voiture jusqu'au Gros-Mont, puis cabane des Mortheys. Nuit en cabane, lever du soleil et retour mercredi 5 août à midi à Charmey. Responsable et renseignements, B. Pillet, ☎ 029/2 85 14. PC

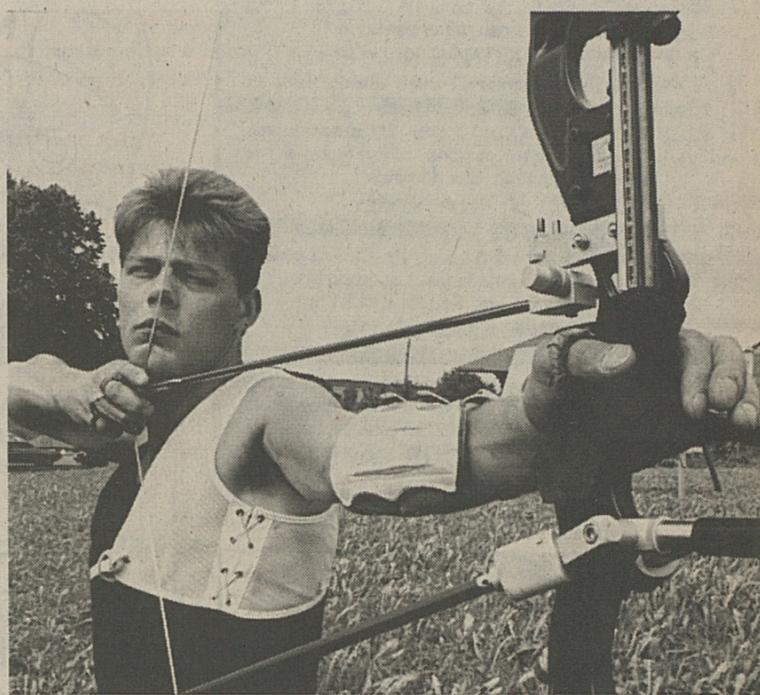
Prez-vers-Siviriez: les tireurs en fête Digne d'une centenaire

La Société de tir de Prez-vers-Siviriez est une centenaire dignement fêtée. Tout le week-end, les réjouissances ont succédé aux manifestations honorant l'Echo du Vallon. C'était la première fois qu'on montait une cantine de fête à Prez, de même que c'était la première fête nationale célébrée là. Ces deux journées ont remporté un succès indiscutable.

La messe chantée par le chœur de Siviriez a ouvert la journée de dimanche. Nullement gêné par la proximité du «bar à raclettes» et de la buvette des «Quat'cents coups», l'abbé Seydoux a su créer une atmosphère de recueillement, en liant fête et célébration religieuse. Au cours du repas qui a rassemblé de nombreux convives, les orateurs se sont succédé. Le président de l'Echo du Vallon, Roland Sudan, a profité de cette tribune pour avertir les communes des investissements qui seront bientôt nécessaires pour l'automatisation des cibles. Quant à François Raemy, président du comité d'organisation, il a remercié tous ceux qui ont aidé à la réussite de cette manifestation, dont le succès en fait «une fête digne de Prez».

Les amis de l'Echo du Vallon ont découvert samedi et dimanche après midi le tir à l'arc. Un champion olympique, Michel Baudois, de Promasens, a démontré son habileté à placer six flèches dans le plus petit cercle central de la cible. Secondé par un collègue, il a initié tous les curieux à cette discipline sportive exigeant parfaite concentration et maîtrise de soi. En compétition, les cibles sont placées à 90, 70, 50 et 30 mètres. Le concurrent dispose de 36 flèches pour chaque distance. C'est un véritable engouement qu'à déclenché le tir à l'arc à Prez et beaucoup ont participé au concours sur une cible placée pour la circonstance à une quinzaine de mètres. Ce sont L. Sangoisse, R. Raboud et D. Wicht qui se sont montrés les plus habiles chez les hommes. Dames, enfants, cuisinier, officiel en cravate, tous se sont mesurés dans cette compétition digne de Robin des bois!

MEG



Le tir à l'arc invité d'honneur... des tireurs.

Vincent Murith

BROYE



Assemblée communale de Frasses Oui à la protection civile

Réunis jeudi soir en assemblée extraordinaire sous la présidence de Gustave Vésy, syndic, les citoyennes et citoyens de Frasses ont, par 27 oui et une abstention, accepté le projet d'aménagement d'un abri de protection civile sous l'immeuble locatif de neuf appartements qu'un privé entend réaliser à la sortie du village, côté Estavayer.

Capable d'accueillir 150 personnes, l'abri est devisé à 280 000 francs. Il en coûtera à la commune une somme de

65 000 fr. à laquelle il convient d'ajouter divers aménagements permettant aux sociétés d'utiliser les locaux en temps de paix. L'Exécutif local et les assemblées communales pourront s'y réunir, abandonnant dès lors l'école de Montet qui servait à ce jour de lieu de réunion pour toutes les manifestations de caractère villageois. Les travaux devraient démarrer d'ici à la fin de l'année. Le crédit demandé à l'assemblée communale était de 170 000 fr.

GP

Retrouvé groggy près de Cheyres il se rétablit Bambi la bonne étoile

C'est à la patience et aux soins attentifs de deux jeunes gens qu'un faon de deux mois doit d'avoir la vie sauve dans la région de Cheyres. Descendant l'autre jour du hameau de Granges-de-Cheyres en direction du village, par le chemin neuf, Fabienne Torche et Jacques Seydoux découvrirent au bas d'une paroi rocheuse d'une dizaine de mètres un jeune chevreuil inanimé. Ils le chargèrent délicatement dans le coffre de leur voiture et l'amènèrent au domicile du père de Jacques, Gaston Seydoux, garde-chasse auxiliaire. Mal en point, complètement groggy par sa dégringolade, l'animal était quasiment donné pour mort.

Fabienne et Jacques ne l'entendirent pas de cette oreille, y allant aussitôt de prévenances multiples à l'égard de leur blessé qui, nourri au biberon, recouvra peu à peu ses forces. «Les premiers

jours furent difficiles» rappelle Gaston Seydoux. Peu sûr sur ses pattes, le faon titubait et tombait sans cesse. Son état de santé s'améliora cependant rapidement dès le milieu de la semaine si bien

que Bambi va très bientôt retrouver l'endroit de son fâcheux accident, vraisemblablement dû à une grande frayeur. Reste à espérer que la mère, qui ne cessa les jours suivants de hanter les parages, reconnaisse le malchanceux rejeton guéri par des humains. Gaston Seydoux ne le lâchera cependant pas dans la nature en présence du garde-chasse officiel sans être absolument certain de sa pleine forme. Faute de quoi les renards du coin l'inscriront promptement à leur prochain menu!

GP



Dans les bras du garde-chasse auxiliaire Gaston Seydoux.

Gérard Périsset

PUBLICITE

Chaque soir dès 21 h.30
le bar-dancing à votre goût

cabaret

LE PLAZA
night club

Attractions • Strip-tease
Ambiance détendue • Air conditionné
FRIBOURG • Place Georges-Python
AMEXCO • DINERS • EUROCARD • VISA



Filet de limande - sole

100 g ~~2.70~~ **2.30**

Rôti de poisson

100 g ~~1.65~~ **1.45**

MIGROS
avr/tycentre

CINEMA

CORSO 1 20h30. 10 ans. Derniers jours. 1^{re}.
Après « Les Dieux sont tombés sur la tête » et « Les Anges se fendent la gueule » voici le dernier film...
ADIEUX LES ANGES

CORSO 2 21h. 16 ans. 1^{re} - Elle lui a tout appris... de la passion au crime passionnel !
LA FIÈVRE AU CORPS (BODY HEAT)
Avec Mickey Rourke, Kathleen Turner, William Hurt.

REX 1 20h30, 10 ans. 1^{re} européenne.
Quand ils le chargèrent de cette mission, Jimmy ne savait pas à quoi il s'exposait. Eux non plus...
PROJECT X - TOP SECRET

REX 2 20h45, 16 ans. 1^{re}. Un vrai plaisir.
A voir absolument ! Comme la vie... ou le cinéma.
Passionnément, à la folie ! De Diane KURYS.
UN HOMME AMOUREUX

REX 3 21h, 16 ans, derniers jours. La rencontre d'un jeune cadre plutôt coincé avec une brune incendiaire, fantasque et sacrément... Avec J. Daniels
DANGEREUSE SOUS TOUS RAPPORTS
2^e sem.

LA LIBERTÉ

Trouvez les 8 clowns!

Le clown N° 8 se trouve à Romont Grands magasins à la Ville de Romont SA



Grande fête populaire Samedi 29 août dans la vieille ville de Fribourg



N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

Heidy

Soins du visage et du corps.
Traitements cellulite
Drainage lymphatique
Épilation électrique. Épilation à la cire
Teinture des cils et des sourcils
Pédicure de beauté. Manucure, make-up

Solarium Institut de beauté
Esthéticienne maîtrise fédérale

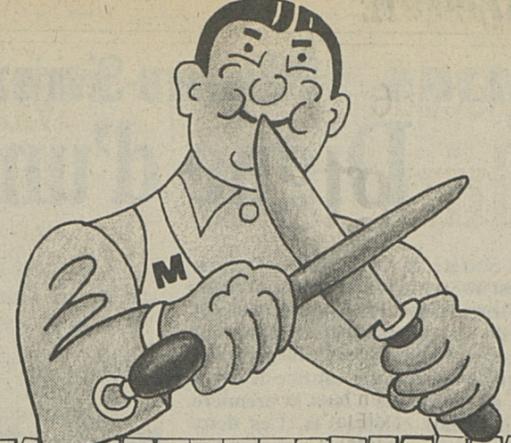
☎ 037/22 21 40, square des Places 1

CAFÉ-RESTAURANT DE L'AVENIR

Pizzeria CHEZ TONI

DE RETOUR...
après nos vacances annuelles
Réouverture: mercredi 5 août
Nous nous réjouissons de vous retrouver.

Rue de Vevey 24
BULLE
☎ 029/2 74 69

du mercredi 5 au samedi 8 août

jambon cru
«Pizoler»
coupé en tranches
barquette de 70 g et 120 g
kg ~~38.-~~ **33.-**

Rôti filet de dinde
frais
pièce de 600-800 g env.
kg ~~24.50~~ **17.20**

MIGROS
Société coopérative MIGROS Neuchâtel - Fribourg

Vous voulez vendre votre voiture?



Comment augmenter l'efficacité de vos annonces.

Le choix judicieux des termes utilisés pour préciser le modèle, les accessoires et l'équipement de la voiture à vendre, multiplie les réponses à votre annonce.

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.

Renforcez l'impact de vos annonces! Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas.

Service de publicité de **LA LIBERTÉ**
PUBLICITAS
Rue de la Banque 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81

DIVERS

BESOIN D'ARGENT
Téléphonez-moi
☎ 037/28 42 78

NOUVEAU!

COURS DE DIPLOME ANGLAIS
Cambridge First Certif.
Début: août 1987
Examen: décembre 1987
Inscriptions: dès maintenant

inlingua
école de langues - Sprachschule
Rue St-Pierre 20, Fribourg 037-23 26 92

LE SUPER-TOTO FORMULE 1 GOODYEAR

Gagnez une Peugeot 205 GTI

Pronostiquez les trois premiers classés du prochain Grand Prix de Formule 1! Et gagnez l'un des multiples prix attractifs...
Vous trouverez des bulletins de toto gratuits chez nous!

PNEU-SERVICE
F. Brodard
Rue Marcello 20
1700 Fribourg
☎ 037/22 16 07

LA TECHNOLOGIE QUI VA PLUS LOIN
GOODYEAR

RESTAURANT
SPÉCIALITÉS ASIATIQUES DE

SINGAPOUR

au TROCADÉRO, renseignement et réservation: 28 15 50

HALTE!!!

Il est grand temps de penser à votre silhouette. De la silhouette dépend le succès, l'apparence et le bien-être de chaque femme.

FIGURELLA peut vous aider:
Excédant de poids, cellulite ou musculature flasque, peuvent à présent, en peu de temps, être éliminés grâce à la méthode **FIGURELLA**, appliquée pendant que vous êtes couchée. Les nombreux succès obtenus par la méthode MTP sont la garantie de notre expérience.

Jusqu'ici toutes nos clientes ont perdu, ensembles, 8150 kilos. Pourquoi ne pas vous joindre à cette longue lignée de succès? **FIGURELLA** se fera un plaisir de vous aider.

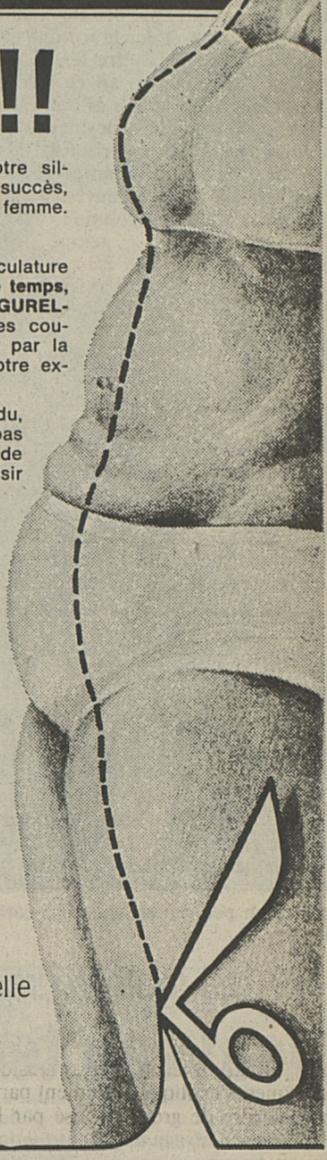
GARANTIE
Dans un laps de temps extrêmement court vous pourrez vous permettre de porter des vêtements de 2 à 3 tailles plus petits!

Informez-vous gratuitement auprès de la personne responsable de l'institut **FIGURELLA**, elle a suivi une formation approfondie.

Plus rien ne vous retient!
Chaque dame qui répond à la présente annonce, a droit, chez nous, à l'analyse gratuite de sa silhouette.

Figurella
Institut de Beauté corporelle pour Dames

Fribourg, ☎ 037/22 66 79
Rue de Lausanne 28
Berne, 031/25 21 19
Maulbeerstrasse 10



C'est clair..
vous allez en faire des yeux quand nous vous dirons combien vous pouvez, dès maintenant, économiser à l'achat d'une Audi ou d'une VW neuve!



Audi 

FRIBOURG:	GARAGE-CARROSSERIE GENDRE SA Lauper Walter Garage des Préalpes SA Oberson André SA Garage Central L. Liard SA Garage de la Gare Michel Franzen SA	☎ 037/24 03 31 ☎ 037/75 33 00 ☎ 029/ 2 72 67 ☎ 037/63 13 50 ☎ 037/31 15 53
AVENCHES:		
BULLE:		
ESTAVAYER-LE-LAC:		
FARVAGNY:		
GRANDVILLARD:		
GRANGES-MD:		
LÉCHELLES:		
MONTET-CUDREFIN:		
MORAT:		
LE MOURET:		
PAYERNE:		
ROMONT:		
VAUDERENS:		
VAULRUZ:		
	Garage Touring SA Eggertswyler Max Garage de la Broye SA Piccand André Garage Belle-Croix Girard Michel Garage de l'Halle Garage SAVA Brailard Georges Garage des Ponts Grandjean Pascal	☎ 029 8 13 48 ☎ 037/64 11 12 ☎ 037/61 25 86 ☎ 037/77 11 33 ☎ 037/71 29 14 ☎ 037/33 11 05 ☎ 037/61 15 55 ☎ 037/52 20 23 ☎ 037/52 32 52 ☎ 021/93 50 07 ☎ 029/ 2 70 70

V-A-G **VW. Une européenne.**

Après le « vendredi noir » de La Mecque Téhéran accuse Washington

L'imam Khomeyni a estimé hier que la dynastie séoudite n'était « pas capable d'assurer la garde des lieux saints de La Mecque » et que le « crime commis à La Mecque contre les pèlerins iraniens est à mettre au compte des Etats-Unis. L'Iran a par ailleurs averti tous les navires qu'ils devaient rester en dehors de ses eaux territoriales dans le Golfe et la mer d'Oman pendant les trois journées de manœuvres navales des gardiens de la révolution, à partir d'hier soir. Pendant ce temps, le méthanier koweïtien Gas Prince, battant pavillon américain, franchissait le détroit d'Ormuz, à la sortie du Golfe, avec son escorte américaine.

Dans un message adressé à l'hodjatollah Mehdi Karroudi, responsable des pèlerins iraniens à La Mecque, l'imam Khomeyni a appelé les « ulémas de l'islam à trouver une solution au problème de la garde des lieux saints que la dynastie wahabite (au pouvoir en Arabie séoudite), lâche et dépourvue de raison, est incapable d'assurer », a rapporté Radio-Téhéran. « Les

dirigeants hypocrites séoudites ont agi pour le compte des Etats-Unis et d'Israël », a ajouté le guide de la révolution. Selon Téhéran, 319 Iraniens tués vendredi à La Mecque ont été identifiés jusqu'ici par l'antenne responsable des pèlerins iraniens à La Mecque, tandis que 31 autres ont été retrouvés blessés dans divers hôpitaux et que 108 sont portés disparus. Les autorités séoudites ont, elles, annoncé 402 morts, dont 275 Iraniens.

Appel à la vengeance

De son côté, le président du Parlement iranien, l'hodjatollah Hachemi Rafsandjani, a adressé dimanche un message à tous les mouvements islamiques pro-iraniens dans le monde, dans lequel il les appelle à « venger » les morts du « vendredi noir » de La Mecque.

A Beyrouth, le Jihad islamique a immédiatement fait parvenir à une agence de presse occidentale un communiqué authentifié par une photo de l'otage américain Terry Anderson. Le

Jihad menace l'Arabie séoudite de représailles sanglantes, l'accusant d'être « la main utilisée par l'Amérique » pour « l'horrible massacre de La Mecque ».

A Washington, un haut responsable du Département d'Etat a qualifié ces accusations de « totalement dénuées de fondement ». « Téhéran le sait », a-t-il ajouté, estimant qu'elles visaient « à enflammer les passions et à faire monter les tensions afin de faciliter la réalisation de l'objectif politique de l'Iran qui est de déstabiliser la région ».

Contre-accusations

Le quotidien séoudite « Okaz » a affirmé hier que 20 000 gardiens de la révolution iranienne et volontaires au front irakien ont été mobilisés par Téhéran pour troubler le pèlerinage de La Mecque. Selon le journal, les manifestants de ces deux milices ont suivi des « entraînements spéciaux » pour provoquer ces troubles. La télévision séoudite avait affirmé dimanche que, lors du pèlerinage de 1986, 51 kg d'explosifs avaient été saisis dans les bagages des pèlerins iraniens.

Par ailleurs, Radio-Téhéran a diffusé un communiqué de l'état-major des gardiens de la révolution appelant « tous les navires et avions, civils et militaires, à éviter de naviguer dans les eaux territoriales du Golfe et de la mer d'Oman ou de les survoler pendant trois jours à partir d'hier à 22 h. 30 HEC ».

Manœuvres navales iraniennes

Cet arrêt, selon le communiqué, est lié aux manœuvres – nommées « martyre » – que mènent dans ces eaux la marine des gardiens de la révolution afin de « démontrer leur puissance navale et celle de la République islamique d'Iran, préparer la population des provinces iraniennes riveraines à faire face à toute attaque éventuelle des Etats-Unis et de leurs valets et pour rendre hommage à la mémoire des pèlerins iraniens tués à La Mecque par les agents séoudites des Etats-Unis ».

Pendant ce temps, le méthanier koweïtien Gas Prince, battant pavillon américain et escorté par trois navires de guerre de l'US Navy, a franchi hier sans encombre le détroit d'Ormuz, où l'Iran a déployé des batteries de missiles. Le Gas Prince (43 604 tonnes), chargé de 40 000 tonnes de gaz liquéfié koweïtien destiné au Japon, et son escorte, ont quitté le détroit à 9 h. 30 HEC, a-t-on indiqué de source autorisée dans les milieux maritimes.

(ATS/AFP/Reuter)

Mission humanitaire

Une délégation du CICR arrive en Haïti

Une délégation du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) composée de trois personnes est arrivée dimanche soir à Port-au-Prince pour une mission d'évaluation de la situation en Haïti, a-t-on appris lundi au siège de l'organisation humanitaire à Genève.

Deux délégués et un médecin auront pour tâche de déterminer notamment dans quelle mesure la population civile a besoin d'aide, et les hôpitaux ont besoin de médicaments. Cette mission d'une durée indéterminée, ne préjuge pas de l'installation future d'une délégation dans l'île, a précisé un porte-parole du CICR. Le « feu vert » accordé par le Gouvernement haïtien ne concerne que la mission d'évaluation.

Jusqu'ici, le CICR n'a accompli que des missions ponctuelles en Haïti, pour assister la Croix-Rouge haïtienne et même visiter des prisonniers. Ce travail était de la compétence de la délégation installée au Costa Rica.

Des affrontements entre paysans et anciens « tontons macoutes » recyclés au service de propriétaires terriens ont

fait plus de 100 morts, il y a deux semaines, à Jean-Rabel, située à 220 km au sud-ouest de Port-au-Prince, rappelle-t-on. De plus, des manifestations de protestation contre l'attitude du Gouvernement avaient été durement réprimées par les forces de l'ordre, dans la capitale.

La Confédération finance plusieurs projets dans la région de Jean-Rabel (3,6 millions de francs l'an dernier). Helvetas et l'Action de carême y sont également actives. La mission de l'Action de carême a d'ailleurs été détruite, la semaine dernière, et les missionnaires ont été contraints de se réfugier à Port-au-Prince, ont indiqué ces derniers.

Helvetas et l'Action de carême ont envoyé la semaine dernière des télégrammes au général Henry Namphy, président du Conseil national du Gouvernement, pour lui faire part de leur inquiétude, et réclamer une enquête rigoureuse sur les émeutes de Jean-Rabel. Le président de la Confédération Pierre Aubert a également été prié d'intervenir auprès des autorités haïtiennes.

(ATS)

Le consulat de RFA à Amsterdam investi par des Kurdes

Rude évacuation



La police hollandaise a investi le consulat d'Allemagne de l'Ouest à Amsterdam, lundi, pour arrêter plus d'une quarantaine de manifestants kurdes qui protestaient, semble-t-il contre le sort réservé à leurs compatriotes en RFA. Environ 25 policiers armés de matraques se sont battus avec les manifestants, qui s'étaient enfermés à l'inté-

rieur du consulat. Un porte-parole de la police a révélé à l'agence Associated Press que plus de 40 personnes avaient été arrêtées pour l'occupation illégale de la représentation ouest-allemande. Personne n'a été gravement blessé. La police est intervenue à la demande du consul.

(AP/Keystone)

Les prix de l'or et du pétrole Forte augmentation

Les prix de l'or et du pétrole ont enregistré une forte hausse lundi, alors que les cours des obligations étaient cotés en baisse en raison des craintes qui se sont emparées des marchés après les menaces de représailles brandies par Téhéran, qui entend venger la mort des quelque 200 pèlerins iraniens tués vendredi à La Mecque, selon les cambistes.

La hausse des prix de l'or, valeur-refuge traditionnelle en cas de tensions politiques, s'explique également par le mot d'ordre de grève déposé par les mineurs sud-africains pour le 9 août prochain.

Le métal jaune a été coté à 474 dollars l'once à la séance de clôture à Zurich, dépassant ainsi son cours de mars 1983, alors qu'il avait enregistré 463,50 dollars vendredi.

Le platine, dont les cours grimpaient sans cesse depuis quelques jours en raison des rumeurs concernant une plus forte demande au sein de la CEE, a gagné 15 dollars lundi à Londres, passant à 627 dollars l'once.

(ATS/Reuter)

Raoul Wallenberg disparu depuis 42 ans L'espoir d'une libération

S'il est toujours vivant quelque part en URSS, Raoul Wallenberg fêtera mardi son 75^e anniversaire. L'URSS affirme que le diplomate suédois, qui a sauvé des milliers de juifs pendant la guerre, est mort en 1947. Des informations persistantes provenant d'anciens compagnons de détention indiquent que Wallenberg est toujours en prison, en compagnie d'un groupe de détenus vieillissants.

Wallenberg avait sauvé des milliers de juifs hongrois pendant la guerre en leur fournissant des papiers suédois. Il avait été arrêté en 1945 après la prise de Budapest par les troupes soviétiques et, depuis, il a disparu. Selon Sonja Sonnenfeld, secrétaire du Comité Raoul Wallenberg, la politique de « glasnost » (« transparence ») du numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev permet d'espérer une libération de l'ancien diplomate. Certaines personnes, dont elle refuse de divulguer l'identité, sont en train d'examiner les possibilités de le faire libérer dans le cadre d'un échange de prisonniers entre l'Est et l'Ouest. « Jusqu'à présent, il n'a pas été inclus dans les négociations », déclarait-elle lundi. Les négociateurs « veulent être absolument certains que Raoul est là où l'on dit qu'il se trouve. Nous avons besoin de preuves ».

Selon des informations parvenues à Stockholm le mois dernier, Wallenberg « est dans un endroit où il peut communiquer avec d'autres prisonniers âgés. Ils ont tous été arrêtés pendant les procès staliniens de 1938 ».

L'ancien diplomate « se porte bien mentalement ». Les informations sur Wallenberg parviennent à l'Ouest par un réseau d'informateurs et d'anciens prisonniers.

Pour son 75^e anniversaire, le comité va adresser une pétition à M. Gorbatchev afin qu'il « honore la cause de la justice et de la paix » en le libérant.

Le comité a loué un avion qui survolera Stockholm en traînant une banderole affirmant : « N'oubliez pas Raoul Wallenberg - 75 ans aujourd'hui ». Il y aura des émissions spéciales à la radio et à la télévision à Stockholm, dans d'autres capitales européennes et aux Etats-Unis. Dix-huit dissidents juifs d'URSS ont envoyé lundi un télégramme aux autorités pénitentiaires soviétiques pour marquer cet anniversaire : « Puisse ce jour être celui de la rédemption du peuple juif, et notamment celle de M. Wallenberg ».

Le Ministère israélien des affaires étrangères – Wallenberg est citoyen d'honneur de l'Etat hébreu – a donné instruction à ses ambassades de commémorer l'anniversaire. L'ancien diplomate est aussi citoyen d'honneur des Etats-Unis et du Canada. Les autorités suédoises, qui ordinairement n'honorent pas les citoyens de leur vivant, ont fait une exception pour Wallenberg. Une place de Stockholm porte son nom et, en août, un timbre à son effigie sera distribué. L'URSS avait refusé jusqu'en 1957 de reconnaître qu'elle avait emmené Wallenberg comme prisonnier. Depuis, elle a toujours refusé d'expliquer cette arrestation.

(AP)

Les visas pour l'Union soviétique

Casse-tête pour les hommes d'affaires

« De nombreux hommes d'affaires doivent venir souvent en URSS et demander chaque fois un nouveau visa. Ils savent trop bien le temps que prennent ces formalités ». Cette plainte classique des milieux d'affaires servait d'introduction à un récent article des « Nouvelles de Moscou ». Car, au moment où l'URSS tente d'élargir ses relations commerciales, le problème des visas – ainsi d'ailleurs que le système des douanes – reste un obstacle de taille.

Comme on pouvait s'y attendre, l'auteur de l'article s'emploie à dramatiser la situation. Notamment en expliquant que la faute n'en revient pas aux services consulaires soviétiques. Selon Natalia Izoumova, toute la procédure ne doit pas dépasser sept jours. Seulement, les Soviétiques tiennent compte de cette fameuse règle de « réciprocité » qui, en termes diplomatiques, désigne cette règle du « vous ennuyez mes compatriotes, j'ennuie les vôtres dans les mêmes proportions ».

Principe de réciprocité

Dans la pratique, un pays n'accorde pas aux ressortissants d'un autre pays plus de facilités que ses propres ressortissants n'en reçoivent du pays en

question. Or, l'auteur de l'article s'emploie à démontrer qu'il est bien plus compliqué pour un homme d'affaires soviétique de se rendre aux Etats-Unis que l'inverse.

« La différence entre les questionnaires à remplir tient uniquement à ce que les Américains exigent plus de détails. Il faut indiquer sa taille, la couleur de ses cheveux et de ses yeux, les signes distinctifs. Ce que les Soviétiques ne demandent pas ».

Il n'empêche que le commerce avec l'URSS ne se limite pas aux Etats-Unis et que l'obtention d'un visa n'est guère simple pour les autres nationalités également. Non seulement pour les hommes d'affaires de passage qui doivent obtenir un visa à chaque nouvelle visite, mais même pour ceux qui sont en poste à Moscou.

Certes, les directeurs de la plupart des grandes firmes ainsi que les membres de leur famille reçoivent un « visa multiple » qui permet de rentrer et sortir du pays sans autre formalité. Valable un an, il est renouvelé aussi longtemps que le titulaire est accrédité à Moscou.

Mais les autres hommes d'affaires ont de simples visas d'entrée. Même pour retourner dans leur propre pays, ils doivent rentrer leur passeport et introduire une demande de visa de sortie. Comme il arrive de préférence à la

DE MOSCOU,
Nina BACHKATOV

dernière minute – et même parfois un peu après – et que les compagnies d'aviation exigent le visa de sortie pour délivrer le billet, le moindre voyage prend des allures de parcours d'obstacles.

Nombreuses récriminations

Tout ce contexte explique les récriminations de nombreuses firmes. Sur-tout les petites ou moyennes qui estiment cher en temps et en argent un système qui mobilise le personnel à chaque mouvement. Par ailleurs, l'incertitude concernant la date exacte d'un départ ou d'une arrivée complique le travail des services commerciaux.

Les responsables du commerce soviétique sont très conscients du problème. Mais les décisions en matière de visas leur échappent complètement. On parle actuellement d'étendre la durée de validité des visas multiples et de multiplier leurs bénéficiaires. Voire, de systématiser ce système pour tous les hommes d'affaires accrédités à Moscou et leurs familles, comme c'est déjà le cas pour les diplomates et les journalistes.

N.B.

«Irangate»: fin des auditions publiques Le tour de la question

Elles avaient débuté le 5 mai. Elles se sont terminées hier. Sans ces auditions du Congrès sur l'«Irangate», il y a comme un manque ici. Pour quelques jours encore, la commission va entendre ses derniers témoins à huis clos, pour la plupart des agents de la CIA. Puis elle rédigera son rapport, attendu pour octobre. Mais déjà les grandes questions sont apparues.



A qui les compétences ?

Les témoins les plus directement impliqués dans le scandale, North et Poindexter en tête, mais aussi les républicains ultraconservateurs de la commission, ont tenté de transformer l'«Irangate» en débat sur la conduite de la politique étrangère des Etats-Unis.

Vieille querelle: l'idée que le Congrès lie abusivement les mains du président en matière de politique étrangère remonte en fait aux origines de la Constitution. Sceptiques sur la sagesse de l'homme, les pères fondateurs avaient délibérément rédigé une charte qui prévoyait précisément que les responsabilités fussent partagées, que les décisions fussent prises avec l'assentiment informel du Législatif et de l'Exécutif. Mais dans le cas de l'«Irangate», le dédain du Congrès affiché par les acteurs principaux du scandale procédait d'un tout autre raisonnement. Jamais il ne s'est agi d'une question institutionnelle à proprement parler. Les architectes de cette énorme construction clandestine, en partie cachée du président lui-même, cherchaient uniquement à contourner la loi: il aurait en effet été impossible d'obtenir l'assentiment populaire pour une politique de concessions aux terroristes décrite comme «absurde» et «horrificante» par Caspar Weinberger et George Shultz eux-mêmes ou pour un soutien à la «Contra» que le Congrès avait catégoriquement rejeté.

D'autre part, il ne fait aucun doute que North et les responsables de son réseau international - tous anciens militaires ou agents du renseignement américain - ont vu dans leur petite guerre clandestine contre les Sandinistes le moyen d'oublier leur frustration vietnamienne. C'est en effet une opinion prévalant parmi la droite américaine que le Vietnam a été perdu parce

que, comme Rambo/Stallone l'annonce à un moment, «les progressistes du Congrès et les bureaucrates du Pentagone n'ont pas voulu nous laisser gagner».

Enfin, pour tout éloquent qu'il fut, le plaidoyer d'Oliver North pour des opérations clandestines n'en était pas moins parfaitement ridicule: contrairement à ce qu'a laissé entendre le lieutenant-colonel, le Congrès n'a jamais interdit les actions clandestines, il en approuve même presque quotidiennement. Mais dans le cas du «Contra», il était évidemment difficile de demander au Congrès de violer ses propres lois, lesquelles interdisaient l'aide américaine à la «Contra».

En fait, et ça n'est guère surprenant, la militarisation de la pensée politique est parvenue à son apogée sous Ronald Reagan. Quel que soit le degré de connaissance qu'avait le président des détails de l'«Irangate», deux militaires de carrière non élus ont décidé de la politique étrangère américaine en Iran et en Amérique centrale. «Une junte militaire était au pouvoir», a remarqué un membre de la commission.

Question ardue pour la commission: comment renforcer les pouvoirs du Congrès afin d'éviter ce genre de catastrophe sans précisément pousser la Maison-Blanche à justement choisir la route clandestine par méfiance?

Otages et politique

L'impact émotionnel de la capture des otages est un facteur qu'aucun Gouvernement ne peut plus ignorer. Quand les familles des otages sont régulièrement sur les écrans de TV et que les captifs eux-mêmes sont crûment utilisés afin de manipuler l'opinion publique, pour un président, l'inaction est un risque politique certain. Ronald Reagan est le deuxième président américain à trébucher sur l'obstacle. Mais dans sa tentative de sauvetage des diplomates américains, Jimmy Carter n'a pas bradé la crédibilité des Etats-Unis dans l'affaire. La mission militaire qu'il avait approuvée n'était pas en contradiction avec la politique avouée de l'Administration.

Question: est-il possible de résoudre le problème terroriste sans abandonner les principes démocratiques des sociétés qui sont victimes de cette terreur?

Ronald Reagan

Savait-il, ne savait-il pas? Que savait-il? Ces questions sont finalement devenues impertinentes au fur et à mesure que les auditions ont avancé.

Pour l'essentiel, le président, contre l'avis autorisé de son secrétaire d'Etat et de son secrétaire à la Défense, a décidé de payer une rançon en armes aux Iraniens dans l'espoir de faire libérer les otages. Pour le reste, on ne saura probablement jamais s'il était au courant de la face nicaraguayenne de l'opération.

Ce qui restera: un portrait très sombre de la chienlit qui régnait à la Maison-Blanche peinte par les responsables de l'Administration eux-mêmes. Et Ronald Reagan n'était apparemment pas le «président dégagé» dont parlait le rapport Tower, mais un homme déterminé à tout tenter pour parvenir à ses fins, en l'occurrence libérer les otages et financer la «Contra».

Les républicains sont réconfortés: ils accusent les subordonnés du président de l'avoir mal servi, voire trahi. Les démocrates sont plus sévères et n'exonèrent pas Ronald Reagan si facilement. C'est lui, disent-ils, qui après tout avait façonné le cadre de référence à l'intérieur duquel ses subordonnés ont agi.

Ronald Reagan a probablement survécu à la crise la plus grave de sa présidence. Mais même un succès futur, on pense à un accord avec Moscou, ne suffira pas à lui refaire une virginité politique. Il a gaspillé le capital confiance essentiel à sa réussite.

Ph. M.

Désarmement des séparatistes tamouls Délai reporté de 3 jours

La date limite fixée par l'accord de paix signé entre l'Inde et Sri Lanka pour la remise des armes des séparatistes tamouls a été repoussée de trois jours, a-t-on annoncé hier de sources militaires proches de la présidence à Colombo.

Aux termes de l'accord signé le 29 juillet dans la capitale sri lankaise entre le premier ministre indien, M. Rajiv Gandhi, et le président Junius Jayewardene, les guérilleros tamouls devaient remettre leurs armes aux forces indiennes de paix avant lundi 15 h. 30 locales (12 h. HEC), mais ils ne l'ont pas fait, a-t-on ajouté de mêmes sources. Selon ces sources, M. Gandhi, qui est à l'origine du plan de paix destiné à mettre fin au conflit ethnique vieux de quatre ans entre la minorité tamoule et la majorité cing-

halaise de l'île, a demandé un report de trois jours du délai au président Jayewardene qui l'a accepté.

On avait annoncé auparavant de source officielle que le chef des «Tigres de libération de l'Eelam tamoul» (LTTE, principale organisation séparatiste), M. Velupillai Prabhakaran, allait déposer les armes avec ses hommes hier. Le chef de la guérilla, âgé de 33 ans, avait regagné dimanche le quartier général des «Tigres», dans la péninsule de Jaffna, (au nord de l'île), dans un avion des forces armées indiennes pour consulter des responsables militaires de son organisation. Les «Tigres» avaient refusé jusqu'alors de déposer les armes tant que M. Prabhakaran - qu'ils considéraient comme assigné à résidence ces derniers jours à New Delhi - n'aurait pas regagné leur quartier général. (AFP)

URSS

Une station radar en orbite

L'URSS a envoyé en orbite une station radar qui fournira des informations pour la recherche scientifique et économique, a annoncé hier l'agence TASS.

Le satellite «Cosmos-1870», lancé le 25 juillet et à bord duquel se trouve la station radar, a commencé à envoyer ses informations sur terre. «Les informations reçues au moyen du satellite

«Cosmos-1870» seront transmises aux instituts de l'Académie des sciences et aux autres organisations intéressées dans les diverses branches des sciences et de l'économie nationale», précise TASS.

Selon un diplomate occidental à Moscou, il semble que «Cosmos-1870» soit la première station radar civile jamais envoyée en orbite par l'URSS. (AP)

Acte final de la VII^e CNUCED

Une prise de conscience accrue

La Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement s'est terminée hier soir à Genève après un prolongement de trois jours par l'adoption, par consensus, d'un «Acte final de la CNUCED VII», qui comprend outre l'évaluation des tendances économiques actuelles, un certain nombre de conclusions et d'orientations pour l'avenir de l'économie mondiale. Des termes sophistiqués pour signifier qu'en définitive, on s'est contenté de rappeler d'autres mesures prises ailleurs et de faire certaines recommandations qui seront, elles également, utilisées dans d'autres instances économiques.

En d'autres mots, on y a répété la nécessité d'une aide particulière aux pays les plus pauvres, celle d'activer les négociations commerciales multilatérales actuellement en cours au GATT ainsi que des efforts concertés pour parvenir à stabiliser les cours des matières premières qui, comme on sait, sont parfois les principales ressources des pays les moins avancés. Quant à la crise de la dette - qualifiée de complexe - on y a reconnu qu'il fallait parvenir à une stratégie intégrée, concertée et orientée vers la croissance, pour parvenir à la résoudre. A part la prochaine entrée en fonction du fonds

commun - rendue possible prochainement grâce à la signature et à la ratification de différents pays dont l'URSS - on s'en est tenu, par conséquent, à de simples déclarations de bonne intention.

Cela semble peu. Et pourtant tout le monde s'est montré satisfait. Aussi bien les pays en développement (Groupe des 77, représenté par Cuba) que les pays développés (groupe B représenté par la Belgique). Seul le groupe des pays socialistes (groupe D représenté par la Pologne) a fait une allusion à la nécessité de désarmement permettant de libérer des fonds importants utilisables pour le développement.

D'après Mgr Justo Mullor - chef de la délégation du Saint-Siège - il y a lieu d'être satisfait. Par rapport à la dernière conférence de Belgrade on y a, en effet, manifesté une conscience accrue de l'interdépendance et de la coresponsabilité des problèmes. «Il s'agit d'un bon document de référence permettant de donner une responsabilité aux pays riches tout en rendant leur dignité aux pays pauvres», nous a-t-il déclaré.

Beaucoup d'idées

Même satisfaction de la part d'Yves Berthelot, secrétaire général adjoint de la CNUCED. L'acte final, en effet, pro-

Des Nations Unies,
Angelica ROGET

pose beaucoup d'idées - surtout en ce qui concerne la dette - qui feront leur chemin et permettront d'inspirer les politiques du Fonds monétaire international (FMI), la Banque mondiale et, aussi, les banques commerciales privées. Ces dernières étant, comme on sait, les principales créditrices des pays débiteurs surtout d'Amérique latine. La stratégie proposée dans le document - souligne M. Berthelot - tient également compte des problèmes futurs de développement. Car la dette va constituer le souci majeur pendant plusieurs années.

Alors, y a-t-il lieu d'être vraiment satisfait? Il semble prématuré d'en décider. Le document dont a «accouché» la conférence doit être examiné à tête reposée et à la lumière des enjeux économiques que chaque différent groupe voudrait atteindre. Ce n'est probablement qu'au cours des prochains mois - lors des négociations au GATT, ou de conférences monétaires du FMI et de la Banque mondiale ou encore des politiques sur la dette adoptées par les instituts bancaires privés - que l'on pourra mesurer si oui ou non la VII^e CNUCED aura été satisfaisante. A.R.

France-Iran

Le consensus entamé par les accusations iraniennes

Le consensus observé dans la classe politique française sur la crise franco-iranienne a subi quelques accrocs hier, plusieurs dirigeants du Parti socialiste ayant émis des réserves après le démenti opposé dimanche par le premier ministre Jacques Chirac aux accusations du président du Parlement iranien, Hachemi Rafsandjani.

Dans un article publié par le journal iranien «Etelat» et repris samedi par «Libération», le président du Parlement affirmait que M. Chirac avait, avant d'arriver au pouvoir en mars 1986, demandé à l'Iran de différer le règlement de la question des otages français détenus par des factions pro-iraniennes au Liban.

Interrogé dimanche au Forum «RMC-FR3», le premier ministre a apporté un «démenti formel» aux propos de M. Rafsandjani. «Je mets quasiment au défi d'apporter le moindre début d'ombre de preuve, parce que

c'est absurde, naturellement», a-t-il dit.

M. Chirac a mis en garde la classe politique française contre toute exploitation des «révélations» de M. Rafsandjani, déclarant: «S'il y avait des dirigeants politiques qui voulaient s'engager sur cette voie, je me permettrais de leur rappeler alors des réalités concrètes». Roland Dumas, proche du président François Mitterrand et ancien ministre des Relations extérieures, a aussitôt réagi, affirmant dans un communiqué:

«Le premier ministre a une curieuse manière de déplacer les problèmes. (...) Dans une affaire grave comme les difficultés avec l'Iran, il essaie de détourner l'attention sur d'autres sujets qui n'ont rien à voir. Dans la période où nous sommes, je ne dirai rien sur l'affaire des otages français», a indiqué M. Dumas, ajoutant que les déclarations de M. Rafsandjani ne contredisaient en

rien ce qu'il avait lui-même fait savoir «il y a quelques mois».

L'ancien président socialiste de l'Assemblée nationale, Louis Mermaz, a, quant à lui, appelé la classe politique à la réserve et à la «prudence», tout en estimant que «le mieux serait que les choses soient claires le plus vite possible». Invité d'«Europe 1», M. Mermaz a toutefois ajouté: «Il ne suffit pas qu'une autorité iranienne s'exprime pour que nous entrions dans un conflit interne».

Durant le week-end, le premier secrétaire du Parti socialiste, Lionel Jospin, et l'ancien ministre de la Culture, Jack Lang, avaient été plus loin, M. Lang appelant à l'ouverture d'une «enquête parlementaire», et M. Jospin affirmant que, si les accusations de Rafsandjani étaient fondées, «une affaire d'une exceptionnelle gravité s'ouvrirait en France». (Reuter)

● Lire aussi en page 11

Après l'assassinat d'un officier israélien Blocus imposé à Gaza

Les soldats israéliens ont imposé hier le blocus de la bande de Gaza, dans les territoires occupés, interdisant à des dizaines de milliers de Palestiniens de quitter la région par terre ou par mer, au lendemain de l'assassinat d'un commandant de la police militaire israélienne.

L'armée a également maintenu un couvre-feu dans certains quartiers de la ville de Gaza pour le 2^e jour consécutif. Ces restrictions signifient également la fermeture totale du district

commerçant de Gaza. Environ 60 000 Palestiniens ont été empêchés de quitter leurs maisons, selon des témoins.

Les soldats ont bloqué les routes entrant et sortant de Gaza, et ont interdit aux pêcheurs de quitter le port de Gaza, selon un officier qui a requis l'anonymat. Selon la radio israélienne, de longues files de véhicules attendent aux points de contrôle.

Selon un porte-parole militaire, le blocus a été imposé pour permettre de rechercher les tueurs du capitaine Ron Tal, assassiné dimanche. (AP)

Attentats à la bombe en Tunisie

Dans quatre hôtels du littoral

Quatre bombes artisanales ont explosé dans la nuit de dimanche à lundi dans des hôtels de Sousse et de Monastir sur le littoral tunisien, faisant 13 blessés parmi lesquels quatre touristes britanniques. Les explosions n'avaient pas été revendiquées en fin d'après-midi.

Les 13 victimes souffrent de «blessures légères» et devaient quitter l'hôpital dans la journée, a-t-on précisé de source officielle tunisienne. Seule une jeune Ecosseuse y sera retenue après avoir subi une intervention chirurgicale. (AP)

Les explosions se sont produites dans deux hôtels de Sousse, le «Hannibal Palace» et le «Hana Beach» et deux établissements de Monastir - ville natale du président Habib Bourguiba qui a célébré lundi son 84^e anniversaire - le «Kuriat Palace» et le «Sahara Beach».

Selon un bilan officiel, sur les 13 blessés, trois sont originaires d'Ecosse, deux de nationalité britannique, sept de nationalité italienne, et un de nationalité tunisienne.

Au seuil d'une nouvelle saison en ligue B, Bulle veut progresser dans la stabilité

Andrey: « Place parmi les deux premiers »

Passé l'ivresse de play-offs qui l'ont vu passer très près d'un exploit historique, le FC Bulle aborde une nouvelle saison. Saison où le mot nouveauté est à prendre dans son sens étymologique puisque le championnat se déroulera selon une formule encore jamais vue, la LNB vivant à l'heure de la régionalisation. Fort de la réussite obtenue dans le précédent championnat, l'entraîneur gruérien Didi Andrey manifeste, à quelques heures du coup d'envoi de la saison, la sérénité d'un homme sûr de lui.

Les vacances ont été fort courtes pour les footballeurs bullois et elles auraient pu l'être encore davantage si Bâle n'était – plutôt chanceusement – parvenu à sauver sa place en LNA... Le championnat 1987/88 débutant fort tôt, la préparation des équipes a elle-même été écourtée. «Plutôt que de contraindre mes joueurs à reprendre l'entraînement à peine le championnat terminé, j'ai préféré leur donner des vacances afin qu'ils puissent prendre de la distance sur le plan psychologique», explique Didi Andrey. «Ce qui est indispensable pour qu'ils soient de nouveau pleinement motivés. Certes, la reprise a été quelque peu laborieuse mais il n'y a rien là que de très logique. Au début de chaque saison il y a de nouveaux joueurs à intégrer et le jeu ne peut pas être d'emblée ce qu'il sera durant le championnat. Cela dit, je considère que mon équipe est à 80% de ses possibilités et qu'elle est prête pour aborder le championnat.»

Assumer

Le FC Bulle n'a enregistré qu'un minimum de mutations durant la période des transferts, preuve que le club entend jouer la carte de la stabilité. Didi Andrey explique: «La continuité devrait être une règle dans le football. Il est parfaitement normal que nous ayons gardé les joueurs avec lesquels nous avons eu des satisfactions. S'est posé le problème des joueurs prêts: là les affaires se sont bien arrangées puisque tous, à l'exception de Zaugg, sont restés. Notre but est de former des jeunes et de les introduire progressivement dans l'équipe. Si celle-ci n'est pas stable l'opération est très délicate.»

Et pour Didi Andrey, la stabilité n'est pas synonyme de stagnation mais elle doit favoriser la progression: «On peut, on doit même toujours progresser! En ce qui nous concerne c'est surtout au plan psychique que nous devons réaliser des progrès. Ce que nous avons vécu contre Bâle doit tout de même être considéré comme un échec. Nous étions supérieurs à Bâle. Or, nous n'avons pas passé parce que nous n'avons pas cru réellement que nous étions meilleurs que cet adversaire. Nous devons nous convaincre de notre force et comme nous serons certainement considérés comme des favoris dès le départ, nous devons aussi assumer nos responsabilités et résister à la

pression psychologique qui, immanquablement, découlera de cette situation. Il s'agira de se prendre en charge et de concrétiser notre supériorité sur le terrain en faisant en sorte que notre jeu ne soit pas influencé par cela.»

«Mais», poursuit Andrey, «nous devons aussi progresser au plan du jeu. Il est bien clair qu'il y aura toujours un peu de déchet dans notre jeu car nous sommes souvent en possession du ballon. Nous pouvons toutefois nous améliorer devant le but adverse en y faisant preuve de davantage de sang-froid. Nous devons aussi mieux profiter des moments où l'adversaire nous laisse en surnombre et placer alors des accélérations. Je ne crois cependant pas que nous manquons de réalisme. Le but a toujours été de gagner les matches et rien ne changera à cet égard.»

Viser haut

Après ce qu'ils ont réussi la saison dernière, les Gruériens ne sauraient limiter leurs objectifs à une place d'honneur et à cet égard Didi Andrey est catégorique: «Nous devons certes procéder par étapes. A savoir, terminer dans un premier temps parmi les six premiers pour participer à la phase finale qui sera en fait un deuxième championnat. Mais, en fait, nous ne devons pas nous contenter d'un objectif aussi modeste. C'est une place dans les trois voire deux premiers que nous viserons. Car je ne vois pas pour quelles raisons nous ne serions pas capables de faire un résultat aussi bon que celui de la saison dernière. C'est aussi ce que tout le monde attend de nous.»

Un meilleur football?

La régionalisation de la LNB est généralement vue d'un bon œil par les initiés. Didi Andrey se range parmi eux: «Je suis d'avis que nous aurons affaire à des adversaires supérieurs au plan du jeu. Chaque fois que nous avons éprouvé des difficultés à développer notre jeu la saison passée, ce fut face à des formations pratiquant un marquage de zone, des équipes romandes le plus souvent. Cette situation n'est pas un mal car elle nous obligera à chercher de nouvelles solutions face à des problèmes accrus. Cela devrait donc nous permettre de progresser.»

Didi Andrey émet toutefois des réserves en raison du programme particulièrement copieux auquel seront soumise les équipes de LNB: «Vu ce programme, il ne sera pas possible de soigner tous les détails. Car il ne nous est pas possible de nous entraîner tous les jours et je ne veux pas que mes joueurs n'aient plus un moment pour eux-mêmes et leur famille. Nous baserons donc beaucoup notre travail sur la récupération, ce qui n'est évidemment pas une solution idéale. Je pense qu'être ainsi sous pression continue n'est pas une bonne chose pour améliorer la qualité de notre football. Les joueurs ont besoin de temps pour retrouver leurs gammes.»

Un onze sans faiblesse

Didi Andrey ne veut pas se risquer à un pronostic: «Au départ nous sommes tous sur la même ligne et je ne pense pas que les pronostics servent à grand-chose. Certaines équipes ont opéré un bon recrutement mais cela ne signifie pas qu'elles vont obtenir de bons résultats. C'est sur le terrain que l'on constatera la force des équipes.»

Celle de Bulle est connue. Avec l'arrivée du Yougoslave Dmitric, Andrey disposera d'un onze pratiquement sans faiblesse: «Si nous avons engagé Dmitric, c'est parce que j'ai estimé qu'il pouvait se fondre dans notre ensem-



Le FC Bulle saison 87-88. Derrière, de gauche à droite: Tiziano Salvi, Gilles Aubonney, Charles Rössli, Claude Andrey, Bachir Bouzenada, Gérald Rumo, José Hofer. Au milieu: Wulf Radermacher, Manfred Zurkinden, Michel Esseiva, Carlos Coria, Jean-Marc Gomez, Francis Sampedro, Bertrand Fillistorf. Devant: Luc Schneuwly (responsable du matériel), Jean-Luc Raboud, Zoran Dmitric, Michel Lehnerr, Michel Mora, Léonard Jaquet (soigneur). **PH** Alain Wicht

ble. Ses qualités individuelles n'ont pas été vraiment déterminantes même si celles-ci sont appréciables. Ce joueur a en effet un sens du but très affûté, il a une bonne couverture de balle et surtout il pratique un jeu d'appui. C'est sa disponibilité pour l'équipe qui compte le plus pour moi.»

L'équipe standard du FC Bulle sera à peu de choses près la même que la saison dernière. Situation qui ne doit

toutefois pas enlever tout espoir aux remplaçants comme en témoignent les propos de Didi Andrey: «Financièrement il ne serait pas possible d'avoir dans notre contingent 18 joueurs d'égale valeur. Comme la saison dernière j'ai à ma disposition onze à douze joueurs de ligue nationale sur lesquels je puis compter. C'est vrai qu'il n'y aura pas pression sur chaque poste. Mais mes joueurs sont très intelligents et la saison dernière aucun d'entre eux

n'a profité de cette situation. Et je ne crois pas que cela puisse décourager les jeunes. Il n'existe pas de meilleures conditions d'intégration pour un jeune qu'une équipe qui tourne. Or, par la loi des imprévus, des blessures, les jeunes qui ont prouvé qu'ils avaient des qualités auront inévitablement leur chance au cours de ce championnat.»

André Winckler

Le championnat de ligue B tournera une page importante

Granges sera l'équipe à battre

En choisissant la voie de la régionalisation, souhaitée depuis des lustres par tous, le championnat de LNB tournera une page importante ce mercredi. Vingt-quatre équipes réparties en deux groupes de douze disputeront la phase préliminaire du 5 août au 13 décembre. Au terme de ce tour les six premiers de chaque groupe seront qualifiés pour un tour de promotion-relégation avec les quatre derniers de la LNA. Les six derniers de chaque groupe de LNB lutteront, quant à eux, en première ligue.

Dans le groupe ouest, où seul Granges fait figure d'intrus au sein de l'armada romande, cinq équipes partent avec les faveurs du pronostic: Granges, champion en titre de la LNB, Bulle, la révélation du dernier championnat, Malley, et les deux clubs genevois, Etoile Carouge et le CS Chênôis.

Avec ses deux Polonais, Gunia et Ciolek, et son joker nommé DuBuisson, Granges sera l'équipe à battre. A Bulle, «Didi Andrey» misera encore sur le football d'attaque. Les Gruériens, qui ont présenté un spectacle remarquable tout au long de la saison 1986/87, abordent cette saison avec pratiquement la même ossature. Andrey a opéré un seul changement avec le transfert de l'avant-garde yougoslave Dmitric, appelé à remplacer Zaugg parti à Locarno.

A Malley, Blaise Richard devra composer sans Stéphane Chapuisat, qui a traversé la route pour gagner la Pontaise. Afin d'étoffer son compartiment offensif, Blaise Richard a engagé deux Octoduriens, Régis Moret et Paulo Martelli.

Campagne séduisante

A Genève, Gérard Castella et Roberto Morinini se veulent optimistes. Une campagne de transferts séduisante permet aux deux entraîneurs de viser très haut. A Carouge, le Servetien Pavoni, le Lausannois Brodard et

le Veveysan Rotzer opèrent un retour aux sources. Aux «Trois-Chêne», Roberto Morinini a renforcé toutes ses lignes avec le libero Issa (Vevey), les demis Rodriguez (Bellinzona), Jaccard (Servette) et l'attaquant Dario (Saint-Gall). Si ces deux derniers retrouvent toute l'intégralité de leurs moyens, le CS Chênôis pourra dialoguer à armes égales avec Granges. Quel crédit apporter aux deux relégués, Vevey et La Chau-de-Fonds? S'il a amené un nouvel homme fort à la tête du club, Guy Mathez n'a pas réalisé une campagne de transferts qui place Vevey parmi les équipes de pointe du groupe. Les arrivées de Tlokinski, Vera et Küng ne compensent pas les départs de sept titulaires. La Chau-de-Fonds a perdu les deux derniers joueurs qui avaient le format de la LNA, Baur et Hohl, transférés aux Young Boys. Antonio Chianussi, le nouvel entraîneur de la Charrière, pourra cependant compter sur le Canadien Bridge pour encadrer des jeunes qui ont dévoilé certaines promesses ce printemps.

Si Bienna peut provoquer une surprise avec deux anciens, Grob dans la cage et le Tchecoslovaque Ondrus aux commandes de la défense, Renens, Martigny et les deux néo-promus Yverdon et Montreux n'apparaissent pas en mesure de décrocher l'une des six premières places. Cependant, Yverdon, avec à sa tête Bernard Challenges, a opéré un recrutement judicieux avec le Hongrois Nagy (ex-Nancy), le Brésilien Eduardo et les deux Veveysans Mann et Elsener.

Dans le groupe est, les deux relégués, Wettingen et Locarno, ne trouveront qu'un adversaire à leur mesure, Lugano. Restant sur deux échecs cinglants, Marc Duvillard n'a plus le droit à l'erreur. Pour lui, le Cornaredo ne rime pas avec Eldorado. Il enregistre l'arrivée d'un nouvel international, le Bâlois Andy Ladner. Mais la retraite de Jerkovic risque de laisser un vide en ligne médiane. Le Hollandais Gorter n'est pas, en effet, un véritable stratège. (Si)

L'effectif

Gardiens

Fillistorf Bertrand
Radermacher Wulf

Défenseurs

Aubonney Gilles
Bouzenada Bachir
Esseiva Michel
Hofer José
Rumo Gérald
Salvi Tiziano

Demis

Andrey Claude
Coria Carlos
Gomez Jean-Marc
Rössli Charles
Sampedro Francis

Attaquants

Dmitric Zoran
Lehnerr Michel
Mora Michel
Raboud Jean-Luc
Zurkinden Manfred

Entraîneur: Claude Andrey

Win.



Karl Grob en ligue B à 41 ans!

Widler

Le Moto-Club de la Gruyère applique une politique des jeunes qui paie déjà Le motocross national en point de mire

L'organisation d'un motocross national comme celui qui se courra le week-end prochain sur la plaine des Marches à Broc n'est pas une petite affaire. Pour le Moto-Club de la Gruyère, c'est pourtant devenu une tradition; une tradition qui sert également de motivation à toute une équipe. La politique des jeunes que ces motards gruériens ont joué depuis quelques années, porte ses fruits. Ils ne seront pas moins de cinq coureurs du club organisateur à prendre le départ de ce rendez-vous annuel.

Deux journées sur la plaine des Marches qui rassembleront la crème des pilotes de motocross helvétique, cela représente un comité de 9 membres qui se met en train plus d'une année à l'avance. L'édition 88 est en effet déjà sur les rails, alors même que le motocross 1987 n'a pas encore eu lieu. Sur place, ce ne sont pas moins de 80 collaborateurs qui sont nécessaires pour faire tourner la manifestation. Le président d'organisation, Jean-Marc Musy, reconnaît que la tâche n'est pas aisée pour un club d'une septantaine de membres. Le recours à des aides extérieures est dès lors indispensable.

Des locomotives

L'organisation d'une manche de championnat du monde comme en 1966 n'est plus réalisable par une aussi petite équipe. L'engouement pour l'épreuve nationale demeure cependant intact. Le responsable gruérien reconnaît volontiers que cette situation est due au fait qu'il y a dans le club de véritables locomotives. Les pion-

niers de 1954 qu'étaient les frères Loup, Georges Sandoz et Albert Noll, ont fait des émules. Comme pilote ou organisateur, un Olivier Ropraz par exemple sait créer l'engouement et faire partager la joie de «son» sport. Les trente-deux comités d'organisation précédents ont tous connu des gars motivés. L'ampleur de la tâche n'a jamais été un handicap.

Preuve en est que chaque année des améliorations sont recherchées. Ce sera le cas pour cette 33^e édition pour laquelle le parcours a été quelque peu modifié au bas de la montée du pylône ainsi qu'à l'arrivée. De plus, de la terre a été ramenée pour rendre la course moins dangereuse.

Promotion

Les activités du club ne se résument pas uniquement au motocross des Marches, qui soit dit en passant connaîtra une édition pour les juniors suisses les 22 et 23 août. La promotion du motocross est le but numéro un du club gruérien. Pour ce faire, Jean-Marc Musy reconnaît: «Nous avons la chance d'avoir à faire avec des autorités communales, préfectorales et cantonales compréhensives et compétentes. C'est pour cela que nous poursuivons l'organisation du cross. Cependant notre activité déborde ce cadre. Pour promouvoir les jeunes, il faut les encadrer. En début d'année, nous leur avons par exemple organisé un cours de pilotage à Genève avec Jean-Jacques Bruno. Avec les motards, ce n'est pas toujours facile, car l'esprit d'indépendance est poussé. Mais les jeunes suivent et nous avons la satisfaction de

les intéresser à une saine activité sportive».

Des fruits murs

Rarement le motocross fribourgeois n'aura été aussi bien représenté dans l'épreuve nationale de Broc. Aux côtés des Dominique Guillet, Richard Bise, Erich Rohrbasser, André Lambert et Hermann Wenger, ce sont uniquement des coureurs gruériens qui compléteront la dizaine de nationaux fribourgeois qui seront au départ à Broc. Les performances des Claude Andrey, Rolf et Eric Dupasquier, Jean-Paul Schorderet et Christophe Sudan sont en quelque sorte une récolte de fruits murs. A 17 et 18 ans, Rolf Dupasquier et Christophe Sudan peuvent en effet déjà compter plus de six saisons de compétition derrière eux, avec à la clef des lauriers remportés en championnat de France mini-verts. A vingt ans, Jean-Paul Schorderet est le leader des nationaux 250 cmc et un avenir à l'échelon supérieur lui est également promis. Claude Andrey et Eric Dupasquier n'ont peut-être pas les mêmes prétentions, mais il n'en demeure pas moins des valeurs sûres.

Au niveau des séries inférieures l'activité du club gruérien est également importante avec plusieurs licenciés juniors et des non-licenciés qui trouvent leur satisfaction lors des épreuves du championnat fribourgeois dont le moto-club organisera une manche en octobre prochain. Pour l'heure toute l'équipe du district comtal a les yeux braqués vers le ciel; car c'est de lui en grande partie que dépendra le succès du 33^e motocross des Marches.

J.-J. Robert



Rolf Dupasquier se révèle le meilleur pilote suisse en championnat du monde 125 cmc. Avec le numéro 91, il a terminé les deux manches lors de l'épreuve helvétique à Rothenthurm.

J.-J. Robert



Claude Andrey (2), Eric Dupasquier (4), Christophe Sudan (29) et Jean-Paul Schorderet (50), quatre des cinq fers de lance du MC Gruyère.

J.-J. Robert

FUST Cuisines agencées et appareils électroménagers aux prix les plus bas

On achète les fers à repasser de toutes les marques de qualité chez nous aux prix Fust le plus bas

49.- p. ex. fer à repasser Rowenta DA42

D'autres modèles de Jura, Braun, Moulinex et Rowenta dans nos expositions

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor 037 24 54 14
Yverdon, Rue de la Plaine 024 21 86 15
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Vevey, Rue de la Madeleine 37 021 51 70 51

20000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock!

THE FIRST and THE BEST!
nouveaux cours dès le 7.9.87

Anglais débutants
Anglais moyens
Business English
First Certificate
Post-First Certificate
Proficiency

Inscrivez-vous maintenant!
THE ENGLISH SCHOOL
☎ 037/24 27 27
Av. du Midi 13
1700 Fribourg

Baisse de prix!

Biscuits

Rocher 125 g	2.60 2.40	Chocmidor Biscuits de graham avec chocolat aux noisettes 125 g	2.60 2.40
Biscuits Graham au chocolat 170 g	2.30 2.20	Gaufrettes chocolatées 150 g	2.75 2.60
Petit Beurre Chocolat 130 g	2.00 1.90	Piemont 100 g	2.20 2.10
Petit Beurre Chocolat au lait 130 g	2.00 1.90	Chocmidor Gaufrettes fourrées de pâte à la noisette et nappées de chocolat 125 g	2.80 2.60
Chocmidor Biscuits aux noisettes avec chocolat au lait mi-amer 125 g	2.60 2.40		

MIGROS
Comparez prix et qualité.

Une sportive qui sait se faire routière

ESSAI YAMAHA FZR 1000

Lors de sa prise en main en décembre dernier sur le circuit du Castellet, nous avons affirmé à propos de la Yamaha FZR 1000 qu'elle était prête pour un tabac. Les faits se sont vérifiés; et il y a des indices qui ne trompent pas. Lorsque l'importateur met à disposition des journalistes un deuxième véhicule d'essai d'une valeur marchande de près de 14 000 francs, c'est que les prévisions les plus optimistes ont été dépassées. Il faut dire que le produit lui-même a également offert plus qu'il ne l'affichait de prime abord.

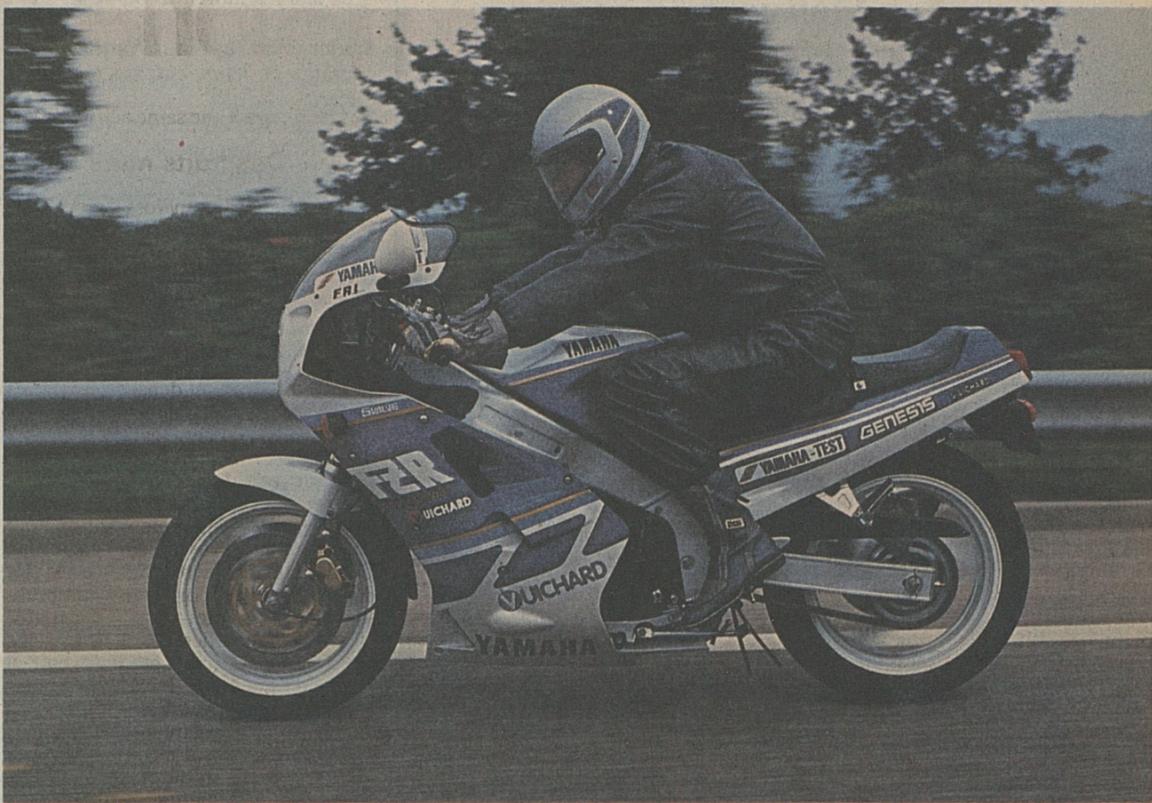
La Yamaha FZR 1000 a en effet caché une partie de son jeu. De pure sportive destinée à concurrencer les Suzuki GSX-R 1100 et Kawasaki GPX 1000-R, elle s'est découverte des qualités de routière insoupçonnées. Dès lors les accessoires du genre sacoche ou sac de réservoir pour la randonnée ont foisonné. La FZR n'affiche certes pas le relax de fauteuil mobile d'une Venture Royal. La position très en avant engendre quelques menues contraintes sur les avant-bras pour rappeler qu'il s'agit bien d'une sportive. Pour se convaincre de ce dernier point, il suffit d'activer la poignée des gaz aux environs de la zone rouge.

La version de base est annoncée à 135 chevaux, nos voisins français et allemands se contentent d'une certaine, alors qu'Helvètes et Autrichiens n'en ont... plus que nonante. Cette razzia sur la cavalerie est bien évidemment l'une des fameuses conséquences de nos normes d'homologation aberrantes. Pour avoir goûté aux trois modèles, il est incontestable que la version suisse mise à disposition par l'importateur perd un peu de sa substantifique moelle.

Par rapport aux deux modèles essayés en France, le moteur homologué CH 86 est beaucoup moins plein. Ce manque d'ampleur se concrétise par un certain creux à mi-régime. Les montées jusque dans la zone rouge se font dès lors avec un moins grande impression de coup de pied aux fesses. Il faut cependant relativiser, car pour ce qui est de la vitesse de pointe, la FZR suisse ne doit rendre au plus qu'une quinzaine de kilomètres/heure à la version 135 CV. Cette dernière a été chronométrée par des confrères italiens à 260 km/h chrono, le compte est dès lors vite fait...

Raisnable ?

Autant dire qu'il n'y a aucune voiture de série capable de soutenir la comparaison au niveau de l'accélération du moins. Au vu des restrictions de tous genres qui régissent l'utilisation de notre réseau routier, l'on est en droit de se poser la question si ce genre de véhicule est vraiment raisonnable? Le premier rapport permet de monter jusqu'à 110 km/h en moins de temps



Yamaha FZR 1000: conçue pour la course, elle sait pourtant se faire docile.

Alain Wicht

qu'il ne faut pour l'écrire. Sur la ligne droite du Mistral, le compteur indique 200 km/h pour 7000 tours/minutes. Quand l'on aura précisé que le régime maximum est à plus de 10 000, il est facile d'imaginer les sensations que l'on peut ressentir sur ce genre de véhicule.

De et pour la course

Issue des motos d'endurance YZR 750, la FZR 1000 est en fait une machine de course homologuée pour le trafic. Même les pilotes professionnels comme Christian Sarron y trouvent une réelle conformité avec les machines mises à disposition par les usines pour les courses en circuit. Sur la route, un motard habitué des choppers ou customs vous dira que ce n'est plus de la moto, car il n'y a plus besoin de lutter pour la conduire; elle va où l'on a décidé qu'elle devait aller.

C'est évident qu'au niveau partie cycle, les efforts consentis par Yamaha sont impressionnants. Le cadre alu deltabox est la copie conforme de la YZR de course. Au niveau freins, les deux disques flottants de 320 mm associés à deux pinces à quatre pistons sont

irréprochables et presque surdimensionnés. L'aérodynamisme, les amortisseurs, le choix des roues de 17 pouces à l'avant et 18 à l'arrière, tous les éléments sont rassemblés pour offrir sécurité même à haute vitesse. Un petit reproche pourrait être mis sur le compte d'une boîte un peu ferme et qui a parfois tendance à sauter.

Quelle tenue de route !

Comparée aux 1000 cmc du début de la décennie, la FZR, comme ses concurrentes directes, n'a plus beaucoup de points communs. L'équipement pneumatique, la rigidité des cadres, les performances des moteurs font que c'est tout un monde qui les sépare. La tenue de route d'une FZR 1000 est tout simplement époustouflante! On s'en rend compte à la lecture du tachymètre alors que l'on avait l'impression de ne pas avancer. Le plus frappant dans la tenue des caps se fait jour lors du dépassement d'un camion. Les remous d'air n'ont quasiment aucune influence sur la trajectoire du véhicule. Quant aux raccords de bitume ou joints de dilatation, ils sont encaissés par les amortisseurs sans que l'on s'en rende compte.

Aussi pour la balade

Pour celui qui sait se raisonner et garder de la réserve sous la poignée, la FZR 1000 s'avère être une très agréable compagne pour la balade. Conçue pour la pratique solo, elle sera sans conteste plus agréable d'emploi pour le pilote que pour le passager. Ce dernier a les pieds surélevés et n'a même pas droit à une barre pour se tenir. La conception sportive du moteur 20 soupapes Genesis n'exclut pas un certain confort d'emploi. La mécanique reprend sur tous les rapports à partir de 2000 t/mn et sans hoqueter. A l'aise aussi bien dans les lacets de col que sur autoroute, grâce à une maniabilité hors pair, on

lui reprochera son angle de braquage trop long qui peut engendrer de nombreuses manœuvres à l'arrêt.

Bénéficiant des derniers développements techniques, la Yamaha FZR 1000 respecte son concept sportif en ne multipliant pas les gadgets. Au tableau de bord, la priorité a été donnée à la lecture des compte-tours et tachymètre. Starter et bouton d'essence sont à immédiate portée de la main gauche. Ce qui ne gâche rien au tableau du bilan final, c'est que cette moto à la finition exemplaire est affublée d'une robe particulièrement belle.

J.-J. Robert

Données techniques

Moteur: 4 cylindres, 4-temps, à refroidissement liquide. Double arbre à cames en tête et 5 soupapes par cylindre.

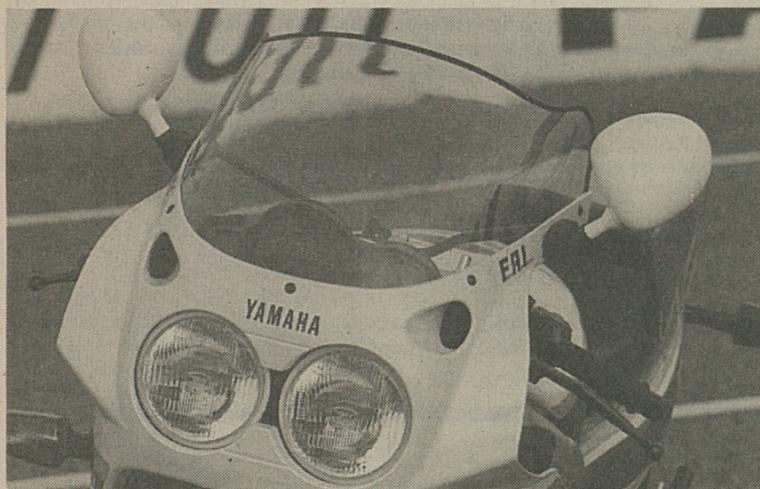
Cylindrée: 989 cmc (75 X 56 mm); compression 11,2:1. Puissance: 135 CV en version de base (environ 90 CV en version suisse).

Boîte: 5 vitesses. Allumage transistorisé (digital). Démarreur électrique.

Partie cycle: cadre deltabox en alu double berceau avec partie arrière démontable. Suspension avant: fourche télehydraulique de 130 mm de débattement. Suspension arrière: type monoshock de 130 mm de débattement. Freins: 2 disques flottants de 320 mm et étriers à 4 pistons à l'avant, simple disque de 237 mm à l'arrière à 2 pistons à l'arrière. Transmission secondaire par chaîne. Pneus tubeless Pirelli MP7 S radial ou Dunlop Radial de 120/70-VR 17 à l'avant et 160/60-VR 18 à l'arrière. Poids: 204 kg à sec et 229 kg en ordre de marche. Hauteur de la selle 775 mm. Capacité du réservoir 20 litres.

Prix: 14 030 francs (clignoteurs compris)

Importateur: Hostettler AG, 6210 Sursee, tél. 045/23 61 11.



Un double-phare très esthétique mais qui n'a pu être adapté sur la version suisse pour des raisons de législation.

J.-J. Robert

2 ROUES

BUCHER MOTOS SA

AGENT OFFICIEL:
BMW - SUZUKI - HONDA
KAWASAKI

Vélocycleurs MAXI-PUCH

RTE DE TAVEL FRIBOURG
(200 m DU BUREAU DES AUTOMOBILES) ☎ 037/28 38 67
FERME LE LUNDI

MOTOCROSS + ENDURO

HUSQVARNA

MOTOS
A. NYFFELER



AGENCE:
HUSQVARNA
037/ 30 18 74

1754 ROSÉ

EQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES



HOVER SportsWear



Zweirad **WUILLEMIN** Technik
MURTEN

Votre agence à Morat

☎ 037/71 45 75

YAMAHA IT'S A WAY OF LIFE

FZR 1000 GENESIS
SOIF DE PERFORMANCES
Technologie de pointe
GENESIS; cadre DELTABOX;
l'aboutissement de l'expérience en vitesse et en endurance de YAMAHA.





Toute larme sèche
quand on a trouvé Dieu.

Avec tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous prions le Seigneur pour

Monsieur Fernand HUGUENOT

qui nous a quittés le dimanche 2 août 1987, dans sa 65^e année.

Qu'il trouve auprès de Dieu la paix et la joie.

Son épouse:

Thérèse Huguenot, à Romont;
Sa sœur et son beau-frère:
Isabelle et Maurice Menoud, leurs enfants et petits-enfants, à Romont;
Monsieur Gilbert Jaquier, à Rue;
Madame Maria Donzallaz, ses enfants et petits-enfants, à Mézières (FR);
Madame Cécile Déforel, ses enfants et petits-enfants, à Vuadens;
Frère Jean Giroud, à Rome;
Les familles Dewarrat, Geinoz, Huguenot et Jaquier,
ainsi que ses amis.

La sépulture aura lieu en la collégiale de Romont, le mercredi 5 août 1987, à 14 h. 30.

Une veillée de prières nous réunira en cette collégiale, le mardi 4 août, à 19 heures.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire des capucins, à Romont.

Adresse de la famille: route de Billens 13, 1680 Romont.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Ne crains point,
crois seulement.
(Marc 5: 36)
Dieu est ma lumière
et ma délivrance.

Madame Lucienne Siegrist-Maréchal, à Payerne;
Pierre-André et Nicole Siegrist-Cottier, et leurs enfants Janice et Gildas, à Mont-sur-Rolle;
Nicole-Danielle Siegrist, à Sempach (LU);
Catherine Siegrist, à Payerne;
Madame Max Dorier-Siegrist, à Genève;
Madame et Monsieur le docteur Pierre Gugli-Siegrist, à Crans-sur-Sierre;
Monsieur le docteur et Madame Claude Gugli et leur fille Laetitia, à Crans-sur-Sierre;
Monsieur le docteur et Madame Serge Gugli-Rapin et leurs fils Vincent et Michael, à Payerne;
Madame Robert Maréchal, au Bousquet d'Orb (France), ses enfants et petits-enfants, en France;
Monsieur et Madame Gilbert Maréchal, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;
Mademoiselle Marguerite Haller, à Menziken (AG), et famille en Argovie;
Madame Charlotte Amos-Dubelly, à Venthône (VS);
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Fernand-Georges SIEGRIST

commerçant

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, cruellement éprouvé depuis le 16 décembre 1985, et décédé le 3 août 1987, à la veille de ses 80 ans.

Culte au temple de Payerne, jeudi 6 août 1987, à 13 heures.

Honneurs à 13 h. 30.

L'incinération suivra dans l'intimité.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la fondation pour le Centre suisse pour chiens guides d'aveugles, à 4123 Allschwil, ccp 40-1275-0.

Domicile mortuaire: hôpital de Payerne.

Domicile de la famille: rue du Favez 24, 1530 Payerne.

Et Jésus dit:
Passons sur l'autre rive.
(Marc 4: 35)

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Odette Pignolet-Cochand,
ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Eric Colombo
et leurs enfants, à Belmont-sur-
Lausanne;

Madame et Monsieur Candide Le-
vrard et leurs enfants, à Cres-
sier;

Monsieur Christian Pignolet et son
amie Mademoiselle Doris Ren-
ner, à Cernier;

Monsieur et Madame Emile Pigno-
let, à Payerne, leurs enfants et pe-
tits-enfants;

Monsieur et Madame Henri Mares-
caux, à Daimville (France);

Madame et Monsieur Albert Equey,
leurs enfants et petits-enfants, à
Misery;

Monsieur et Madame Léon Pignolet,
leurs enfants et petits-enfants, à
Misery;

Les descendants de feu Maurice Co-
chand,
ainsi que les familles parentes et al-
liées,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Raymond Pignolet

leur très cher et regretté époux, papa,
grand-papa, frère, beau-frère, oncle,
cousin, parrain, parent et ami, en-
levé à leur tendre affection, le jour de
ses 65 ans, après une courte mala-
die.

2052 Fontainemelon,
le 31 juillet 1987.
Ouest 9.

L'ensevelissement a eu lieu dans
l'intimité de la famille.

R.I.P.



La direction et le personnel
de l'hôpital de la Glâne

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Fernand Huguenot

ancien collaborateur
et époux de M^{me} Thérèse Huguenot
employée retraitée

Pour les obsèques, prière de se réfé-
rer à l'avis de la famille.

17-54993



La direction et le personnel de
l'hôpital du district de la Broye
à Estavayer-le-Lac

ont la douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Eliane Monney

leur fidèle collaboratrice

Pour les obsèques, prière de se réfé-
rer à l'avis de la famille.



Les ambulanciers de l'hôpital de la
Broye

ont le regret de faire part du décès de

Eliane Monney

leur chère collègue de travail.

17-1645



L'agent général et le personnel de la
Mobilière Suisse Assurance à Fribourg

ont le regret de faire part du décès de

Madame Alice RICHZOZ

mère de Mademoiselle Anne-Marie Richoz,
leur collaboratrice et collègue

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-810



Le Conseil communal de la Ville de Fribourg,
ainsi que le personnel communal

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Mademoiselle Véronique BAUDOIS

estimée collaboratrice et collègue

L'office de sépulture est célébré ce matin 4 août 1987 à 15 heures, en la
collégiale Saint-Laurent à Estavayer-le-Lac.

17-1006



La commission des affaires sociales,
la direction et le personnel du Service des affaires sociales
de la ville de Fribourg

ont le profond regret de faire part du décès de

Mademoiselle Véronique BAUDOIS

leur dévouée collaboratrice

L'office de sépulture sera célébré en la collégiale Saint-Laurent, à Estavayer-
le-Lac, ce mardi 4 août 1987, à 15 heures.

17-1006



Le Syndicat chrétien du personnel
de la ville de Fribourg

a le triste devoir de faire part du
décès de

Véronique Baudois

sa vice-présidente

L'office de sépulture sera célébré en
la collégiale Saint-Laurent, à Esta-
vayer-le-Lac, mardi 4 août 1987, à
15 heures.

17-55006



L'Association fribourgeoise
des agents immobiliers
et régisseurs d'immeubles

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel Clément

membre du comité

Pour les obsèques, prière de se réfé-
rer à l'avis de la famille. 17-122933

Perdu porte-monnaie noir

contenant une importante somme
d'argent.

Vers la halle du comptoir.

Bonne récompense,

☎ 037/22 83 20

17-304159



La Société de laiterie d'Echarlens

a le regret de faire part du décès de

Madame Alice Richoz

mère et belle-mère
de Marie-Thérèse
et Michel Pasquier,
estimés laitiers

L'office d'ensevelissement a lieu ce
mardi 4 août à 14 h. 30, en l'église de
Cottens.

17-122936



Le Conseil communal,
la commission scolaire et
le corps enseignant de Massonnens

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Alice Richoz

mère
de M^{lle} Bernadette Richoz
dévouée institutrice

Pour les obsèques, prière de se réfé-
rer à l'avis de la famille.

17-54991

Pompes Funèbres Générales S.A.

En cas de deuil

nous accomplissons toutes les formali-
tés, organisons la cérémonie funèbre et
assurons la dignité des derniers devoirs.

Tél. 22 39 95 (jour et nuit)

Directeur: Francis Chevalier

Pour la Broye fribourgeoise:
Pompes Funèbres Générale Payerne
Pierre-André Grandgirard, successeur de Philippe Perrin
Jour et nuit: ☎ 037/61 10 66



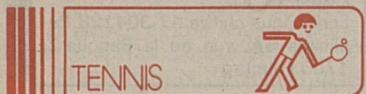
871



L'équipe d'Allemagne avec de gauche à droite Bettina Bunge, Claudia Porwick, Klaus Hofsaess (coach), Claudia Kohde-Kilsch, Steffi Graf et Silke Meier.

Keystone

La Coupe de la Fédération à l'Allemagne Une première attendue



La RFA a remporté à Vancouver (Colombie britannique) sa première Coupe de la Fédération, l'équivalent féminin de la Coupe Davis, en battant en finale les Etats-Unis, détenteurs du titre, par 2-1. En marquant le point décisif dans le double, les Allemandes de l'Ouest Steffi Graf et Claudia Kohde-Kilsch ont du même coup privé les Américaines Pam Shriver et Chris Evert d'une treizième victoire en 25 éditions.

La RFA participait là à sa cinquième finale de cette Coupe, qui n'avait été remportée jusqu'ici que par quatre pays: Etats-Unis, Australie, Tchécoslovaquie et Afrique du Sud.

A égalité après les simples, gagnés respectivement par l'Américaine Pam Shriver, contre Claudia Kohde-Kilsch (6-0 7-6), et Steffi Graf, face à Chris Evert (6-2 6-1), la victoire de la RFA a été acquise à l'issue d'un match d'une forte intensité, faisant la joie des quelque 7600 spectateurs présents. Nettement surpassées au premier set (6-1), les deux Allemandes se reprenaient au cours d'un deuxième set riche en rebondissements (7-5 pour la RFA menée d'abord 4-0) pour finalement

conclure dans une troisième manche également très disputée (6-3).

Logique respectée

Steffi Graf, qui n'avait fait qu'une bouchée de Chris Evert en simple, a été très efficacement épaulée par Claudia Kohde-Kilsch, tandis que, du côté américain, Pam Shriver a dû constamment «soutenir» sa compatriote, cette dernière n'ayant jamais vraiment donné l'impression d'entrer dans le match.

La logique a finalement été respectée puisque, sur le papier, les Allemandes de l'Ouest étaient déjà les favorites. Numéro 2 mondiale en simple, Steffi Graf est en effet classée 3^e joueuse mondiale en double tandis que Claudia Kohde-Kilsch est 5^e. Et si Pam Shriver est le numéro 2 en double, en revanche, Chris Evert n'apparaît, elle, qu'au 38^e rang sur le classement mondial.

Au total, plus de 61 000 personnes ont assisté pendant huit jours à la compétition qui s'est déroulée au Hollyburn Country Club de Vancouver Ouest, établissant ainsi un nouveau record d'assistance.

Coupe de la Fédération, finale à Vancouver: RFA - Etats-Unis 2-1. Pam Shriver (EU) bat Claudia Kohde-Kilsch (RFA) 6-0 7-6. Steffi Graf (RFA) bat Chris Evert (EU) 6-2 6-1. Steffi Graf/Claudia Kohde-Kilsch (RFA) battent Pam Shriver/Chris Evert (EU) 1-6 7-5 6-4. (Si)

Ivan Lendl écrase Gilbert à Washington En moins d'une heure...

Le Tchécoslovaque Ivan Lendl (N° 1) a disposé de l'Américain Brad Gilbert (N° 4), en deux sets, en moins d'une heure, en finale du tournoi de Washington, une épreuve du Grand Prix dotée de 292 000 dollars. Finale complètement à sens unique, tant a été grande la domination de Lendl sur la surface en decoturf, la même employée pour les Internationaux des Etats-Unis, le mois prochain.

Lendl, qui a servi huit aces contre aucun à son rival, a pris par trois fois le service de Gilbert dans chaque set. Ce dernier, qui a accumulé les doubles fautes et les erreurs non provoquées,

«Européens» juniors: Plocher éliminée en quarts de finale

La Tchécoslovaquie a remporté à Aix-en-Provence la Coupe des Nations décernée à l'issue des finales des championnats d'Europe juniors.

Dernière Suissesse en lice, la Saint-Galloise Mareke Plocher a été éliminée en quart de finale du tournoi des cadettes. Elle a été battue 6-0 6-3 par l'Allemande de l'Ouest Menning.

Garçons, jusqu'à 18 ans: Andrei Cherkasov (URSS) bat Niklas Utgreen (Su) 6-1 6-4. Double: Andrei Cherkasov/Vladimir Petruschenko (URSS) battent Sanny Sapsford/Mark Petchey (GB) 6-3 6-3.

Filles, jusqu'à 16 ans: Conchita Martinez (Esp) bat Steffi Menning (RFA) 6-3 6-0. Double: Natalia Merdvedeva/Helena Riukhovets (URSS) battent Gabriella Bosthiero/Ammalia Dell'Orco (It) 6-1 6-2. **Jusqu'à 18 ans, double:** Alexia Dechaume/Emmanuelle Derly (Fr) battent Andrea Noszany/Homolya (Hon) 6-2 6-2. (Si)

n'a jamais été en mesure de faire une seule fois le break. Le Tchécoslovaque remportait ainsi sa troisième victoire de l'année dans le cadre du Grand Prix après ses succès à Hambourg et aux Internationaux de France.

Hakami jusqu'au bout

A Aptos (Californie), dans un tournoi du circuit féminin doté de 50 000 dollars, Elly Hakami est allée jusqu'au bout. Après avoir battu successivement Kathy Jordan (N° 3) et Terry Phelps (N° 2), la jeune Américaine (17 ans) a encore disposé en finale de sa compatriote Mellisa Gurney (N° 1) pour signer sa première victoire sur le circuit.

Washington. Tournoi du Grand Prix (293 000 dollars), finales. Simple: Ivan Lendl (Tch/N° 1) bat Brad Gilbert (EU/N° 4) 6-1 6-0. Double: Gary Donnelly/Peter Fleming (EU/N° 2) battent Laurie Warder/Blaine Willenborg (EU/N° 3) 6-2 7-6.

Aptos (Californie). Tournoi du circuit féminin (50 000 dollars), finales. Simple: Elly Hakami (EU) bat Mellisa Gurney (EU/N° 1) 6-3 6-4. - Double: Kathy Jordan/Robin White (EU/N° 1) battent Lea Antonopolis/Barbara Gerken (N° 3) 6-1 6-0. (Si)

Kitzbühel: Stadler battu au 1^{er} tour

Le Zurichois Roland Stadler est tombé dès le premier tour du tournoi de Kitzbühel, doté de 250 000 dollars. Il a été battu en deux sets par l'Allemand de l'Ouest Carl-Uwe Steeb (20 ans), tête de série N° 16, lequel s'était récemment illustré à Stuttgart en battant Henri Lecote. (Si)

Bulle, Central, Châtel et Sviriez à l'extérieur Fribourg-La Chaux-de-Fonds

COUPE DE SUISSE



Le deuxième tour principal de la Coupe de Suisse, auquel participent les clubs de ligue nationale B, aura lieu le week-end prochain. Effectué à Berne, le tirage au sort a donné les résultats suivants:

Monthey (1^{re} ligue - Folgore Lausanne (1), Echallens (1) - Central Fribourg (1), Riddes (2) - Chênois (LNB), Grand-Lancy (1) - Savièse (2), Rarogne (1) - Malley (B), Aigle (1) - Lalden (2), Leytron (1) - Etoile Carouge (B), Plan-les-Ouates (3) - Crans (3), Saint-Jean (2) - Châtel-Saint-Denis (1), UGS (1) - Martigny (B), Stade Lausanne (1) - Re-

nens (B), Boudry (1) - Sviriez (3), Saint-Imier (2) - Bassecourt (2), Montier (1) - Delémont (1), Colombier (1) - Yverdon (B).

Fontenais (3) - Vevey (B), Alle (2) - Bulle (B), Berne (1) - Montreux (B), Fribourg (1) - La Chaux-de-Fonds (B), Einsiedeln (1) - Kriens (1), Spiez (3) - Buochs (1), Lerchenfeld (2) - Sursee (1), FC Zoug (1) - Bienne (B), Thoun (1) - Emmenbrücke (1), Reiden (3) - Granges (B), Emmen (2) - Hergiswil (2), Altdorf (1) - SC Zoug (B), Länggasse Berne (2) - Soleure (B), Brugg (2) - Langenthal (2), Derendingen (2) - FC Muttenz (2).

Suhr (1) - Baden (B), Welschenrohr (2) - Old Boys (B), Muri (1) - Wettingen (B), Laufen (1) - Hägglingen (2), vainqueur de Mün-

chenstein (3)/Allschwil (2) - Berthoud (1), Longeau (2) - Breitenbach (1), vainqueur de Rheinfelden (2)/Breite (2) - Olten (B), Dübendorf (1) - Kilchberg (1), Landquart-Locarno (B), Vaduz (1) - Red Star (1), Küsnacht (1) - Gossau (2), Balzers (2) - Altstätten (1), Tuggen (1) - Effretikon (3), Rütli (2) - Schaffhouse (B), Blue Stars (2) - Frauenfeld (1). Bütschwil (3) - Staad (2), Neuhausen (3) - Lugano (B), Stäfa (1) - Chiasso (B), Brüttisellen (1) - Winterthur (B), Herisau (1) - Coire (B), Ascona (1) - Morbio (2), Monte Carasso (2) - Mendrisio (1).

Dates des rencontres: 8/9 août. Les matches en retard du premier tour, Münchenstein - Allschwil et Rheinfelden - Breite seront disputés le 4 août. (Si)

Ce soir à Neuchâtel la Supercoupe: Xamax-Young Boys L'avantage de jouer chez soi

La deuxième édition de la Supercoupe opposera ce soir (coup d'envoi à 20 h.) au stade de la Maladière, Neuchâtel Xamax, champion suisse, aux Young Boys, vainqueurs de la Coupe et détenteurs du trophée.

Cette rencontre devrait connaître un réel succès populaire. A quatre jours de l'ouverture du championnat de LNA, elle oppose deux favoris de la compétition. Les Xamaxiens bénéficieront de cet avantage du terrain qui avait favorisé l'an dernier le succès des Bernois sur les Sédunois (3-1). Ce sera la troisième confrontation en l'espace de deux semaines et demie entre les deux équipes.

Les champions suisses restent sur une défaite, en finale de la Coupe Philips, qui a soulevé quelque inquiétude. Face aux Brésiliens de Gremio Porto Alegre, le bloc défensif a été trop souvent mis en difficulté. L'indisponibilité du latéral Urban, à nouveau blessé, a été un facteur d'affaiblissement. La nouvelle charnière centrale, Geiger/Kaltaveridis, cherche encore ses marques.

Intégration laborieuse

Le compartiment offensif ne répond pas également aux exigences de Gilbert Gress. L'intégration du Hollandais René Van der Gijp est assez laborieuse. Le buteur batave n'a apparemment pas encore digéré le traitement de choc auquel il a été soumis au cours du stage de mise en condition au début juillet.

Les Young Boys attendent également davantage de leur nouvel étranger. L'ombre de Robert Prytz plane encore sur le Wankdorf. Son compa-

triot Holmqvist ne semble pas posséder le même abattage, le même brio. En revanche, la venue d'Alain Sutter représente indéniablement un apport à la fois qualitatif et attractif.

Dans cette confrontation, les Young

Boys partent avec un handicap: le gardien titulaire est annoncé blessé. La défection probable de Zurbuchen offre une chance à un jeune élément talentueux, Peter Kobel (18 ans), qui arrêtera trois penaltys contre Benfica. (Si)



Xamax et Young Boys se sont départagés aux penaltys la semaine dernière. Qu'en sera-t-il ce soir? Notre photo: Alain Sutter (à gauche) aux prises avec Alain Geiger. Keystone

Championnat d'Angleterre: l'escalade des transferts Beardsley pour 1,9 million de livres!



Peter Beardsley, l'attaquant vedette de Newcastle, a pulvérisé tous les records en signant à Liverpool, pour la somme de 1,9 million de livres. Jamais un club anglais n'avait dépensé autant d'argent pour acheter un joueur. La folie des transferts gagne, à son tour, le Royaume-Uni.

L'argent espagnol et italien est à la base de cette hausse spectaculaire. Après les départs successifs des meilleurs joueurs britanniques, Gary Lineker et Mark Hughes pour le FC Barcelone, ou Ian Rush à la Juventus, les responsables d'Everton et de Liverpool ont vu rentrer d'importantes sommes dans les caisses, permettant ainsi la surenchère sur le marché interne. «Certains clubs ont favorisé cela», précise Graham Taylor, le manager d'Aston Villa. «Everton, par exemple, a voulu suivre les méthodes de son

voisin, Liverpool, en achetant les meilleurs joueurs disponibles. Une sorte de défi, favorisé par l'argent reçu lors du transfert de Lineker à Barcelone».

En Ecosse

Everton a ainsi acheté au nez et à la barbe de Liverpool le demi offensif de Leeds Ian Snodin pour 840 000 livres et le demi de Norwich, Dave Watson, pour 900 000 livres. Everton n'est pas le seul. L'ancien meneur de jeu écossais de Liverpool, Graeme Souness, par exemple, a décidé d'«angliciser» les Glasgow Rangers, notamment pour faire concurrence à son ancien coéquipier Kenny Dalglish, aujourd'hui entraîneur de Liverpool.

Terry Butcher, Chris Wood, Graham Roberts et Mark Falco ont ainsi rejoint l'Ecosse, à grands renforts de chèques. Kenny Dalglish a répondu en engageant l'ailier international de Watford, John Barnes, et, bien sûr, Peter Beardsley. Mais à quel prix! Graham Taylor reste pourtant optimiste. «Beaucoup de gens pensent que cette escalade va se calmer. Everton et Li-

verpool ont dépensé l'argent des transferts de Lineker et de Rush, les «Rangers» ont fini de bâtir leur équipe. On est bien loin des 1000 livres versées en 1905 à Al Common pour venir porter les couleurs de Middlesbrough! Mais aussi bien loin des montants offerts par des clubs comme Naples, la Juventus, l'AC Milan, le FC Barcelone ou encore le Real Madrid. (Si)

Mostar nettement battu

Futur adversaire du FC Sion en Coupe de l'UEFA, Velez Mostar a été nettement battu lors de la première journée du championnat de Yougoslavie. En déplacement à Zagreb, le club bosnien s'est en effet incliné sur le score de 3-0. (Si)

● **Football.** - L'assemblée générale de la fédération portugaise a décidé de porter de seize à vingt le nombre des équipes engagées dans le championnat de première division, qui va débiter en septembre prochain. (Si)

Vous avez une formation de
SECRÉTAIRE
Vous aimeriez travailler
2 DEMI-JOURNÉES

par semaine
Vous trouverez chez

Soditel

Beaumont 18 1700 FRIBOURG

l'occasion de collaborer de façon intéressante et indépendante dans une activité très variée.

Mettez-vous, sans tarder, en contact avec M. Fracheboud,
☎ 24 93 00 ou envoyez-lui votre dossier de candidature.
17-54953

Pressing, à Fribourg

cherche pour
le 1^{er} septembre

AUXILIAIRE

☎ 037/24 45 16

17-548283

Urgent!

Petite entreprise cherche plusieurs

**maçons CFC,
plâtriers-peintres CFC
+ aides avec expérience**

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

☎ 037/23 16 78

36-2031

Faites le bond idéal !

Mandaté par un de nos nombreux clients, une entreprise de la place, nous cherchons de suite un

machiniste expérimenté

Place stable pour personne sérieuse et compétente. Contactez D. Orphanos qui vous renseignera volontiers.

2, bd de Pérolles
Fribourg
037/22 50 13
Autre centre à Bulle
029/2 31 15

idealjob
Conseils en personnel

22 50 13

Pour important chantier industriel, région lausannoise, nous cherchons

**UN CONTREMAÎTRE
DE TRAVAUX CHEVRONNÉ**

et

UN EMPLOYÉ TECHNIQUE DE HAUT NIVEAU

Entrée immédiate ou à convenir.

Veillez envoyer votre dossier à :

Consortium d'architectes En Perrelet J.-P. Borgeaud, arch. SIA, et Atelier Gamme Architecture, av. de Senalèche 35, 1009 Pully, ☎ 28 09 15 et 20 77 41

Toute question
professionnelle
a une solution

transition

Pour une grande société internationale située dans le district de la Glâne, nous cherchons

une téléphoniste

qualifiée (PTT ou 2/3 ans d'expérience).

C'est un poste très attractif où vous pourrez utiliser vos langues (fr.-all.-angl.). Tél. rapidement à M^{me} Limat pour fixer une entrevue.

☎ 81 41 71
rue de Romont 12,
1700 Fribourg



On cherche pour famille avec 2 enfants (4 + 7 ans) près de Zurich

jeune fille

pour tout de suite ou à convenir. Vie de famille accordée, salaire à convenir, possibilité de se perfectionner en allemand.

Jusqu'au 6.8 ☎ 036/53 21 10 (après 19 h.)

Dès le 10.8 ☎ 056/96 46 20

Entreprise de la place de Fribourg cherche

1 ou 2 maçons

Entrée de suite.

Bon salaire.

Téléphonez au 22 51 51.

17-2400

URGENT!

JEUNE SECRÉTAIRE

avec expérience dans le domaine de l'informatique et dans les différents travaux de secrétariat
cherche place stable région Fribourg

Ecrire sous chiffre 17-304128 Publicitas SA, rue de la Banque 2, 1700 Fribourg

**TEA-ROOM
DU PARKING**

Grand-Places - Fribourg
demande

SERVEUSE

de suite

Horaire 15 h. - 19 h. 30
du lundi au samedi

☎ 037/22 80 65

17-54957

Importante agence immobilière de Fribourg
cherche pour entrée immédiate ou à convenir un

chef comptable

Nous demandons:

- le sens des relations humaines et une attitude positive
- être détenteur d'un brevet fédéral ou avoir plusieurs années d'expérience dans la fonction
- langues: français et allemand - bilingue
- âge idéal: entre 25 et 38 ans.

Nous offrons:

- une introduction approfondie, un soutien efficace et formation
- des conditions de travail agréables d'une entreprise moderne et dynamique
- une rémunération en rapport avec les capacités, des prestations sociales avantageuses.

Nous attendons avec intérêt votre offre manuscrite, avec curriculum vitae et photo à la direction de la Régie de Fribourg SA, rue de Romont 24, 1700 Fribourg.

**VOICI LES DIMENSIONS EXACTES DU
PLUS GRAND SUPERMARCHÉ DE SUISSE.**

Avec ce journal, vous tenez entre vos mains le plus grand supermarché de Suisse. Chaque jour, il vous propose des produits aussi frais qu'avantageux. Le choix ne s'arrête pas là: si vous cherchez une maison, un emploi, un endroit pour passer vos vacances, un restaurant pour ce soir ou de quoi meubler vos loisirs, vous trouverez le tout dans ce supermarché hypercomplet qu'est votre journal.

Chaque jour de nouvelles annonces, chaque jour de nouvelles offres. La plupart des gens cherchent dans le journal ce qu'ils désirent ou ce qui leur manque. Huit Suisses sur dix le lisent régulièrement. Ils y trouvent votre annonce. Ensuite, ils vous écrivent, vous téléphonent ou passent dans votre magasin. Les annonceurs aussi trouvent leur bonheur dans notre supermarché.

Le Journal
Les pages de la vie.

Gottéron a déjà pris ses quartiers d'hiver à Saint-Léonard Un seul joueur manque à l'appel

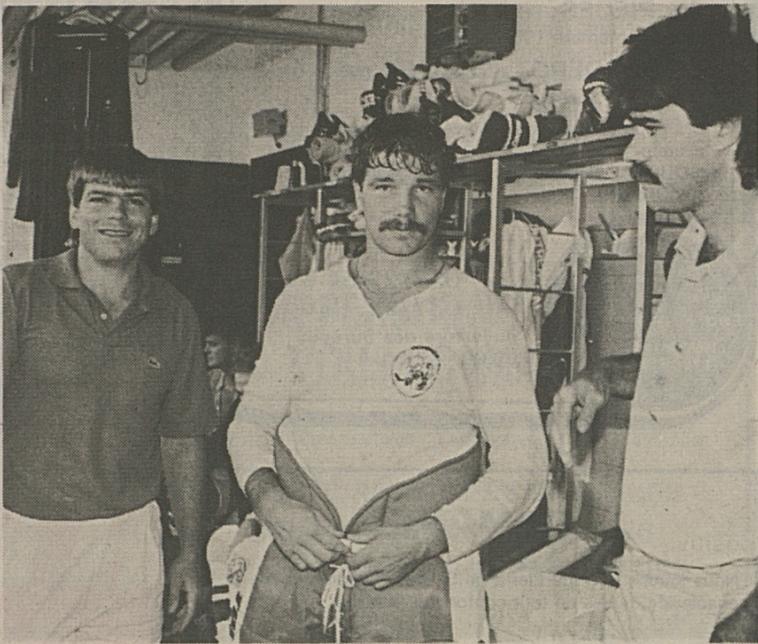
Rude épreuve que de se tremper dans une patinoire alors que le soleil a refait une timide apparition; et c'est pourtant le régime qui attend désormais les joueurs du HC Gottéron. Hier, en fin d'après-midi, l'équipe d'Ohlson a en effet pris ses quartiers d'hiver à Saint-Léonard pour entamer une préparation sur glace qui va s'étendre sur quelque deux mois. Si Sauvé et Bob Martin manquaient à l'appel, ce n'était qu'une histoire de panne de voiture sur l'auto-route. Tous deux avaient retrouvé leur place au vestiaire en fin d'entraînement, alors que Pierre Lacroix les rejoignait en tirant la langue. Seul absent de ce premier rendez-vous de la saison, Mario Rotaris a été opéré hier matin des ligaments à la cheville. Son indisponibilité sera de six semaines.

La préparation physique qui s'est déroulée sur une huitantaine de séances en salle et en plein air donne satisfaction à son responsable. Bernard Monney avoue que les premiers tests ont démontré que l'équipe était dans un meilleur état de résistance physique que l'an passé. Les trois seuls accidents dus à ce travail poussé ont touché Lüdi, Montandon et Rotaris, et tous trois à la cheville.

Malgré l'endurance accumulée depuis quatre mois, la sueur était aussi importante sur le visage des joueurs que sur les plexiglas des bandes. «C'est comme si on n'a rien fait» remarquait Patrice Brasey «mais c'est normal, car c'est un autre rythme et il fait chaud».

« Ne pas compliquer »

Arrivé à Fribourg jeudi dernier, Bengt Ohlson s'est montré satisfait de ce contact avec la glace. «C'est toujours dur la première fois. Dans la phase initiale je ne vais pas compliquer les exercices; il faut d'abord patiner le plus possible et tirer au but pour réap-

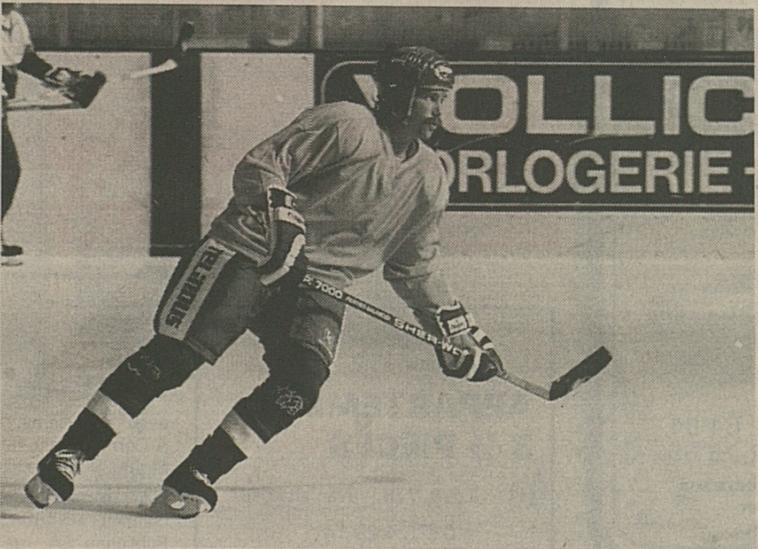


Retrouailles pour Sauvé (à gauche) et débarquement tout frais pour les autres étrangers Pierre Lacroix et Bob Martin. Vonlanthen

prendre à jouer au plus vite. Au niveau des premiers contacts avec Fribourg, je n'ai eu aucun problème, car je connais déjà beaucoup de monde et j'ai déjà longuement parcouru la ville» avoue l'entraîneur suédois.

Comme si c'était hier

Bien que n'ayant pas chaussé les patins pour être resté en panne du côté de Suhr, Jean-François Sauvé a débarqué dans les vestiaires de Saint-Léonard comme s'il les avait quittés hier. Les commentaires ont été bon train à propos de son passage aux Nordiques: «J'ai joué treize des quinze premiers matches après mon arrivée au Québec.



Pierre Lacroix a eu son premier contact avec Saint-Léonard hier soir. Vincent Murith

Victoire belge aux 24 Heures de Francorchamps Un triple succès de BMW



L'offensive des BMW aux 24 Heures de Francorchamps a été couronnée de succès. Dans cette 5^e manche du championnat du monde des voitures de tourisme, les Belges Eric Van de Poele/Jean-Marie Martin/Didier Theys ont signé une victoire surprenante, sous une pluie battante.

Ils ont triomphé en prenant huit tours aux équipages Luis Perez-Sala/Olivier Grouillard/Winni Vogt (Esp/Fr/RFA) et Fabien Giroix/Philippe Fabre/Bernard de Dryver (Fr/Fr/Be), tous sur BMW M3.

Ludwig: des ennuis

En tête de la course, à trois heures de la fin, la Ford Sierra Cosworth de Klaus Ludwig/Klaus Niedzwiedz/Thierry Boutsen (RFA/Be) perdit toute chance à la suite d'ennuis

mécaniques. Toutefois, Ludwig et Niedzwiedz conservent la première place du classement intermédiaire du championnat du monde.

24 Heures de Francorchamps (Be), 5^e manche du championnat du monde des voitures de tourisme: 1. Eric Van de Poele/Jean-Marie Martin/Didier Theys (Be), BMW M3, 481 tours (3358,960 km) en 24 h. 01'52"70 (moyenne 138,908 km/h.); 2. Wilfried Vogt/Luis-Perez Sala/Olivier Grouillard (RFA/Esp/Fr), BMW, à 8 tours; 3. Fabien Giroix/Pascal Fabre/Bernard de Dryver (Fr/Fr/Be), BMW M3, à 12 tours; 4. Allan Moffat/John Harvey (Aus), Holden Commodore, à 13 tours; 5. Alfrid Heger/Christian Danner/Franz Dufer (RFA), BMW M3, à 17 tours; 6. Thierry Tassin/Jesus Pareja/Alain Simoulin (Be/Esp/Be), Ford-Cosworth, à 20 tours.

Championnat du monde, classement intermédiaire: 1. Klaus Ludwig (RFA) et Klaus Niedzwiedz (RFA), Ford Sierra Cosworth, 95 points; 3. Sala/Grouillard, 86; 5. Roberto Ravaglia (It) et Emanuele Pirro (It), BMW M3, 75.

Ecuries: 1. BMW (Schnitzer) et Ford Racing (Eggenberger) 95; 3. Alfa Romeo (Albates) 81. (Si)

A la fin l'entraîneur ne me fait plus qu'entrer dans le jeu de puissance. J'ai préféré raccrocher les patins et rentrer à la maison, car il faut aussi dire que le rythme de vie n'est pas le même qu'en Suisse. Cet été, j'ai pratiqué le golf et le vélo, ainsi que le patin à roulettes». A propos de son copain Pierre Lacroix qui n'a pas encore eu le temps de se faire une idée de l'endroit où il débarquait, Sauvé ne tarit pas d'éloges: «J'ai joué avec lui en juniors, et cette année-là nous avons fait sauter les compteurs, lui comme arrière, moi comme avant».

Au sujet de son passage en France, Lacroix reconnaît que le niveau n'est de loin pas celui qu'il avait connu en Suisse avec Arosa. Après neuf heures d'avion, une nuit blanche et une entrée en matière sur la glace assez gratinée, le néo-Canadien fribourgeois ne se retrouve pas dans l'inconnu, mais ne fait pas de pronostic pour l'instant. Quant à Bob Martin, il apprécie sa venue à Fribourg pour des raisons familiales surtout, car la pratique du français lui est plus facile que celle du schwytzer-tsch.

JJR

Micalef à Bolzano

Dino Stecher était fidèle au poste dans la cage fribourgeoise pour ce premier entraînement. Cette nouvelle présence n'a pas encore effacé le souvenir de Corrado Micalef. Jean-François Sauvé qui l'a rencontré outre-Atlantique apportait des nouvelles fraîches. Selon toute vraisemblance, le portier canadien devrait évoluer la prochaine saison à Bolzano, dans le club de première division italienne. Micalef devrait d'emblée y trouver un statut de joueur italien.

JJR

J. Tigana: carrière internationale finie

On s'en doutait. Mais c'est désormais officiel: Jean Tigana et l'équipe de France, c'est fini. A 32 ans, après avoir porté à 51 reprises le maillot national, le joueur bordelais a décidé de mettre un terme à sa carrière internationale. «Les départs d'Alain Giresse et de Michel Platini n'ont pas eu d'influence sur ma décision. C'est un choix bien arrêté et réfléchi», a-t-il expliqué. Son retrait va tout de même laisser un vide au sein de l'équipe de France.

(Si)

Footballeurs brésiliens toujours en détention

Les quatre footballeurs brésiliens accusés d'avoir violé une jeune fille de 14 ans dans leur chambre d'hôtel à Berne sont toujours en détention préventive. Il faudra encore quelque temps pour achever l'enquête.

Selon l'article 191 du Code pénal suisse, les quatre hommes risquent une peine minimale de six mois de réclusion ou d'emprisonnement. (AP)

Les athlètes fribourgeois en verve sur piste Martine Sigg a disputé son meilleur heptathlon

ATHLÉTISME



Les athlètes fribourgeois ont profité de ce premier week-end du mois d'août pour se mettre en évidence sur différentes pistes. On pense plus particulièrement à Martine Sigg, qui a réussi son meilleur heptathlon par rapport à Bulle, à Alex Geissbühler sur 600 m ou à Marius Kaeser sur 100 m.

Martine Sigg a été la seule représentante du canton à participer aux championnats suisses de l'heptathlon à Zofingue. Elle n'a pas été déçue de son déplacement, puisqu'elle a pris la 13^e place avec un total de 4289 points, améliorant de 73 points son record personnel établi lors des championnats romands à Bulle. Elle s'est améliorée dans quatre disciplines (200 m, 800 m, hauteur et poids) par rapport à Bulle. Son meilleur résultat a été réussi sur 200 m, où elle a amélioré de six centièmes son record personnel. Ses 26''35 constituent la 2^e performance fribourgeoise de la saison et la 8^e de tous les temps. Ses 1 m 55 en hauteur (2^e performance fribourgeoise de la saison) et ses 2'26''17 sur 800 m (3^e performance de la saison) sont à signaler encore.

Terminant à 93 points du record fribourgeois de Silvia Aeby, elle avait quelques regrets: «Avec un meilleur résultat au javelot et en longueur, je pouvais battre le record. Il faut dire que je me suis trouvée dans un groupe que j'ai très nettement dominé, gagnant toutes les courses. Avec plus de concurrence, je pouvais faire encore mieux, mais je suis tout de même content de ma performance.» Pour obtenir ses 4289 points, elle a été créditée de 15''71 sur 100 m haies, 1 m 55 en hauteur, 26''35 sur 200 m, 5 m 21 en longueur, 2'26''17 sur 800 m, 8 m 43 au poids et 21 m 04 au javelot.

Geissbühler: 67 centièmes de mieux sur 600 m

En terminant 2^e du 600 m de Saint-Gall, Alex Geissbühler a amélioré de 67 centièmes sa meilleure performance fribourgeoise absolue sur la distance. Avec 1'16''75, il n'est qu'à un centième de l'ancienne meilleure performance suisse de tous les temps de Mutrux. Deux autres athlètes de Boesingen se sont distingués samedi à Yverdon. Marius Kaeser a remporté sa série du 100 m en 10''76 (meilleure performance fribourgeoise de la saison) à trois centièmes de son record personnel. Il s'agit aussi de la 7^e performance

suisse de la saison. Jean-Pierre Jungo a également obtenu un record personnel sur 400 m (51''26) dans une série où Claude Favre a couru en 51''10.

A nouveau Marie-Luce Romanens

D'autres athlètes fribourgeois ont participé au meeting d'Yverdon. Une nouvelle fois, Marie-Luce Romanens a fait parler d'elle, puisqu'elle a été créditée de 4'53''59 sur 1500 m, soit la meilleure performance fribourgeoise absolue de la saison et la meilleure performance fribourgeoise de tous les temps chez les cadettes B. Elle améliore de plus de 13 secondes le record d'Anne Kolly datant de 1980. Pour le reste, Laurence Jakob a couru le 100 m en 13''60 et Andrea Forster a lancé le poids à 10 m 70. Chez les messieurs, Schumacher a couru le 400 m haies en 53''26, Repond le 800 m en 1'55''45, Jacquat a lancé le disque à 32 m 04 et Bussard a sauté 4 m 20 à la perche.

A Zofingue, la Bulloise Catherine Heimo a couru le 3000 m en 11'32''13 (4^e performance de la saison) et François Geiser en 11'47''43. Bruno Gremion et Patrick Clément ont réussi respectivement 4'14''21 et 4'32''48 sur 1500 m.

A Langenthal la semaine dernière, Jean-François Cuennet a réussi un excellent 3000 m en 8'15, soit la meilleure performance fribourgeoise de la saison et la troisième de tous les temps derrière Berset et Minnig. Daniel Weber a couru en 8'58 et le junior Pierre-André Jolly en 8'26 (3^e performance de la saison).

M. Berset

Ben Johnson: 9''98

Le sprinter canadien Ben Johnson a réalisé à Ottawa la troisième performance mondiale de tous les temps sur 100 mètres en courant la distance en 9''98. Le médaillé de bronze de Los Angeles en 1984, qui participait au championnat du Canada, a par la même occasion remporté un quatrième titre national consécutif. Malgré un mauvais départ - il a légèrement glissé dans ses starting-blocks -, Johnson a terminé loin devant ses adversaires. Son suivant immédiat, Desai Williams, a en effet été chronométré en 10''25.

Rappelons que l'Américain Calvin Smith détient actuellement le record du monde du 100 mètres en 9''93. Quant à Johnson, il est lui détenteur du record au niveau de la mer avec 9''95. (Si)

Wells et Ovett à Rome, mais pas Coe

Steve Ovett et Alan Wells, respectivement champions olympiques du 800 et du 100 mètres aux Jeux de Moscou en 1980, feront finalement partie de la délégation britannique, forte de 74 athlètes, qui participera aux championnats du monde de Rome, fin août, et dont la composition a été annoncée lundi.

Malgré son abandon dans le 1500 mètres des championnats de Grande-Bretagne, le week-end dernier à Crystal Palace, Ovett (31 ans) a gardé la confiance des sélectionneurs et il s'alignera sur 5000 mètres, en compagnie du champion d'Europe de la distance, Jack Buckner.

Si Ovett, médaille d'or du 5000 mètres des Jeux du Commonwealth en 1986, ira à Rome, tel ne sera pas le cas de son rival du début des années 80 sur le demi-fond court, le double cham-

pion olympique du 1500 mètres Sebastian Coe, qui a décliné la sélection en raison d'une blessure au pied droit. Coe devait disputer le 800 mètres, distance sur laquelle sera également absent le champion du monde du 1500 mètres Steve Cram, lequel a décidé de ne pas «doubler» après son mauvais résultat de dimanche (5^e du 800 mètres des championnats britanniques). En revanche, le chevronné Alan Wells (35 ans), pourtant relevant de blessure, courra sur 100 et 200 mètres. Sa sélection sur 200 mètres est une grosse surprise: l'Ecoisais a apparemment été choisi uniquement sur la base de son résultat aux championnats d'Europe de l'année dernière, sur cette distance (5^e). La sélection britannique est essentiellement axée sur les courses, son point fort, alors que les concours sont pour la plupart totalement délaissés. (Si)

Bucher et Marchon bons en montagne

Les deux meilleurs spécialistes fribourgeois des courses de montagne, Ruedi Bucher et Michel Marchon, ont tous deux fait parler d'eux ce week-end. Le Singinois a participé à la 15^e course Les Plans-sur-Bex - Cabane Plan Nèvé sur une distance de 6,4 km pour une dénivellation de 1190 m. Il a pris la 2^e place en 48'18''09, soit à 34 secondes de Colombo Tramonti le vainqueur. Il a laissé Hans-Peter Näpflin à 35 secondes et Franz Näpflin à 1'38. René Dumas a pris la 14^e place en

55'49''01, s'imposant une nouvelle fois dans la catégorie des vétérans, une catégorie où Jean-Claude Clément a pris la 8^e place.

Pour sa part, le Gruérien Marchon a disputé le Tour du val des Dix à Thyon (16,3 km et une dénivellation de 680 m), remporté par Marco Bovier devant cinq Britanniques. Marchon est 7^e et 2^e Suisse à 3'22 du vainqueur, alors que Claude Ropraz de Sorens est 18^e de la course et 7^e Suisse.

M. Bt

A LOUER

À DOMDIDIÉ APPARTEMENTS

de 2½ pièces
dès Fr. 790.-
de 3½ pièces
dès Fr. 920.-
de 4½ pièces
dès Fr. 1190.-

appartement en attique
de 147 m²

Libres immédiatement
ou à convenir

REGIE DE FRIBOURG SA
RUE DE ROMONT 24, 1700 FRIBOURG, TEL. 037 81 41 61

Infirmière assistante cherche

APPARTEMENT

1½ - 2 pièces,
à Fribourg

☎ 029/2 90 30
17-122908

VEYSONNAZ,

1300 m village typiquement valaisan, station d'été et d'hiver
A vendre: dans immeuble résidentiel, ensoleillé avec vue imprenable

joli appartement neuf de 2½ pièces,

grand séjour avec cheminée et balcon, cuisine séparée, hall avec lit basculant, chambre à coucher, armoires, salle de bains.

Prix: Fr. 150 000.-

Pour tout renseignement et visite: ☎ 027/23 53 00 ou case postale 2042, 1950 SION 2

Je cherche villa ou maison

aux environs de Fribourg.

Sous chiffre 17-582372, Publicitas, 1700 Fribourg

On cherche à acheter immeuble locatif

à Fribourg ou dans la région.
Faire offre à case postale 27 - 1580 Avenches

Grolley, à louer

appartement 3 pièces

☎ 037/45 15 92 de 13 h. à 17 h.

LA MEILLEURE DÉFENSE, C'EST L'ATTAQUE... VOTRE MEILLEURE ARME: LA PUBLICITÉ

A louer, sur la route cantonale Le Mouret-Le Pafuet, desservie par un service de bus

JOLI LOGEMENT 2 CHAMBRES ET CUISINETTE

éventuellement garage à disposition. Libre de suite ou date à convenir. De préférence à dame ou demoiselle d'un certain âge.

☎ 037/33 16 23, le matin

17-304120

GVISIEZ

Nous louons des appartements très confortables situés route de Jubindus.

Studio

Fr. 465.- par mois, charges incl.

app. 3½ pièces

Fr. 922.- par mois, charges incl.

Disponibles: de suite ou dès le 1^{er} octobre 1987.

- sauna individuel
- bonnes liaisons avec le centre de la ville (bus 9 Jura)
- à quelques minutes des écoles et centre d'achat.

Demandez de plus amples renseignements ou le prospectus de location auprès de

Gattiker + Niederer
Gérance immobilière
Untere Zollgasse 28, tél. 031 31 01 01
3072 Ostermundigen 1/Berne

Cherche d'urgence à louer région Fribourg

locaux de 350 à 500 m² bruts ou équipés

- sur un niveau
- avec places de parc
- en bordure immédiate d'artere à grande circulation.

Faire offre écrite avec dossier à: IMEC Services SA, C.P. 3343, 1951 Sion, ☎ 027/22 02 88

résidence

LES CEDRES

CH. DE LA REDOUTE VILLARS-SUR-GLANE/FRIBOURG
arrêt du bus: Bertigny

À VENDRE BEL APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES

rez-de-chaussée - orientation plein sud, accès direct sur pelouse privée 125 m² - cuisine équipée - 2 pièces d'eau.

Fr. 336 000.- + place de parc
Fr. 17 500.-

Visites et renseignements sans engagement

agence immobilière **serge et daniel bulliard sa**
rue st-pierre 22 1700 fribourg / ch. tél. 037 22 47 55

A LOUER

A FRIBOURG Route de la Gruyère appartement de 3 ½ pièces

Cuisine habitable entièrement rénovée et complètement équipée
Fr. 968.- charges comprises
Libre tout de suite

REGIE DE FRIBOURG SA
RUE DE ROMONT 24, 1700 FRIBOURG, TEL. 037 81 41 61

A Crésuz en Gruyère (alt. 1000 m) à vendre

CHALET de 6½ pièces.

+ appartement de 2 pièces
Situation ensoleillée plein sud, vue panoramique et imprenable sur le lac et les montagnes, situé au-dessus du village.

Terrain de 836 m², garage indépendant.
Capital nécessaire: Fr. 100 000.-.

Pour tous renseignements, s'adresser sous chiffre 3958 W, à OFA Orell Füssli Werbe AG, case postale, 3008 Berne.

A louer à Montécù

APPARTEMENTS de

3½ PIÈCES: Fr. 775.- + charges.

Libre 1.10.87

4½ PIÈCES: Fr. 880.- + charges.

Libre: septembre 1987,

ainsi qu'un DÉPÔT d'environ 50 m²:

Fr. 150.- + chauffage.

Les appartements ont le lave-vaisselle et four mi-hauteur, un balcon.

NOUS CHERCHONS AUSSI UN CONCIERGE AUXILIAIRE

J.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
037/22 75 65

ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

ROMONT

Nous louons à la rue Pierre-de-Savoie, situation calme et ensoleillée, munis de tout confort, de vastes

studios, appartements
2½, 3½, 4½ et 5½ pièces
garages individuels

sauna, fitness

Disponibles: dès le 1^{er} novembre 1987

Pour tous renseignements:

Gattiker + Niederer

Gérance immobilière
Untere Zollgasse 28, tél. 031 31 01 01
3072 Ostermundigen 1/Berne

A louer rue de Morat

MAGNIFIQUE APPARTEMENT de 2½ pièces meublé DANS LES COMBLES

Loyer: Fr. 1000.- + charges.

3 PIÈCES dans immeuble entièrement rénové.

Loyer: Fr. 1000.- + chauff. électr.

LIBRES DE SUITE

NOUS CHERCHONS AUSSI UN CONCIERGE AUXILIAIRE

J.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
037/22 75 65

ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

A louer, centre ville (Eurotel)

SURFACE COMMERCIALE

1 ou 2 bureaux

- places de parc à proximité
- réception et secrétariat à disposition.

Pour tous renseignements:

STRATMAN SA

Grand-Places 14
1700 Fribourg

☎ 037/226 223

A LOUER

À L'IMPASSE DU PERTUIS À FRIBOURG

à 3 min. du centre ville, quartier typique,

superbes appartements très ensoleillés

2½ pièces, 62 m² dès Fr. 900.-
3½ pièces, terrasse + garage Fr. 1550.-
4½ pièces, duplex dès Fr. 1750.-

surface de bureaux de 300 m²

divisible au gré du preneur, conviendrait pour administration, cabinets médicaux et dentaires, études d'avocats, fitness, etc.

Conditions intéressantes.

REGIE DE FRIBOURG SA
RUE DE ROMONT 24, 1700 FRIBOURG, TEL. 037/ 81 41 61

A louer pour le 1^{er} oct. près de l'hôpital

APPARTEMENT 3 ½ PIÈCES

Loyer 778.- avec charges.

☎ 037/24 29 14

17-54878

A louer dès le 1^{er} novembre

CAFÉ-RESTAURANT

avec appartement à Combremont-le-Petit.

Faire offres sous chiffre 17-54884, Publicitas SA, rue de la Banque 2, 1701 Fribourg.

Un appartement 3 pièces

cuisine, salle de bain, en bon état.

à Broc-Fabrique, endroit calme, centre du village, bien ensoleillé.

Fr. 650.- + Fr. 80.- charges.

Un garage pour 1 voiture, accès facile.

Fr. 80.- par mois.

Renseignements téléphoniques au 038/25 60 20.

René Lejeune

Robert Schuman

Une âme pour l'Europe

224 pages, Fr. 26.90

Comment cet homme effacé, sans ambition personnelle, devient-il l'acteur de l'un des événements les plus importants du XX^e siècle? Robert Schuman a un secret qui façonne tout son être et détermine toute son action. René Lejeune, qui l'a connu dans l'intimité, pénètre au cœur de ce secret.

BON DE COMMANDE

à retourner chez votre libraire ou aux
Editions Saint-Paul
Pérolles 42
1700 FRIBOURG

Le soussigné commande:

... ex. Lejeune, Robert Schuman, au prix de Fr. 26.90 + frais d'envoi.

Nom:

Prénom:

Rue:

N° postal, localité:

Date et signature:



Les têtes intelligentes se protègent

DUNHILL

Pour la promotion de notre marque de cigarettes DUNHILL nous souhaitons engager quelques

JEUNES FILLES ET JEUNES HOMMES

Si vous avez entre 20 et 30 ans, que vous recherchez une activité à temps partiel bien rémunérée, nous vous proposons un travail intéressant et varié au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Nous vous demandons une présentation impeccable et votre disponibilité aussi le week-end.

Si le goût des contacts humains et un bon esprit d'adaptation ne vous font pas défaut contactez M. Jean Pierre Frossard, ☎ 01/931 11 51.

SULLANA AG, Kastellstrasse 1, 8623 Wetzikon
☎ 01/931 11 51

Crema SA



désire engager

UN PEINTRE

- en possession d'un certificat fédéral de capacité
- ayant le sens des responsabilités
- sachant travailler de manière indépendante.

Veillez adresser vos offres écrites à Crema SA, service technique, case postale 167, 1701 Fribourg.

Traitement de texte + anglais ?... + allemand ?

Pour des remplacements court terme, je suis à la recherche d'une dynamique

secrétaire

connaissant le traitement de texte Wang, IBM, Exxon, Philips, Hermes ou Top-Tronic. De bonnes connaissances d'anglais parlé ou écrit son indispensables.

Si une ambiance tonique et un travail plaisant vous intéressent... vite téléphonez-moi, ☎ 037/22 50 13.

Thierry Genet, consultant d'Ideal Job, conseils en personnel SA.

OK PERSONNEL SERVICE VOUS CONNAISSEZ?

Pour des places fixes ou temporaires nous cherchons

- SERRURIERS-CONSTRUCTEURS
- MÉCANICIENS DE MACHINES
- FERBLANTIERS-APPAREILLEURS

Contactez-nous!

Rue de Romont 18
1700 Fribourg
☎ 037/23 22 25
17-2412



CLINIQUE STE-ANNE FRIBOURG

engagerait pour ses services de soins généraux

INFIRMIÈRE VEILLEUSE

à temps complet ou partiel.

Les intéressées voudront prendre contact avec la responsable des soins (☎ 037/81 21 31).

17-4008

le compte est bon!



Un bureau fiduciaire de la place de Fribourg est à la recherche, pour compléter sa jeune équipe, d'un

comptable réviseur

bilingue all.-fr. ayant déjà acquis une bonne expérience de la révision comptable.

La maîtrise fédérale de comptable est souhaitée.

Entrée à convenir.

Michèle Mauron attend vos appels.

ideal job

Conseils en personnel

22 50 13

2, bd de Pérolles - Fribourg - 037/ 22 50 13
Autre centre à Bulle 029/ 2 31 15

vevey

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY S.A. 1800 VEVEY (SUISSE)

vevey développe et fabrique des produits d'investissement de haute technicité dans les domaines de l'énergie hydraulique et thermique, du transport urbain et suburbain ainsi que de la manutention lourde.

Notre département informatique cherche pour renforcer son équipe un ou une

OPÉRATEUR(TRICE) - PUPITREUR

- Environnement informatique IBM 4381 VM/DOS
- **VOTRE MISSION**
 - Contrôle système (activités / ressources)
 - Gestion des incidents
 - Contrôle réseau télétraitement
 - Préparation des travaux
 - Exécution travaux batch
 - Gestion des unités périphériques
 - Relation avec les utilisateurs
 - Relation avec les services techniques.
- **VOTRE PROFIL**
 - Connaissances sur gros système
 - Expérience vous permettant d'assumer d'une manière indépendante les tâches décrites ci-dessus.

CONTACTEZ-nous rapidement pour obtenir de plus amples renseignements.

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY SA
Département du personnel
1800 Vevey, ☎ 021/51 00 51.

Toute question professionnelle a une solution

transition

Pour l'industrie, à Fribourg et dans la Broye, nous cherchons:

- MÉCANICIEN DE PRÉCISION
- MÉCANICIEN M.G.
- MÉCANICIEN ÉLECTRONICIEN
- DESSINATEUR EN MACHINE

Postes fixes ou temporaires, entrée de suite ou à convenir.
Contactez rapidement
Jean-Claude CHASSOT

☎ 81 41 71
rue de Romont 12,
1700 Fribourg



M

NEUCHÂTEL - FRIBOURG

désire engager pour son
MMM AVRY-CENTRE

VENDEUR

pour le rayon ameublement

titulaire du certificat fédéral de capacité ou pouvant justifier de quelques années d'expérience dans la branche.

- Nous offrons:**
- place stable
 - semaine de 41 heures
 - nombreux avantages sociaux.

Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg
service du personnel, tél. 038 35 11 11
case postale, 2074 MARIN

Urgent!

Petite entreprise cherche plusieurs
dessinateurs bât. CFC
dessinateurs B.A. + G.C. CFC
Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
☎ 037/23 16 78

36-2031

Urgent!

Petite entreprise cherche plusieurs
mécaniciens électriciens CFC
mécaniciens en méc. gén. CFC
aides avec expérience

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

☎ 037/23 16 78

36-2031

Nous cherchons pour de suite ou à convenir

VENDEUSE REMPLAÇANTE

lundi après midi de 13 h. 30 - 18 h. 30
mardi après midi 13 h. - 18 h. 30
samedi 11 h. 30 - 17 h.

et les remplacements de vacances.

Veillez vous adresser à la **Boutique Clochard**, rue de Lausanne 28, Fribourg, ☎ 22 87 88

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir un

employé de bureau comptable

de langue maternelle allemande, en possession d'un CFC, dynamique et ayant de l'esprit d'initiative.

RAUS SA

Importateur exclusif
ZETOR
Import-export

1754
Rosé/Avry
☎ 037/30 91 51

17-605



Urgent!

Petite entreprise cherche plusieurs
chauffeurs p.l.
machinistes

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

☎ 037/23 16 78

36-2031

Avez-vous besoin d'un collaborateur ?

Je cherche un poste à responsabilités qui me permette d'utiliser mes compétences:

- sens de l'organisation
- précision, rapidité, persévérance
- expérience de domaines commerciaux
- facilités rédactionnelles
- contacts faciles.

Nationalité suisse, disponible selon entente, j'attends vos propositions sous chiffre F 17-304113, Publicitas, 1701 Fribourg.



On va l'habiller de neuf!

**Cette fois, c'est décidé:
le 5 octobre, je me présente
en complet trois pièces.
Qu'on se le dise!**



Saint-Paul

Pérolles 38, 1700 Fribourg, ☎ 037/82 31 25

En Inde, des milliers d'enfants sont parés pour la noce

Mariages précoces

Revêtue de ses plus beaux vêtements, la fiancée, Parsi Meghwal, deux ans, était assise sur les genoux de sa mère, près du feu sacré. A ses côtés se tenait le fiancé, Soora Batiah, cinq ans, coiffé d'un énorme turban et tenant une épée.

Peu après, le brahmane du village déclarait Parsi et Soora « mari et femme », en même temps qu'onze autres couples d'enfants. Certains des mariés ont dormi pendant toute la cérémonie, d'autres grognaient.

Parents et amis s'affairaient aux alentours, chantant, offrant des douceurs. Des maisons de torchis de cette bourgade du Rajasthan, comptant 3000 habitants, s'élevaient de la musique enregistrée.

L'âge légal pour se marier, en Inde, est de 18 ans pour les filles et de 21 ans pour les garçons. Mais la loi est rarement observée, car la tradition des mariages précoces est vivace. La police n'intervient que si quelqu'un dépose plainte - ce qui est rare.

Autorités incompétentes

«La police n'a ni le temps, ni les effectifs nécessaires pour empêcher les mariages d'enfants. Si nous en avions le temps, nous pourrions les voler», a déclaré M. Ashok Bhandari, inspecteur général adjoint de la police, à Jodhpur.

Personne ne sait combien d'enfants sont mariés en Inde, un pays à majorité hindouiste, de 788 millions d'habitants. Mais les autorités ont estimé, l'année dernière, que quelque 30 000 enfants étaient mariés chaque année au Rajasthan, où la pratique est répandue.

La plupart de ces mariages sont célébrés au cours de la Fête des moissons, Akah Teej, jour faste du calendrier hindou, qui tombait le 1^{er} mai, cette année. A cette occasion, des centaines de personnes se sont rassemblées pour les mariages à Mogera Kalan, près de Jodhpur.

Certains fiancés et fiancées étaient si petits que c'est dans les bras des mères qu'ils ont fait les sept tours rituels du feu sacré.

M. Bhanwar Lal, le père de Parsi, a également marié ses deux autres filles au cours de la cérémonie. «Nous sommes des paysans, a-t-il dit. La récolte n'a pas été bonne cette année à cause de la sécheresse. Je ne pourrais pas me

permettre d'organiser trois mariages successifs. Au surplus, si on ne marie pas ses filles très tôt, les gens parlent».

Certains estiment que la pratique des mariages d'enfants pourrait se développer par suite de la sécheresse et de la misère. Un déboisement intensif a rendu l'eau encore plus rare pour des paysans qui dépendent de la mousson. Sur les onze dernières années, le Rajasthan a connu neuf années de sécheresse.

Peur de la famine

Selon M. Bhiku Ram, notable de Mogera Kalan, des parents ont peur de mourir de faim, «aussi s'efforcent-ils de s'acquitter de leurs responsabilités à l'égard de leurs enfants dès que possible».

Pour M. Bhahandari, les mariages d'enfants sont essentiellement «un fait répréhensible sur le plan social, mais pas un méfait au regard de la loi, ce qui fait que les gens s'en accommodent».

Certains couples d'enfants sont mariés à l'occasion des obsèques d'un ancien.

Une enquête effectuée l'année dernière a montré que 30% environ des enfants qui fréquentent les écoles publiques du Rajasthan étaient mariés. Un réseau complexe d'entremetteurs officieux, de parents et d'amis sont à l'affût de filles et de garçons à marier. La plupart des mariages sont organisés entre villages, ce qui évite les problèmes de consanguinité.

Parfois, la fiancée n'a que quelques mois et le fiancé n'est que de très peu son aîné. Les filles continuent de vivre chez leurs parents et ne vont habiter dans la maison de leur mari qu'à la puberté.

Les villageois, analphabètes et superstitieux, tiennent la naissance d'une fille pour une malédiction et une charge économique, alors qu'un garçon est un atout à cause de ce qu'il pourra rapporter. A la campagne, les filles sont rarement envoyées à l'école. Le mariage est avantageux pour les deux familles. Les parents de la fille n'ont plus à subvenir, pendant très longtemps, à ses besoins. Quant à la famille du garçon, elle acquiert une aide taillable et corvéable à merci et parfois, du même coup, une dot.

Si le garçon décide, par la suite, de ne pas accepter sa fiancée-enfant, celle-ci est donnée à un frère cadet ou à un homme âgé, peut-être un veuf. «Une



Scène d'amour en peinture indienne: quand on prend le temps de faire sa cour...

file doit se plier à la tradition. Nous faisons de notre mieux pour trouver de bons maris, mais s'ils s'avèrent de mauvais sujets, tans pis pour elle».

Pas de remariage pour les veuves-enfants

Selon la tradition, une veuve-enfant ne peut pas se remarier et ne devient souvent guère plus qu'une domestique non payée dans la maison de sa belle-fille. De jeunes filles ont aussi la santé ébranlée par des grossesses très jeunes. Il n'est pas inhabituel de rencontrer une mère de trois enfants qui n'a que 18 ans.

L'islam interdit le mariage entre deux mineurs, mais cela n'a pas empêché des musulmans de marier aussi des enfants, a déclaré M. Lyaquat Ali, un travailleur social musulman de Jodhpur.

«Les mariages d'enfants sévissent également dans la communauté musulmane du Rajasthan, à cause de l'influence hindouiste», a-t-il dit. Les raisons sont les mêmes: difficultés économiques, pressions sociales. «Les hommes politiques n'ont pas intérêt à mettre fin à la coutume, a-t-il ajouté. Ils ne veulent pas perdre des voix. Les villageois peuvent être très vindicatifs, car ils ont commencé à comprendre que les mariages d'enfants sont illégaux».

En fait, la coutume est tellement répandue que deux ministres de l'Etat du Rajasthan ont démissionné ces dernières années, après que l'on eut appris qu'ils avaient marié leur fille en bas âge.

A Mogera Kalan, toutefois, le mariage d'enfants ne semble poser aucun problème, ni sur le plan légal, ni sur le plan moral.

«Nos ancêtres ont agi de la sorte, a déclaré M. Ram. Nous ne voulons pas être les premiers à abandonner la coutume. Nous serions chassés de la communauté».

(AP)

Mais où est donc Ornica ?

Gaby Zryd-Sauthier

Editions Pilet

Comme la vie est paisible à Argentières pour Madame Ottocar Délisaz, institutrice retraitée ! Un intérieur de poupée, un locataire soigneux et discret, Monsieur Paul. Jean-Pierre Gaillard, policier en civil, vient en voisin faire corriger les fautes d'orthographe de ses rapports : il surveille deux bandes de gangsters qui s'affrontent dans la région, et suit tout particulièrement le Tondu pour arriver à la cache de dix kilos d'héroïne.

Peu d'événements dans cet univers bien réglé : la visite, ce matin, d'un certain M. Luy, directeur à Martigny, et de son fils Roland. Ils voulaient des renseignements sur le prénom d'Ornicar.

Mais quand Roland, accompagné du jeune guide chamoniard Ami-Joël Couttet et son amie Berthe, reviennent dans l'après-midi, ils trouvent la vieille dame bien désemparée. Elle accepte qu'ils reparent son corridor.

Les rôles sont distribués de façon impérial par leur hôtesse. Roland tient un journal au-dessous de la truelle. Berthe, qui voulait saisir un balai, a reçu un torchon humide dans les mains. Elle doit éponger chaque étoile de ciment. Un peu maniaque, M^{me} Délisaz...

- Elle confond le maçon avec le dentiste, songe Roland. J'ai l'impression de figoler un plombage...

Le travail est terminé quand la sonnette d'entrée retentit.

- Voilà papa! s'écrie Roland. Il se relève, lit la stupeur dans les yeux de ses deux camarades, et reste bouche bée devant la métamorphose de l'étrange grand-mère!

M^{me} Ottocar ne tremble plus. Elle semble galvanisée par une raison inexplicable. D'une voix dure, sifflante, elle ordonne:

- Les mains en l'air, tous les trois. Debout contre le mur! Au moindre bruit, au moindre geste, je tire.

Son autorité soudaine a quelque chose d'inhumain. Est-ce un cas de démence subite? Ce qui est certain, c'est que le revolver est tenu d'un poing ferme, et que ce n'est pas un joujou de bazar. Les trois amis font une retraite docile, en obéissant au canon braqué sur eux.

- Pas un mot ou c'est le massacre!

Devant cette folle furieuse, chacun craint pour la vie de l'arrivant. Mieux vaut gagner du temps et ne rien brusquer.

Dehors, M. Luy s'impatiente.

- Entrez! A peine dans les lieux, le pistolet ordonne au professeur de rejoindre les autres captifs. On ne lui a même pas demandé de s'essuyer les pieds sur la carpe.

Ahuri, les mains en l'air, il regarde son fils pour savoir à quel jeu on s'amuse.

La mine atterrée des jeunes l'avertit que ce n'est pas une comédie, mais un drame qui se déroule ici.

La voix patiente de M. Luy cherche à convaincre:

- Voyons, Madame Délisaz, vous savez qui je suis, et pourquoi je viens?

- Qui que vous soyez, vous êtes un fouineur pas très catholique. Voilà tout ce que je sais. Ornica par-ci, Ornica par-là... On verra ça quand le chef sera arrivé. En attendant, au mur et pas de blagues. Au moindre mouvement, je tire dans les jambes.

Folle de rage... Elle serait bien capable...

- Et n'oubliez pas que je suis championne de tir!

Sans blague, c'est à elle, tous ces trophées sur la bibliothèque? Et les armes contre la paroi, elle s'en sert?

Le sang des prisonniers se glace. Comme dans les pires cauchemars, le personnage le plus insignifiant s'est transformé en bandit sanguinaire...

Cette institutrice émérite fêrue de grammaire... un gangster de la drogue? Le professeur Luy se demande s'il ne rêve pas:

- Voyons, Madame...

- Vous, le papa, bouclez-la. A votre place, j'aurais honte!

Ce ton! Elle semble au paroxysme de l'énervement. La tension monte encore quand trois coups retentissent à la porte.

- Qui c'est? braille M^{me} Ottocar. Elle n'a plus besoin de son français châtié maintenant. Elle ressemble de plus en plus à Calamity Jane. - Löhr!

- Mot de passe?

- Ornica.

- Y'a qu'à venir. Cette fois, tout est perdu. M. Luy pense à négocier sa

vie contre celle des trois jeunes. Mais encore faudrait-il pouvoir s'exprimer, parler... La vieille femme semble encore plus implacable, maintenant qu'arrive du renfort.

Ami-Joël n'est pas étonné de voir entrer le rouquin de grande taille croisé à la cabane d'Orny. Barberousse apprécie la situation:

- Bon travail... Mais, qui sont-ils?

- C'est ce que je me demande, rétorque froidement Calamity Jane. Vous ne me les aviez pas annoncés, ceux-là! Tout ce que je puis vous dire, c'est qu'ils sont dans la combine Ornica. A vous de voir. Et le chien?

- Il est dans le corridor.

- Il va tout salir, naturellement.

- Au Nouvel-An, vous me tricotez des chaussons pour toutou, réplique familièrement le rouquin.

- Qu'est-ce qu'on fait, maintenant?

- Je les fouille.

Menottés, les mains au dos, les prisonniers subissent leur sort humiliant. Berthe songe à feindre l'évanouissement, mais le chien est là, pire que menaçant. Impassible. Planté devant Ami-Joël qui sent ses genoux trembler.

La tête de ce clébard... à vous convaincre que vous êtes coupable. Coupable de quoi, bon sang?

L'inspection des poches met à jour une pince à ongles, un Opinel, des graines de lavande et une crème solaire. Des papiers d'identité pour les deux Martignerains, des tickets de bus pour les Chamoniards.

Löhr apprécie en connaisseur:

- Camouflage de première. On les croirait sur parole...

- Mais nous sommes...

- Silence, clame Calamity Jane. Plus un mot!

(A suivre)

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME

N° 431

Horizontalement: 1. Poubelle. 2. Arsiné - An. 3. Rase - Guide. 4. Atelier - Ir. 5. Do - Los - Epi. 6. Ir - Et - Enée. 7. Sil - Ail - Us. 8. Oil - Toux. 9. Manoir. 10. Amadou - Ire.

Verticalement: 1. Paradis - Ha. 2. Oratorio. 3. Ussé - Lima. 4. Bielle - Lad. 5. En - Iota - Nô. 6. Loges - Itou. 7. Leur - Eloi. 8. En - Uri. 9. Adipeux. 10. Aneries - Ré.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

PROBLÈME N° 432

Horizontalement: 1. Arme de Suisse. 2. Il ne faut pas se fier à leur brillant - Possessif - Département. 3. Note - Facilite l'orientation - Au milieu d'une lettre. 4. Un peu de musique - A la fin de l'hiver. 5. Marque la surprise - Partie de dame - Périssière. 6. Instruments musicaux. 7. Ornement de taille japonaise - Aristocrate - Sur une rose. 8. Possessif - Famille princière d'Italie. 9. Promet une suite - Employer - En Europe. 10. Réduits à leurs propres ressources.

Verticalement: 1. On le met quand ça va mal - Le maître n'y commande pas. 2. Perroquet - Vêtement de cérémonie. 3. Dans la Louisiane - Assortit. 4. Pour un familier - Dépouillés. 5. Les beaux jours - Qualité naturelle - En soirée. 6. Sans bruit - Sommier - Dans le ciel. 7. Règle - Fin de carrière. 8. Roulement - Se modifient par des croisements. 9. Raconte - Prison de Paris. 10. Insère sur - Titre donné à une religieuse.

Gitans pour toujours

Un film plaidoyer pour la tolérance

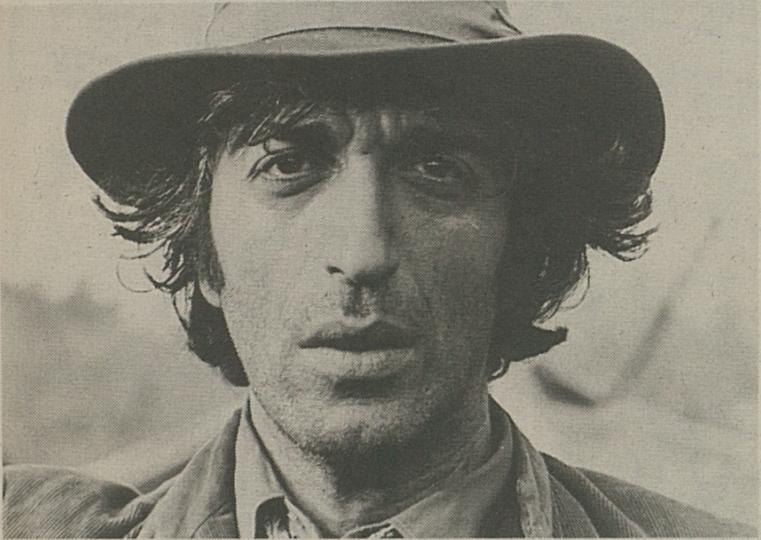
Gitans lui-même, le réalisateur français Tony Gatliff connaît bien ce dont il parle dans ce film. Et son principal souci est de ne rien trahir. Parfois à la limite du documentaire, cette ballade de Nara, le héros, évoque avec fierté l'éternité de l'âme d'un peuple où tout se transmet de femme à femme alors que l'homme demeure macho. Bien que la violence de certaines situations soit trop conventionnelle, tandis que des personnages tombent quelquefois dans la caricature, «Les princes» constitue néanmoins un plaidoyer pour la tolérance.

Alors que le scandale des enfants nomades enlevés à leur famille est connu de tous et que la Suisse officielle veut réparer ses torts envers les Jenisch, ce film est là pour mieux convaincre de l'impossibilité pour les gitans de s'intégrer à un quelconque système et de la nécessité, pour les autres, de les accepter tels qu'ils sont.

L'histoire

Nara habite une HLM avec sa fille et sa vieille grand-mère. Sa femme a été écartée du groupe car elle refuse de lui donner plus d'enfants. Et un gitan sans famille nombreuse n'est pas un vrai gitan. C'est l'enfer. Les gitans, en effet, acceptent mal la stabilité et l'enfermement. Nara vit de petits vols, de petits trafics et monte des coups avec Petiton, un «Gadgé». Après la mort de Bijou, une amie de Nara atteinte de tuberculose, la police jette à la rue tout le groupe. Le drame atteint son paroxysme lorsque la grand-mère meurt et que la famille se désagrège. La solitude s'installe et Nara perd peu à peu les valeurs qui gèrent l'univers gitan.

● «Les princes» (1982) avec G. Darmon (notre photo) et Muse Dalbray TSR, 23 h 40



«Le Matin»: la fin?

La situation du quotidien parisien «Le Matin» apparaît de nouveau précaire et son avenir hasardeux après l'échec de la mission exploratoire d'Ivan Levaï qui s'était donné jusqu'à fin juillet pour convaincre plusieurs groupes puissants d'investir dans le quotidien de gauche.

Il fallait globalement selon lui une cinquantaine de millions de FF (env. 12,5 millions de francs), mais les chefs d'entreprises contactés par Ivan Levaï n'ont finalement proposé qu'une dizaine de millions de FF, s'ajoutant aux 6,8 millions de FF déjà réunis par le groupe des «Dix», la nouvelle structure de direction constituée par des salariés du journal après le dépôt de bilan.

L'abandon d'Ivan Levaï est un coup rude pour les «Dix» qui comptaient sur lui pour sortir le journal de l'ornière tandis que dans son édition de lundi la rédaction a lancé un ultime appel aux candidats actionnaires. (AFP)



Xamax-YB en code

Téléciné retransmet en direct de la Maladière sur le canal UHF 69 la Supercoupe Crédit suisse opposant NE Xamax à Young Boys. Si l'animation autour de l'événement, tant avant le match que pendant la mi-temps, sera diffusée en clair, le match lui-même sera par contre codé, c'est-à-dire réservé aux heureux possesseurs d'un décodeur.

● Téléciné 19 h. 45

Hommage à la Série B

Une soirée sur les films à petit budget

Vedette de la soirée: la Série B (c'est-à-dire la série des films à petit budget), qui renferme des centaines de chefs-d'œuvre. Mais ce soir, Eddy Mitchell et Gérard Jourd'hui nous proposent de voir de la Série B courante: bons films, bonnes histoires, comme on les aimait du temps de «La dernière séance».

«Rio Conchos», qui ouvre le feu à 20 h. 35, est un western tout ce qu'il y a de plus classique, avec des cow-boys, des Indiens et des trafiquants d'armes. Ce film, sans doute le meilleur western de Gordon Douglas, plus à l'aise dans le thriller, bénéficie de la participation d'acteurs chevronnés comme Richard Boone («Alamo»), Stuart Whitman («Cimarron»), Tony Franciosa («Les règles du jeu») et Edmond O'Brien («La horde sauvage»). Action, angoisse et sentiments sont fort bien répartis dans cette histoire mouvementée qui a de surcroît été tournée dans de splendides paysages de l'Utah.

Lorsque la nuit sera tombée, l'angoisse et l'épouvante prendront le pas

sur l'aventure avec «Dracula, prince des ténèbres» (23 h. 10), l'histoire du célèbre vampire qui fait régner la terreur dans les Carpates (et même au-delà!).

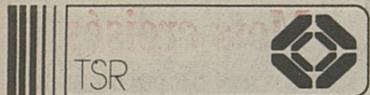
Le folklore habituel est au rendez-vous: voyageurs égarés, auberge perdue au milieu des Carpates, paysans terrorisés par une force maléfique, décors baroques, paysages noyés de brume...

Cette version, signée Terence Fisher (l'auteur du «Chien des Baskerville»), marque la dernière apparition de Christopher Lee dans le rôle du vampire. Pour des raisons financières, ses apparitions sont déjà plutôt comptées ici, le metteur en scène ayant plutôt mis l'accent sur la beauté plastique des décors et la qualité des effets spéciaux. (AP)

● «Rio Conchos» (1964) 103 min, «Dracula, prince des ténèbres» (1966) 85 min. FR3, 20 h. 35 et 23 h. 10



Voilà ce qui arrive quand on dit «oui» à Dracula...



- 11.50 Votre journée sur la RTSR
- 12.00 L'homme botanique Série. L'eau vivante
- 12.25 La vallée des peupliers Feuilleton
- 12.40 TV à la carte
- 12.45 TJ-Flash
- 12.50 La vallée des peupliers
- 13.05 Dancin' days Série
- 13.35 Opération Ypsilon Feuilleton Avec: Bruno Cremer, Mireille Dayglun, Bernard Lecoq, Didier Flamand
- 14.30 Gypsy 1958. Film de Joseph Losey Avec: Melina Mercouri et Keith Mitchell
- 16.10 Gros plan sur Yves Montand
- 17.05 Vert pomme
- 17.30 TJ-Flash
- 17.35 TV à la carte
- 17.40 Splendeur et misère des années 30 Série Le temps de l'espoir et de l'amertume
- 18.35 TV à la carte et Cachecam
- 18.45 Maguy Echec aux maths
- 19.10 TV à la carte et Cachecam
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 TV à la carte et Cachecam
- 20.10 Série Rouge: Superminds Bleu: Insiders Jaune: Le paria
- 20.55 TV à la carte
- 21.00 TéléScope Les coulisses de la séduction
- 22.00 Carabine FM
- 22.25 TJ-nuit
- 22.40 Football Supercoupe 87: Young Boys-Neuchâtel Xamax
- 23.40 Ciné-club Les princes 1982. Film de Tony Gatliff
- 1.15 Bulletin du télétexte



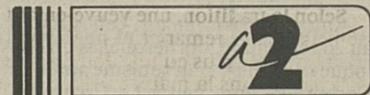
- 8.15 Antiope 1
- 8.45 La Une chez vous
- 9.12 Bulletin météo
- 9.15 Croque-vacances
- 10.00 Flash info
- 10.02 Puisque vous êtes chez vous
- 10.02 Tournez... manège
- 13.00 Journal
- 13.50 La croisière s'amuse Série. La perfection
- 14.45 Croque-vacances
- 16.15 La chance aux chansons
- 17.05 L'homme de Suez Feuilleton. Terre promise
- 18.00 Mini-journal
- 18.15 Mannix Série. Dans le bois
- 19.10 Santa Barbara
- 19.35 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
- 20.30 Bulletin météo
- 20.35 Les champions du rire Au théâtre ce soir Le diable en personne Comédie de Philippe King et Falkland Cary
- 22.05 Histoires naturelles Documentaire Plaidoyer pour une nature



- 22.55 Journal
- 23.15 Les envahisseurs Série. Le procès

ALLEMAGNE 1

- 14.55 Fury. 15.20 La faune anglaise. 15.50 Téléjournal. 16.00 Das gekaufte Kind. 16.45 L'humour du mardi. 17.45 Téléjournal. 17.55 Programmes régionaux. 18.00 Téléjournal. 20.15 Animaux - Australie. 21.00 Reportage. 21.45 Dal-las. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Le monde culturel. 23.40 Téléjournal. 23.45 Pensées pour la nuit.



- 6.45 Télématin
- 7.00 7.30, 8.00 Les journaux
- 8.30 Récité A2 été
- 9.30 Les rues de San Francisco Série. Au-delà de la haine
- 10.20 Peintres de notre temps Documentaire. Recalcati
- 11.00 Le grand raid La Paz-Salta (Argentine)
- 11.55 Météo - Midi flash
- 12.04 L'académie des 9
- 13.00 Journal
- 13.45 Le crime d'Ovide Plouffe Téléfilm
- 15.25 Rue Carnot Feuilleton. Le retournement
- 15.50 Sports été Tennis: Coupe de Galea à Vichy
- 18.00 Aline et Cathy Série
- 18.30 Récité A2 été
- 18.50 Des chiffres et des lettres
- 19.15 Actualités régionales de FR3
- 19.40 Le petit théâtre de Bouvard
- 20.00 Journal
- 20.30 Dossiers de l'écran Le tournant de la vie Film de Herbert Ross Avec: Shirley McLaine (Deedee), Anne Bancroft (Emma), Mikhail Baryshnikov (Yuri), Leslie Browne (Emilia) Tom Skerbitz (Wayne)
- 22.30 Débat: Petits rats et danseurs étoiles Invités: Maurice Béjart, Roland Petit, Maïa Plissetskaïa, Claude Bessy (directrice de l'Ecole de danse de l'Opéra), Patrick Dupond, Vieko Pilinger (ancien 1^{er} danseur, horticulteur), Ghislaine Fallou (13 ans, petit rat), Dominique Khalfouni (danseuse étoile)
- 23.35 Journal Les frustrés

SUISSE ITALIENNE

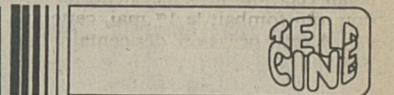
- 18.00 Téléjournal. 18.05 Programmi per la gioventù. 19.00 I Fields. Téléfilm. Un breve incontro. 19.30 Il quotidiano. 20.00 Téléjournal. 20.30 Locarno 1946/1987. L'internazionale involontaria del cinema giovane. 21.55 Maledetti vi amerò. 1980. Film di Marco Tullio Giordana. 23.15 Téléjournal. 23.25 Martedì sport. Calcio: Neuchâtel Xamax-Young Boys. Da Neuchâtel. 0.25 Téléjournal.



- 12.03 Jazz Off
- 12.30 Amuse 3
- 12.45 40° à l'ombre de la 3
- 17.00 Vive la vie Série
- 17.10 Amuse 3
- 18.35 Les aventures du capitaine Luckner Les naufrageurs
- 19.00 19-20
- 19.15 Actualités régionales
- 19.55 Inspecteur Gadget
- 20.04 La classe
- 20.30 La dernière séance Soirée série B 20.35 Rio Conchos 1956. Film de Gordon Douglas. Musique: Jerry Goldsmith Après la guerre de Sécession, un ancien officier sudiste, Lassiter, a vu sa femme et sa fille assassinées par les Apaches à qui il a voué une haine mortelle Dessins animés: Tom et Jerry - Tex Avery 22.45 Journal 23.10 Dracula, prince des ténèbres 1966. v.o. Film de Terence Fisher. Musique: James Bernard Avec: Christopher Lee (Dracula), Barbara Shelley (Helen), Andrew Keir (Father Shandor)

SUISSE ALÉMAN.

- 17.25 Téléjournal. 17.30 Immer dieser Michel. 18.45 Gutenacht-Geschichte. 19.00 Téléallye. 19.30 Téléjournal - Actualités régionales - Sports. 20.05 Der Fahnder. Série policière. 20.55 env. Cartes postales de vacances. 21.00 Rundschau. 22.00 Tips. 22.05 Téléjournal. 22.20 Méditation islamique. 22.25 Football. Supercoupe: Young-Boys Neuchâtel Xamax, au Wankdorf à Berne. 23.25 Magnum. Retour en arrière. Série policière. 0.10 Bulletin de nuit.



- 1984. Film de Patrick Schulmann. Avec: Patrick Bruel, Fabrice Luchini. 15.40 Captain Avenger. 1980. Film américain de Martin Davidson, avec John Ritter. 17.15 Alvin. 17.40 Moi, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée. 1981. Film allemand. 19.45 Football. 1985. Film français de Jean-Luc Trintignant. Avec: Jean-Luc Bideau, Michèle Brousse. 23.20 Portés disparus N° 2. 1985. Film américain de Lance Holl, avec Chuck Norris. 0.55 Projection privée.

RADIO: PREMIÈRE

- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-première. 8.15 Spécial vacances. 9.05 On se calme. Avec Françoise Dolto. 10.05 Sirocco. 12.05 Qui c'est celui-là? Jeu. 12.30 Midi-première. 13.15 Bonjour paresse. 15.05 Histoires en couleurs. 16.05 Le passé continu. 17.05 J'ai tort moi non plus. 17.30 Soir-première. 19.05 Les années Aulaire. 20.05 Label suisse. 20.30 Histoires à frémir debout. L'éruption de la Montagne Pelée. 21.05 Soir d'été. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Jardin secret.

Radio: ESPACE 2

- 6.10 env. 6/9 Réveil en musique. 8.10 env. Choisissez votre programme! 8.55 Clé de voûte. 9.05 Un personnage, un paysage. 9.10 L'été des festivals. 9.55 Un personnage, un paysage. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public. 12.05 Musimag. 13.00 Journal de 13 heures. 13.35 A suivre... «La conversion du singe» (2). (Voir lundi). 14.05 Suisse-musique. 16.05 Espace d'un été: Comme il vous plaira... 17.30 Magazine 87. 18.32 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 L'été des festivals. 750^e anniversaire de la Fondation de Berlin. Diffusion différée du concert donné le 28 mai 1987 à l'Opéra de Berlin-Est, par l'Orchestre d'Etat de Berlin-Est. R. Wagner, G. F. Haendel, W. A. Mozart, O. Nicolai, C. M. von Weber. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge. 0.05-5.59 Notturmo.

PUBLICITE

PHILIPS Service de réparations rapide et soigné à domicile ou en atelier

CHASSET Télévision Electronic SA

Pérolles 21 Fribourg ☎ 22 11 95

Ephéméride

Mardi 4 août 1987, 216^e jour de l'année

L'histoire

1986 - Les pays de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) renoncent à la « guerre des prix », engagée en décembre 1985. Margaret Thatcher, premier ministre britannique, propose, avec réticence, des sanctions limitées contre l'Afrique du Sud.

1985 - Le Gouvernement israélien décide d'expulser ou d'emprisonner sans jugement les Palestiniens qui représentent une menace pour la sécurité dans les territoires occupés.

1976 - Quatre-vingt-une personnes sont exécutées au Soudan sur accusations d'avoir essayé de renverser le Gouvernement.

1974 - Le Gouvernement portugais se déclare prêt à reconnaître l'indépendance de la Guinée portugaise.

1971 - La cabine spatiale américaine « Apollo XV » reprend le chemin de la terre après une mission d'exploration lunaire de six jours.

1944 - La Gestapo arrête Anne Frank, une jeune juive hollandaise de 14 ans, et six autres juifs dans leur cachette, à Amsterdam.

1940 - L'armée italienne d'Abyssinie entre en Somalie britannique.

1922 - Des affrontements éclatent entre fascistes et socialistes dans les villes italiennes.

1916 - Le Danemark vend les îles Vierges aux Etats-Unis pour 25 millions de dollars.

1914 - La Grande-Bretagne déclare la guerre à l'Allemagne: les Etats-Unis se déclarent neutres.

1907 - La marine française bombarde Casablanca à la suite de manifestations antiétrangères.

1870 - Les troupes de Napoléon III, commandées par Mac-Mahon, sont battues par le Kronprinz à Wissembourg.

Les anniversaires

Percy Bysshe Shelley, poète anglais (1792-1822).

La reine mère Elisabeth d'Angleterre (1900).

Le proverbe

Quand il pleut en août
Il pleut miel et bon moult

Les trucs

- Vous protégerez vos arbres fruitiers des invasions des fourmis en entourant leurs troncs de fils de laine épais préalablement trempés dans une décoction de tabac et d'eau.

- Si en marchant sur la plage, vous mettez le pied dans du goudron, frottez votre pied avec un peu de votre huile solaire et lavez ensuite avec de l'eau chaude.

La citation

Aimer c'est donner raison à l'être aimé qui a tort (Charles Péguy, Note conjointe sur M. Desacartes). (AP)

A La Chaux-de-Fonds et à Bevaix Le Corbusier en vedette

A elle seule, la bâtisse « Le Moulin » à Bevaix vaut le détour. Si, en plus, le promeneur est amateur de curiosités, se pique d'art, a quelques moyens ou entend, sinon comprendre, du moins voir de ses yeux quelques-unes des multiples réalisations du Corbusier - peintre, architecte, concepteur de meubles, décorateur - il trouvera son content à l'exposition-vente organisée par le galeriste Pierre-Yves Gabus, jusqu'au 15 août. Mais le haut lieu des expositions Le Corbusier dans le canton de Neuchâtel reste La Chaux-de-Fonds.

A Bevaix, la maison qui abrite les œuvres à vendre du Corbusier fascine autant par son côté grandiloquent et désuet que l'exposition elle-même. Agrémenté d'annexes diverses, le moulin apparaît suivant l'angle selon lequel on l'aborde comme quelconque ou au contraire comme témoin d'un passé qu'on imagine riche. La bâtisse s'élève dans un grand jardin sauvage. Ici pas de barrière architecturale ni de béton, mais comme dans les rêves, un ruisseau qui coule et un petit pont qui l'enjambe. A quelques mètres, c'est le lac. En pénétrant à l'intérieur, on a un peu l'impression de retrouver la maison d'un explorateur qui, par le biais de vastes vestibules, de vérandas et de pièces spacieuses a su recréer l'espace et la lumière.

Côté Le Corbusier, plus de 300 objets, meubles, tableaux, aquarelles, dessins sont exposés ici. Avant même que l'exposition ne s'ouvre, elle a eu son petit impact, un apprenti maître chanteur s'étant emparé de quelque 40 pièces d'une valeur de 700 000 francs. Surveillance, filature et tractions policières devaient finalement mettre un point final au chantage.

A La Chaux-de-Fonds, les manifestations en l'honneur du grand homme sont diverses. On retiendra principalement l'exposition du Musée des beaux-arts ouverte jusqu'au 4 octobre, avec pour thèmes: Le Corbusier, peintre avant le purisme, La Chaux-de-Fonds et Jeanneret avant Le Corbusier et autour de Charles l'Eplattenier. Outre l'œuvre picturale, l'exposition retrace l'ensemble des projets de la période chaux-de-fonnière et un commentaire sur l'œuvre du Corbusier eu égard à son milieu formateur. Un diaporama signé Pierre Estoppey, censé esquisser les lignes maîtresses de la pensée du grand architecte et urbaniste, apporte plus de doute que de certitudes quant à la valeur des théories prônées par Le Corbusier. Grâce à des

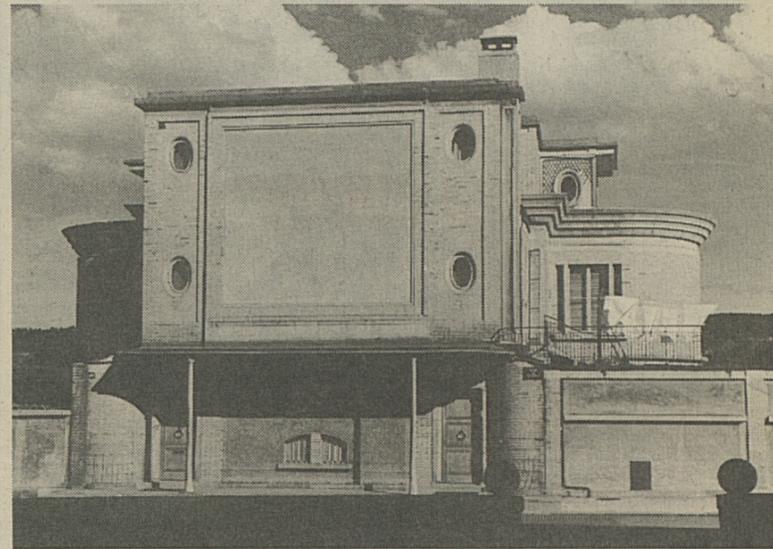


formules chocs et d'innombrables diapos répétitives, présentant des villes où les bouchons sont rois, le visiteur en vient à retenir que pour désengorger des villes, telle Paris, il suffirait selon Le Corbusier de raser leur centre et de reconstruire. Plus beau qu'avant ajouterait la chanson!

«L'après-Corbusier»

Autres dates à retenir, celles du 23 au 26 septembre lors desquelles un colloque « La ville et l'urbanisme après Le Corbusier » aura lieu à La Chaux-de-Fonds avec un programme varié à souhait. Ce colloque sera précédé le 22 septembre de la publication des résultats d'un concours d'idées ouvert jusqu'au 31 août pour la construction de la place Sans-Nom à La Chaux-de-Fonds et par l'ouverture de l'exposition des projets présentés. Les inconditionnels du Corbusier peuvent également voir à la bibliothèque de La Chaux-de-Fonds: le voyage d'Orient, une exposition également ouverte jusqu'au 4 octobre.

Chantal Amez-Droz



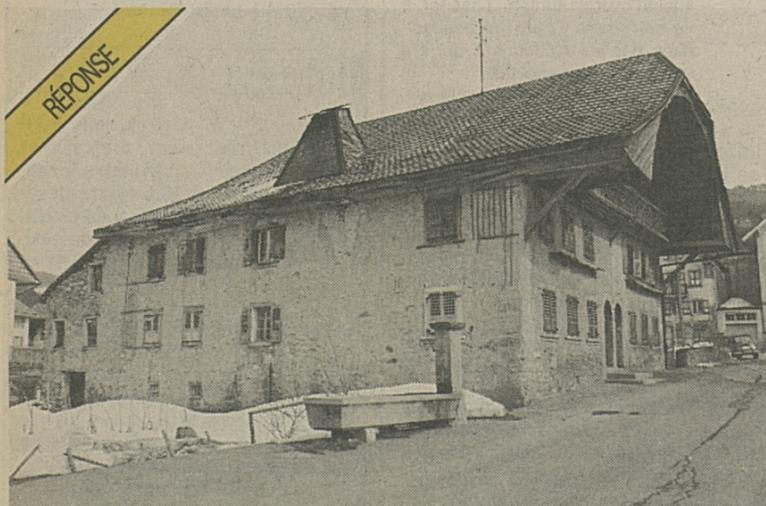
La villa Schwob, à La Chaux-de-Fonds, vue de divers côtés. Cette œuvre du Corbusier appartient maintenant à l'entreprise horlogère Ebel, qui va l'utiliser comme centre de rencontres et de relations publiques. Fernand Perret

Maisons closes



B. Maillard

Connaissez-vous Fribourg ?



Maison rurale

Cette très belle ferme fribourgeoise est située à Fruence, dans la commune de Châtel-Saint-Denis. Construite dans la deuxième moitié du XVIII^e siècle, elle est un exemple typique de la maison en pierre à pignon frontal en berceau. A l'origine, le bâtiment était crépi et les chaînes d'angles étaient peintes. C'est sans doute la ferme la plus belle et la plus cossue de la Veveysse. M. Th. Torche-Julmy

A reprendre

HUMEUR

C'est un bon journal. On peut le toucher sans mettre des gants. Le papier fait merveille pour bourrer les souliers gorgés d'eau. Le feuilletton tient en haleine et fait parfois couler une larme sur les joues de Lison.

On y trouve l'essentiel: les avis mortuaires, le temps qu'il est peut-être en train de faire, les annonces des lotos et le saint du jour.

A vrai dire, ça suffirait; mais, que voulez-vous, il y a les journalistes; faut bien qu'ils vivent. Alors, ils écrivent toutes ces horreurs qui se passent dans le monde. Avec la pluie, ça démoralise.

Pourquoi ne feraient-ils pas comme la télé? En été, quand les autres sont en vacances, on pourrait relire les pages de l'hiver et du printemps derniers. On appelle ça reprise, comme pour les chaussettes. Et puis, comme ça, ils n'auraient pas besoin de demander plus cher pour l'abonnement. Bien qu'à la télé... Alfred Cressier